TIGHT BINDING

TEXT PROBLEM

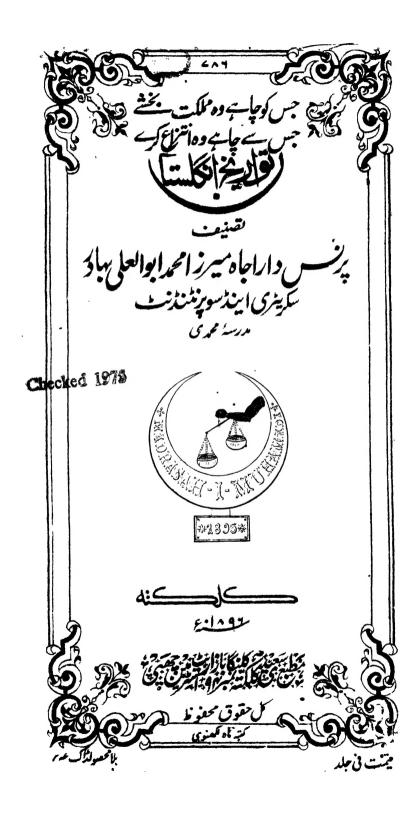
UNIVERSAL LIBRARY

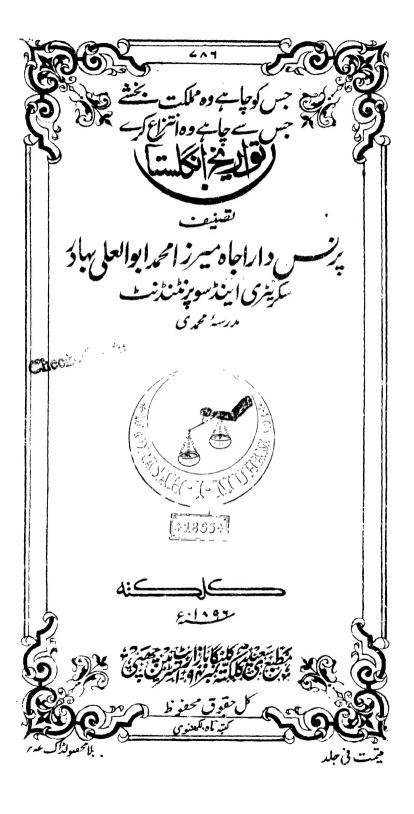
UNIVERSAL LIBRARY ON 188046

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No.	905	Accession No. A . CA
	- 1	الوالعلى
Title	ÜL	تواريخ الغك

This book should be returned on or before the date last marked below.





فهرست مضامين

صغرا	قيام	مضامين	شار
عم	<u>هم النه الغايت سم النه ؟</u>	استليفن	10
۲۰,	۱۱ ۸۹ ۱۱ ۸۳	مِنری دی سکندلیعنی و وم هفت بلینا خاجه مشایعنی واز ماز	19
۳۳	11 9911 19	رچر دوی فرسد ایمنی ول مقب کوردی لائر بینی شیرل	۲.
74	ir 1711 99	ينون موسوم فيكلينية	71
21	*	نظم در قدح	**
1		ىبنرى دى تقرۇدېمى سوم ا ۋوخچىشۇيىنى وخمپىشركا	
04	1 m + 6	اڈورڈ دی فرسٹائینی اول طقہ لیجنگشینکسریہ نی وال کستا	rn
41	1 1 7 5 11 - 6	افدودی سکند مین و وم او کازار من مین کارزارون کا	ra
44	17 62 jr rc	ڵۯۅؙۯۅڰٙڴڒؿ۬ؠڝڞ؇ٙؾؖٳٲڎۅڎڔؽ؋ڽڮؙڎۺڮؽ؊ۺڗٳڡ	**
٤.	1 m 9 9 1 r 4 2	رچرد وی سکنار یعنی روم	76
ىم ك	IN 11	بنری دی فورته لعنی حپارم	*^
4.5	14 44	بهنري وى فغمة بعنى بنجم أومو بنوتد يعنى مدينمو تمد كا	14
٨١	1 41 1 TT	بنرى دى سكستوينى تششم أوونرسورييني ورسوركا	
۸٩	•	نظسم ورمرح	٣1
4.	ملا يولاء مغايت تنفيحاء	ا ڈورڈوی فورتمزیعنی حیارم	سوسو
91	1 194.4 34	ا ڈورڈو دی فغتر بیٹی نیجب۔م	مويد

_				
	صغم	قیا م	مضاین	شار
	4 4	سين المنطانية المنطانية	رچردی ترزینی ماملنب کروکبیک مینی سپنت خمیده	٣٣
	1	10-4-1700	هنری دی سونتد بعنی نبغتم أور تبند بعنی رحبند کا	۳۵
	1-14	10 1410.4	ېنری د ی _ا ئيلية بعنې مېشتم	44
	17.5	1007-1012	ا ژور و دی سکسته پینی ششم	٣2
	110	1001 loor	میری	۴۸
	114	17 1001	اليزبتم +	1
***************************************	1ra	•	ي <u>ت</u> باب د وم	۴.
	!F&	•	آغاز	۱۲
	ir ê	سنتلنئ لغايت هستاني	جيمس دى فرست بعبى اول	44
	144	14 14	چارىس دى فرست بىنى اول	۳۳
	سيساا	14 414 14	د ی کومنو لنقه نینی باشطام جمهوری	44
	122	144.	دى رسىتورىش بىينى بجالى سلطان	rs
A PROPERTY OF	١٣٤	•	شعر	4
	عسرا	علالية على مين <u>موروان</u>	ىپارلى <i>س دى سكن</i> ژىيىنى د وم	جها
-	اما	14 00 1400	جيمس دى سكنالعيني دوم	٨٨
	; pr 4	1400	وی انگلش برولیوش بی انگریزی گروس سلطنت	r 9
			,	

ونرست صنامين

صفحه	قيام	مضايين	شار
۲۳۶	مثلنة لغاي <i>ت سنكا</i> زع	ديم دقي فراً وَادِينِهِ عِنْ سَمُ الدِينَ كا اومِرِي دى سكنالِعِنْي مُ	۵٠
14.	1<1r1<.r	این	اه
۱۵۳	14441418	جور ج _ا دی فرسطیعنی اول	ar
101	1 4 4 1 4 7 4	جو رج دی سکنڈیعنی دوم	٥٢
144	117164.	<i>چورج دی تعر</i> دیعنی سوم	۳۵
148	•	تغلب درمح	۵۵
144	<u> منامان</u> لغایت منت <u>امان</u>	جو رج دی نو رتولینی حیارم	04
11.	1172-11 7.	وليم دى فورتقد ميني حيارم	۵۷
۱۸۴	19 -112	و کٹور ہے دی گڈیعنی نیک	٥٨
IAM	•	اشعبار	29
195	•	قطعة تاريخ وفات شاه اوده	4.
19 ٢	•	فضييده	41
144	•	قطعة تاريخ اختيام تواريخ	41
194	•	غلط نامه	45.
194		دیباچه به انگریزی	44
۳.,	• ,	<u>ۏ</u> ڎڲؠيۺڹ	40

ويباجب

يربيلي انگلستان کی تواریخ ہے جوائر دوزبان میں تصنیعنہ پاکرشائع ہوئی۔البتہ اِس کے قبل **وکیم حبیاً رم کے زمانے مین** بالهموسوم به تواديخ التكلستان تيميا تناليكن اب أسكاجينا لیسا دستیاب ہونا بھی شکل ہے۔ خوبی کتا**ب** پڑھنے ہی سے ظا**م** ہوگی۔اس سے طلبا کی صرف تعلیم علم تو اریخ ہی نہین مقصود سے بلکہ محا ورات زبان توللیس اُر دوستے آگاہی بھی۔چونکہ اعلے درجہ کے انكرزي اسكولس مرتعليم تواسخ انكلستان انكرزي زبان مين صروب بناليه اگرطلبا كويپلے ہی سے اپنی ادری زبان مین بزریئر کتاب ہزاوا قعات انگلستان سے واقعنیت ہوجایا کرے تو آیندہ کے لیے نہایت سہولت وآسانی ہوا ہیں تے کہ ڈائرکٹرسر آ**، وسلک انسٹرش** والکان وصاحبان *اسکوسٹ اسرکتا*ب لواسكولس من سارى وجارى كرين اگراسلائق **بريج گر**قول *فتريشېر عزوش* واراجاه بيرزا محرابوالعلى كلكته مرسئوى مايون بيسالي كنج روز تنجب نبه تاریخ دا-اکتوبرسف کاع

كبسسم الثدالرحمن الرميسم

تواریخ انگلستان باب اول

الخا

بنام خدا وندهرانس وجان

باحسان ختم الرّسل مصطفيّاً

بالطففِ على شأ و وُلدل سوار

يؤث ته باندسيه برسفيد

اگرمن نمائم درین روزگار

سرت سے ہرغنیۂ دل کھلے

لين اس توارا كامطاب الوا

تواریخ انگلیندگاسی بیان جمان مین مورا بجرساله مرا

یه رہجائے لکھا مرایا د گار

نوپسنده رانیست فردا اُمید

با ندزمن نام من یا دگار ترقی مرے مررسہ کوسلے

فقطہ پتسلیم وی کاطور

السكك برسنيس

س ملک بین با لفعل انگر زرست بین وه بر بیش اے ایک براجزیره میاسکه در وصف بین شمالی حصد اسکو ملیتر نر کهلا تا ہے ۔ جنوبی

تكليون يبلے وإن نه گھرنه باغ نه كھيت شقے مبيباكداب وكمائي

ہتے ہن بکہ جزیرے کا اکثر حصہ پڑے جگلون ا ورگل آب سے حصيا مواتعا السكح بالششنكه برمينسر حبكل ورجابل ووحثى تتم كرميون مین برمنه پیرتے۔جازئون حبکلی جا بورون کا شکار کرکے انکی کھال یہنتے۔بالون کوخوب بڑ**ماتے و**شمنون کو ڈرانے کے واسطے پنے جسم کوا ور! رنگتے ۔خوراک اُنگی تخم لبوطا ورا نواع واقسام ک جنگلی کبل تھے غارون ا ورجبو پڑون مین ر ہاکرتے جھویڑون کو درخت کی نمنیون اور پتون سے تیار کرتے اُن پر کیچ تقویتے اِن جموی**ڑون کوشل گانوُن کے جنگلون مین باہم بناتے ا**کثر جنگلی شکار ا یا مجھلیان کرٹے بین شنول و*مصرو*ف رہتے مجھلیان کڑیے کے واسط اچھوٹ*ی چیو*ٹی کشتیان استعمال کرتے ا *دراُن کشتی*ون کوڑا لیون اور اکھا بون سے بناتے-اکٹرائیس مین تیز نیزون اور تیرون سے لڑا رتے تیرون کا سند محکیلے تیمرے نکرون کا بناتے برمیمن کے کئی قبیلے تقے ہر قبیلے کاایک سروار ہو تاجو لڑائی مین لڑا آا ورصلے میں حکومت ر ابر میٹن کا چنوبی حصہ جواب کو ر**نو ا**ل کہا جا تاہے ^ہین کے واسطے کھو داجا کا سو داگر جو دور دورسے آتے اُن کے ہاتھ ٹین بیما جاتا فالباسواے اُن سوداگرون کے کوئی نہیں جانتاکہ مِرْث ناہے ہمی کوئی جزیرہ سبے سو داگر نین کی یافت کی وجہسے یہ جگہ

س خوف سے کہ دوسے سو داگر بھی جا کرخرید بیٹے کسیکونی اُتاتے ایک دفیه ایک سو داگر مرمیش جا تا تنار استے مین دیکیھا کہ رومی جهاز مین لوگ د کم*دری بین لهذاجهاز کوصر*ف ا<u>سل</u>یے که ^{نیمعلوم} لرسكين كدكهان جار بإہے ايسا چلا ياكه زمين يرجيڑھ كرتباہ ہوگياجزيرہ كاكك حصة مين برسنس تانبامحالاكرت ليكن استعال میں بہت کم لاتے بین کے برنے اُن کوسو داگر نمک اورمٹی کے برتن اورا وربمي چيزين جوبرميش مين نهلتين ديا کرتے برنس اکوگانے بجانے کا بہت شوق تھاچند بھاٹ نظم مین <u>قصے</u> مرتب ارکے بربط کے ساتھ گاتے بجاتے۔ ذرون*ير*س يعني زمهري سرام اگر پیشل اور کا فرون کے برشینس کسی مورت کی پرستش نهين كرت يتحليكن اسقد ربقيني أفكااعتقا دتها كدسوا ب خداب صادق کے جس سے زمین وآسان پیدا کیا ہے اور بھی بہت سے دیوتا مین انکا دین زہب انجیل سے بالکل خلاف تھا یا وری جو والرو ليرز كهلات اكثر جنكلون مين رست لوكو نكو درخت بلوط كاتقدس

ليركرت بلوط وعلاوه ازين جو درخت سرشاخها ساتنجار أكت ہن اُٹمی وہ پرستش کرتے ہرسال بڑا ڈر**و پ**ٹرسونے کی *ٹیمری*سے اُس درخیت کو کا نتاا بیسے موقع پرمہت خومتی کرتے اور بڑی خلت سے اُس درخت کو بھا کرر کھتے **یا درمی** سفیدسنی لبا دہ پہنتے عا**ک** لوگون سےمتاز ہونے کے لیے بڑی بڑی ڈاڑھیان رکھتے وهر**قا نی ب**سبب وُر **و بُدِرُ** کی زیاد تی علم *برنسبت عو*ام الناس اک کوزیا وہ مانتے ڈرویڈرمربھنون کے واسطے دواایب او کرتے مختلف وجوہات سے لوگون سے انعام لیتے - ایک روز **شروع سرامین تام آگ بمبواکرمزیج کی آگ سے پیرروشن** کرا دی ا وربقین دلا یا که ایساکریے سے سال بھرخوش فتمت رہوگے جس نخوابهش کے موافق نہ کیا مندرون مین نہ گھنے دیا اور ووستون كومنع كرديا كه أسكى كسى امرمين مدونه كربن بعض بُرى باتين مى لوگون كوتغليم كرتے چند ديوتا وُن كوآ دميون كا ماراجا مايسند ہونے کا جہال کومغتقد کرتے کہی کہی ایسے سنگدل ہوتے کہ کچہ لوگو نکو ایک بڑی ڈالی کے بنے ہوے پنچے مین جبکی سکل آدمی کی سی ہوتی بندكرت اپنے خيال فاسد كے موافق ديو تا وُن كوخوس كركے كيليے ائز سبصونكوزنده جلاؤاسلته علاوهان دبوتا ؤن كسكة فتاب ومابهتاب

وآتش وماری بمی پرستسش کرتے بڑے بڑے بیٹے رون کا گھیرا بناکے ا پنابیت الصنم قرار دیکراُن مین دعا میُن استختے گا ہ بگا ہ اُن صلقون کے بيج مين ايك چيڻا يتمردوستونون پرركمكرور ويثر زانسان ياجيان کو قربان کرتے۔ قریب منادرایک ٹیلہ **ہو تاجبیر با دری بوگونکو وعظ** سناتے بہت ایسے بتکرہ ابتک جزیرے کے مختلف حصون میں جائم ہیں ميدان سولسبري من ايك جُدُم منون مينج مشهوع جهاع متروق خال خوالهُ حلئروميان ورائكلتان ۵۵سال متبل ولادت حضرت عيليّه قبل ازین ذکر کرچکا میون که تاجر برمعطی مین اپنی آ مررفت کوٹمین اً کی یا نت کی جهت سے اخفاکرتے گر تھوڑے ہیءصہ میں یونانیون ا وررومیون سے **برمین ک**و ڈھونڈھ نکالاآخریش ایک بڑے بہادر**و** عالاکسپہسالار **جولیس سیزر**نے **فرانش ج**وائس زانے مین گاۇل كہلاًا تھا فتح كرنے كے بعد من يا يكه فرانس كے شالاكيـ بڑا جزیرہ واقع ہے اس امرکی تحقیق اوراُس جگہ کے حالات سے واقف ہونے کے لیے کچھ آ دمی بھیجے اُن لو گون نے لُولئے خبردی که حقیقتاً ایک جگه ایسی ہے جہان ۔ سونا - جاندی - بین - تا نبا كثرت سيءبيدا ہوتاہے-باشندے مضبوط وچالاک ہین سپا ہگری

وراطاعت خ**ب** کرین گےسیٹرریے اُسکی فتح کا قصد کیاا ور ٹرا بڑے جہازون مین سیاہ لیکرانگلس جیئل سے روا نہ ہوا الكلستان ك قريب بنجار دكيماكه اسقدرسل لوك تُلَهاب بال ساحل برمجتع بین کسی طرح گذر نهین بوسکتا آگے بڑھتا ہوا ائس زمین بریه نیاجهان اب شهر ڈیل واقع ہے جہازون کو با کل سن رکے کنارے لگا دیا برسٹیش نے بڑی بہادری ہے رومیو پرحمد کیا حالا نکه صرف اُن کے پاس تیرو برج<u>مے تھے</u> گرابیاغضبناک حله کیا که رومیون کویتیمیے ہٹا دیا۔ رومی انکی جعبری پوشاک وجیمہ نیگون ورنرالی للکار پر نهایت تعجب ہوے۔ رومیون کے دسوین رسالے کا نشان برداریا بی مین کو د کراینے ساتھیو^نکو یکارکنارے کی طرف جعیٹا۔رومی سپاہ فن سیا بگری من طاق اور جنگ آزمانیٔ مین شهرهٔ آفاق تقی-اینی بڑی بڑی سپرون اورعدہ عمدہ تلوارون کی آب و تاب دکھاتے زمین براُ تریڑے بیجارے برمینس کا جانبری دشوار ہوئی بھاگنا پڑا سینزر کا برمیٹن مین کچرروزرہنے کا قصہ تھا لیکن ایک طوفان ایساآیا *که بهت سےج*هازغر*ق ب*وگئے اق جهازون ڈوبنے کے خون سے **گا وُ**ل لیٹ گیا۔ دوسے سال پیر فوج جمع کرکے راہی برمین ہواارض قریب گا ول بالکل فتح کرلی لیکن مفورس

ہی ءصہ کے بعد مع اپنی فوج ظفرموج روم کوٹ گیا چند برخیش جن کولڑا ئی مین قیب کرکے غلام بنایا تھا ساتھ لیتا گیا۔ على إرى روميان درجز برؤا لكستان مسرمهم زع سيراس زوتك برسنس نے جولیس سیزرے چلے جانے کے بعد سورس ک ا پناخو د انتظام کیاا و ربھی با دشا ہون نے **برمیٹن فتح کرنے ک**اعر*م کب* چنا نے ایک احمق باد شاہ کیل**ی گولہ نامے نے گاؤل** میں فوج کثیر جمع کرکے ساحل پرحملہ کیا جہازون مین **فرج کے یار ہونے کے و**ت کھ گھو نگے اور کوڑے وغیرہ اُٹھوا کربڑی اُلوالعزمیون کامفخ روم َیٹ گیا۔بعدازان شاہ **کلا و ڈیس نے بربیٹن ف**تح کرنے کامصمّ ارا ده کیا-ایک بها درسیه سالار مع **نوج کثیر بھیجا برخی**ش کاسردار می با يركتكيير مقابل ببجنگ ہوا-اس خوبی سے مصروف جدال رہاکہ نوبرس نک رومی ملک کے ایک کمڑے پر بھی قابض نہ ہو سکے آخرکا رایک عورت کی تائیدے **کیرکنٹیک**س کوگرفتار کرکے سلسل ر وم بهیجد ی**ا کلا و ڈ**لیس کو**کیرنٹک**س ایسا شریف وشجاع نظرآ پاک خوس ہوکراً سے خون سے درگذراایک دفعہ کیورومی سیاہی بو ڈرنٹ مایعنی ملکہ اکشینی سے بری طرح بین آئے اور برسلوکی

ی ملکه نهایت آزرده انتقام کی خوا بان مو بی رعایا کومهتمیار نبدی یربرانگیخته کیا جن جن شهرون مین **رومی** رہتے ہ آگ لگا دی لیکن تھوڑے ہی عرصہ بعب شکست یا ئی ریج وہایوسی سے زہر کھاکرجا ن دی۔اب رومیون۔ یے بہت سے شہرا یا دیے جن میں سے لنڙن-يورك - يا تھر بھي ٻن برپٽينس کوفن کاشتکار تعلیم کیا-ا بواع وا متسام کے اشجار میو ہ و نبا تات جی سے يننس بالكل ما سرند تنصے لا كر بوئے كا تنا ا ورئبن ابھى مکھایا برٹنیس سے اسنے جسمون کارنگناترک کیارو بیون ں طرح کیڑے بیننے گئے۔رومیون کے تیار کے ہوئے كم د مكيمكر تاريك غارون ا ورجبويرٌ ون مين رسنا چيوڙا توت وخواند و زبان لاطینی حاصل کی ۔ای*ک رومی سیب*سالار سخ كل ظالم وببرحم وُّرو مِّرِز كوْقتْل كرْدالا حا لا نكدر ومي خو دبھي ثبت ست تنفے لیکن ڈرو بڈرز کی طرح ظالم نہ تنے رومیون ای ترغیب سے اُس زمانے کے نصرانیون کی اس کثرت سے انگلستان مین آمدوشد مو بی که برشنس مبت جدرعیسا بی مزیہ ہے وا قعن ہوکرمعبو دختیقی کے قائل د مائل ہوگئے ۔

احوال سيكسنس ومهمين عسي يحتث الأراب

تین سوبرس سے زیادہ رومی افکلستان مین رہے اس . اثنا مین *برشنس سے ا*من وا مان مین بسیر کی جب خو در ومیون نیمنے چڑھائی کی تو ناجار فوج برمیٹن سے لیجا ناپٹری بکسنس اورجولش اورانگیکس بڑے حصہ جزیرے پر نی سے آکر قابص مبوئے انٹیکلس کی وجہسے جزیرہ کانا) انگلیٹ ینے انگلستان رکھا گیاجس زمین پر قابض ہوئے اُسکے سائت صوبے مسلے بہ ہدیٹار کی یعنے ہفت کشوری کیے میرصوبے میں ایک صوبه رار تقرکهاان صوب_ه دارون کاسردار **بر ^بوال ایعنے** سرد ارقوم برشنس کهاناسلیسنس جوبی و سنگی بت جنین **و دُن ا**ور تقو کہتے پوجتے انگریزی مین بُرھا ورجبعرات انھین کے نامون سے ہِ 'ڈِنر ہِ ٰہِے اور تقریب ٹارے کہلاتے ہین یہ لوگ عیسائی نیہ

کے بڑے ڈٹمن تھے گرہے گئدواڈالے اور با دریون کوشہر بدر کرا دیا جے ک**ربٹیش کی پیروہی مغموم حالت جور ومیون** کے اس سے تعمیر میں میں میں میں اس مسالے کی میں

آئے نے کے وقت تھی ہو ئی ایک روز ایک یا دری سمٰی ہگر مگر می اُٹھا ق سے بازارروم مین جا محلا کھیسیا چیٹم لڑکون کو ہدرجی کمال

نخلف اللون ديكها كيفيت دريا فت كي تومعلوم بواكه أكليس<u>يمن</u> بت پرست انگریز بین گرمگرمی کواُنجیحسن وجال برایسارهم آیا لەكىنے لگا اگرىيەنصارا ہوئے توانئىگلس بنين بكەانىچلىس يىغ رشتے تھے گر**گری یوپ مقرر ہواا ور ایک یا دری اوکسٹی**ں ن^{امے} برشنس سے بٹ برستی حیر واکر عبو دخقیقی کی عبا دت کرانے کو ئلستان بمجا**روه** نه عین **او**نسٹین معطالیش پادریون کے کبیٹے مین جا اُترااس صوبے کے فرما نروا کا نام انتقلیٹ تما چونکهائسکی زوجه برمقمانضارائتی اسلیے انتھلبرٹ اکسٹیر كواپنے سامنے وعظ کہنے كى اجازت دى اوربہت جلداينى كج فنمى يرمقر ہو کرعيسانئ مذہب من بتیسا کرا ڈالا برسمنس بھی بہت جب ا الخلبرط كى تقليب دكركے نصرانی ہوگئے۔ الفرڈ دی گربیٹ سیعنے ٹڑا س**حتات نام بریشار کی بعنی ہفت کشوری بحال رہی** ابعدازان ایک ہی با دشاہ ساتون صوبون برحکران ہوا-یہ سلا با دشاہ اگبرط بہا در وعقلمن تھاا ولاً اُسی کے زمانے مین یہ جزیرہ انگلستان کہلایاہے اگپرب اور اُس کے سبیے اور

یو تون کے عہدسلطنت مین خونریز دیجگجو ڈیٹیس ساحلی قصبونکو لوٹنے کے لیے بڑے بڑے جہا زون مین آیا کرتے اگ**برٹ** كايوتاشا هالفر ولكثنءمين تخت نشين موكروا قف بهوا ك لک کے مختلف اطرا ف مین بہت سے ڈینیس بسے ہوئے مین الفروْشجاع و نیک واُلوالعزم بادمشا ه متفا**فریمث** نیم مین است طون میننج واقع برک شا نرمین تولد ہواجب ہمت کمسن تھا الفرڈ کی مان سے اسکوا و راس کے بھا ئیون کو ایک خوبصورت تصویرون کی کتاب ا نغام مقرر کرکے وعدہ کیاکہ جواسے <u>س</u>یلے پڑھ لیگا اُسی کو دونگی **الفرڈ سے** یہ انع**ے آ** بہت سہولت سے حاصل کیا۔ آغاز سلطنت کے سات سال ےءصدمین الفروکم سے کم تین لڑائیان لڑا قریب قریب ب مین فتحیاب ہوااسس اثتامین ٹومیش اس کثرت سے التكاشنان مين آنے سگے كەالفرڈ كى رعاياناائىيد ہوكر خون ہوگئیشهربارشهرون شهرون تنها پھراکر ناانسس پریشانی بین ایک اہیرکے گھرمین بنا ہ لی گوالے سے اپنی زوجہ کواس کی عظمت سے وا قف نہ کیاایک روزا ہیر کی جوروسنے د کیسا کہ چو لھے کے پاس مبیٹا تیرو کمان تیار کرر اہبے فورًار وٹیان

بکایے کاحکرو بکرخو د ویگرا مورات خانه داری مین مشغول ہونئ با دشاہ بیجارے کو گوالن کے ہطے جانے کے بعد حکم کا کچھ وهیان ن^{در} باجب الهمیرن بیٹ کرآئی اور روٹیان جلی بایکن توبا د شا ه کوسخت سست کهکرا و رحیزک کرکها کهٔ گل خوم سكتاہم يكانهين سكتاالفرڈ بربط نوا زکے كيرے بہت اس امرکے دریا فت کرنے کوکہ آسانی سے کیونکر حملہ کیا جاسکتاہے ڈسٹیسر _{کے خیم}ین داخل ہوا بعدازا ن کچ_{ار}علیا کوچم کرکے ڈینیس سے مقابلہ کیا اور ظفرایب ہوااب الفرڈ سے ر ما یا کی بہبودگی کی طرف توجہ کی اُجڑ*ے ہوئے شہر*آ با د<u>کی</u> علداری ملک کے لیے قانون مرتب کیے جابحااسکونس کھولئے مادرى زبان مين الجيل كاترجمه كيا تيس برس حكمران ربا ايسانيك وعادل تھا کہ آجنگ الفرڈ دی گرمیٹ یعنے بزرگ کہلا تاہیے ۔ تقاآك الفروشاه عالى جناب بواتيس رزمون مين جب فتحياب توآینے گئے ڈمٹیس خان بیٹیار الگا بھرنے تنہاشہذی و قار | گریزان ہواسلطنت جھوڑ کہ زبس شہ کوائس قوم ہے تھا خطر گوالے کے گھربین ہواوہ مقیم سنوغورسے أسكا حال سقم

نهتمى أسكى زوجه كواصلاخبر وه کینے لگی شیمست عزیز | یکار وٹیان جلدا سے ہائمیز یہ کہ گڑئی کرنے کچھ اینا کام إكيا بھو إسلطان أسكا كلام جوآ ئی تو د کیھا عجب اجرا کمان تیب اینا بنا تا یه تھا يكائين توہم اور توكھا ئيگا وهبنجعلاكي بولى كركيون بحما انحل جامرے گھرسے او نا بحار رین کام ہم توکرے زہرار بدل خيرُ ومنس مِن كُمُس گما يه بعيس اينا بربط نوا زونكا سأ ہواجبکہآگا ہ تعت ریرسے الإيارعايا كوتدسيس ہوا فوج دشمن<u>سے بھررزمخ</u>اہ اکرو اسکی ہمت پیسب واہواْ مثل كقته بين لوگ يو مليك كفيك خدائمی ہے عالی مم کاشریک كك كفيسب لزاأ مرعجيب مونئ فتحا سكوأسيدم نضيب رعايا كاييشاه تفاخيرخواه کیے اس نے آیا دشہرتیا ہ كحكے استکے اسکول نبمی جابجا بهوا چرجه بھر درس و تدریس کا | کیے ترجمے باب انجیل کے قوانین بھی اسنے جاری کیے ا گريٺ اسکو ڪته بريب خوستال ر بإحكران تخت پرتنین سال مری شکل آسان کراے خدا المِرابِهي برآئے يو بين مرعا اگداکے رکھے سربی تاج شہی جے چاہے تو بخشدے سروری

بھلاکون ذلت اُسنے دبو سگا سے تومع زکرے اے خدا اترقی ہوا سکول کی یا آتہ دعاہے بیر واراکی شام ویکا ہ احوال جالنث بنان شاه الفرد ر<u>ا و دع سرلاا ا اع</u>ک با د شا ہ الفر ڈے جانشینون کوائن عمرہ عمدہ قوانیں کو صوابط سے جوالفرڈ نے مرتب کیے تھے بڑی ٹائپ رہیونخی الفرؤ كابيثا او ورونيك وبها دربا دشاه تقابيالانكونسي کٹراُس کے زمانے مین ا**نگلستان پرحملہ کرتے رہے م**گر لبھی غالب نہ آسکے اوٹ ور ڈے بیٹے انتحکسٹیں سے نہایت عمدہ قوا عدمنضبط کیے ملک کی بحیت ا ورتجارت کے لیےجہارو کی بڑی احتیاج معلوم ہو ئی جنانجے۔حکم عام یون دیا کہ چوشخص <u>ی</u>ب جہاز بنالے یا تین بحری سفرکرے خطاب تھیں ہسینے شەرىين يائے اڭەمنى*تە اخقىلسىيىر ، كابھا ئى جانشىين ہوا* چھے برس حکمرا نی کرکے اپنے ہی گھرمین ایک قزاق کے ہاتھ سے کشتہ ہوا ۔اُسکا بھائیا ڈور ڈتخت پر میٹھا چوکہ خودہت نا توان تفااسليحا بك نهايت مغرور بإ دري دنسين كمنظ

لطنت كياا دُ وردُك هه في عين قضاكي اورايني بختيج ا ڈ وی کوجس کا صرف سٹٹرہ برسس کا سن تھا جائشین جھوڑ گیا**ا ڈوی نہایت حسین تھاا وراینی خالدزا دہبن الجیواسے** ت محبت کرّااُسی سے شا دی کی ڈنسٹین ا وراُس زمانے کے یا دری اسس شا دی سے نہایت ناراجن ہوئے ليونكه دويون كارمشسته بهت قربيب كانتماا ڈومي كي اجيڤي مین بڑی صنیافت کی گئی ہبت سے شرفاسر شار ومتوالے ہوئے اڑوی اس صحبت کو نابسند کرکے اپنی جوان بی بی سس جلا گیاجب یه دونون با *سر کرے مین جب ا*ب می<u>ٹے</u> يشثيره بمي وبإن بهونخاا ورالجيوا كوبهت سخت س ا دُومی کوجهان جام سشراب چل ر باتفانگسیٹ لا یابعب زان بیجاری الجیوا سے بہت برسلوکی کی گرم لوستے سے اُسكاخوبصورت ونا زك جهره واغاا ورشهر بدركرديا لوگؤ كمؤرغيب د بکربغا وت کرائی اڑ وی کومعزول کردیا اُس کے چھوسٹے بھائی المرگر کوتخت پر بٹھایا یٹر گرے زمانے بین انگلشان مین بھیڑیے بہت کٹرت سے تھے اپٹر گربنے اپنی رعایا کو یحصول وصول نہ کرنے *کے عو*َض ان خوفناک وہبے رحم

جانورون کے سرلانے پرمجبور وناجار کیا میں ہی برس کے قبل ایک بھیڑیے کا بھی نشان روے زمین پر نہ رہا | مڈرگر نے اپنی پہلی بی بی سے قصا کرنے کے بعد ایک شخص شریف المقلولڈنامے کوقتل کرائےاُس کی بیوہ الفریڈیاسے شادی ك الذَّكَرِينِ عَصْدَهُ عِن انتقال كِيا اُس كا برا بيثا ا وْ وردْ جو پہنی روجہ کی ط**رت سے تفاتخت نثین ہوا۔اس ک**ی سوسیلی مان الفریڈیاا۔ ینے اڑکے انتقارڈ کا با دشاہ ہونا جاہتی تقی کیا اس سے بہت جلنے لگی-ایب روزا و وروشکار کھیلنے گیاجس قلعهمين الفرملياا ورأسكاجيونا بهائي رمتناتها جائكلا يونكه بهت تعكاموا تقاالفريلة إسة شراب اتكى الفرملة الخود أسس شراب دی جب که بیرشراب پی رہا تھا الفریڈ اکے حکم سے ا بک نوکرنے آہبتہ آہستہ ہیجھے آ کرمھیری ماری اڈورڈبرا ب شهيدكهلاياب التثيلر بثربا دشاه هواليكن يمجنت الفرمليا يربابر لوگون کی نفرین رہی **الفریز ا**نے اپنی زندگی بڑی صیبت بین بسرى الخيبار لرجو نكه كمزورونا توان تعااسكيج انر دمي نعيناتيأ ومئسست كهلاتا بببب بزولى ومستى ك ومنيس سع برطا نهین لڑسکتا حفظ جان و مال کے سلیے برا برانخیین زرکتیردیاکرتا

لیکن ڈیمینس جیقدرزیا دہ روپیہ پاتے اُسی قدرزیا دہ تنگ رئے۔اس زمانے می*ن بھی بہت سے ڈینیس انگلستا* ک مین رہتے تھے لیکن بہسبب غرور و تکبرکے لوگ اُن سےنفرت کرتے انھیلر ٹدیئے موقع پاکرتام ڈمینس کے قتل کا حکمر دیا۔ ولوگ قتل کیے گئے اُن مین سے و خارک کے با دستاہ سوئىن كى ايك بهن بھى تقى يسوئىن كوبڑا غصه آيابہت سى فوج لیکسیسٹس سے انگلستان جاکر نوبرس کے لڑا۔ تحسِلہ ٹدکو بھگا دیالین تحت پر مبٹینے کے قبل وفات یا ئی۔ التصلر مديميرآ كرباد شاه بواسلطنت يرأسي طرح قابص متوت موالتك لنع مين التحييلر ثيريخ قصاكي بيلي زوجه كي طرف كا لإكاا يترمث لرتخت نشين هواا يترمث ثربرار ورآور تحساا ور اَ بُرِ أَنْ سائْدُس بِعِنْ آہنی پیل کہلا تا لوگ خیال کرتے تھے که ایپرمن ٹراچھی طرح عملہ اری کر بگا اور ڈیٹیس کوانگلسان سے نکال دیگا ایڈ منڈ کے بہنوئی اڈریک سے اپنے سالے کوقتل کرڈوالا **ایڈمنٹری**نے کل سائت **مبینے آ**ٹھرون سلطنت کی ا ۱۲۳ - ایریل کو تخت نشین موا- ۰ ۲۰ - **نومبر** کو قتل کیا گیا-ا**اکیت** سے شادی کی تھی اور دولڑکے **ایر منڈا وراڈ ورڈ ہوئ**ے

تھے۔اب چونکہ ڈینٹس سے کوئی مقابلہ کرنے والانہ رہائیلے سوئين كابيناكنوك خسروا تكلستان موا-سَلا طين قوم دنسن ب کے پہلے کینوٹ نے سیکسر م شہزاد ون کوانگلستان سے کالاکھ نورمنٹری تھیجہ ہے اور کے منگری ۔ کنیوٹ ، مزاج وعقل_{ت ی}ا د شاہ تھامٹل **ڈین**س *کے وڈن اور* تقور کو پوجتالیکن اب عیسانی مزہب اختیار کیا ڈیٹیس اور میلسنس کے ساتھ کیسان برتا وُرکھتا ا**لفر**وٹ کے بہت سے بنائے ہوئے قانون لڑا ئیون کے سبب سے موقوف ہوگئے تھے کیں سے سے پھر جاری کیے۔ گرجے بنوائے اسکول بحال کیے اور لوگون کوعلم کی ترغیب دلانیُ علاوہ اُفکاستا ک کے نور وے اور ڈنمارک کابھی بادشاہ تھا اور اپنے وقت کے سلاطین مین بڑی تقویت رکھتا مصاحبون نے اسکو بهت به کاناا و ربه کاناچا با کها که آپ خسره خشک و تریپن بجروم دو نون آپ کی اطاعت کرین *گے کینیو سے ا*ن لوَ گون بم

روش کرنے کے لیے کہ می**م**صن خوشا مربیجاہے اپنے تخت وتقريمينش من سمندرك كنارب ركمواياا ورشخت یر بیٹھ کر کہا کہ اوسمندراب مین حکم کرتا ہون کہ تیری موج سے یرے بیر مذہصیکنے یا مین-موجین لہرا تی اُس کے نزدیک میکن اور بیرون کوتر کرگئین کینیوٹ نے اپنے خوسٹ مدی مصاحبون کی طرف مخاطب ہو کر کہا یہ خوب یا در کھنا کہ یہ محصٰ پر ور د گار عالم کی وحدانیت ہے کہ تمام ارص وسا پر**قا در** طلق ہے اور فقط بیائسی کی قدرت کا ملہ ہے جو کل وجزو و آب پر یون حکرانی کرسکتی ہے کہ اتنی د ورجاا وربیان پررک - مروی ہے کہ اس نے تمام عمر بھرکہجی تاج نہین بینا بلکہ گرجے مین لفکادیا ۱۹ بر*سس سلطنت کرے ہوتاناہ مین رحلت* کی اس کے زمانے مین برا برصلے رہی ا و راس کے د و **نون لڑکے ہیرل مرفورٹ** ا ورہار ڈی کی**نیوٹ** گدی نشین ہوئے۔ مل*ک کے و*و<u>حص</u> کیے گئے ہمیرلڑنے میں قضاک سیکسوم شہزادہ الفرڈ اس کامهان دربار ستاا لفر ڈ کاقتل ہونا ہمیرل رکی بڑی برنامی کا باعث ہوا۔ مز کورہے کہ ایک شریب کی شا دی میں **بارڈی** لیٹیوٹ مرعوکیا گیا تھا اس جلسے مین اس نے اس کثرت سے

راب یی که سراس انه ع مین موجب الاکت ہو گئ ر منس کی عمد اری سے عاجز آگرا<u>ٹ</u>ے بیارے ل کے اڑور ڈکواپنا بادشاہ گردانا۔ ا ڈورڈ دی کونفیسی بینی قائل عن ہمرلہ تربهن اء سے مرد او تک مرقوم ہے کہ اوْ و روْتخت انگلت تان تبول نہین کرتا تهايت سليم الطبيعت وحليم الفطرت خاقان تقالو رمت ري مين جهان پر ورسش يائي رېنالېسند كرتااسينه بهاني **الفر د** کے ارل کو ڈون کی سازیش سے قتل کیے جانے ک ا فوا ہ عام کے سبب سے دولتمندوز بردست **گو ڈون** سے فالف رہتاكو و و كا ترار باللسان كياكم محصے جانتك ہوسکے گاآپ کی تائید کرونگا-اس نوجوان بادشاہ نے **گوڑون** کی بیٹی ایٹر تنہ سے شادی کی ا**ڑور ڈ**یڑا دیندار باد شاہ تھا أكثرا دقات صوم وصلوٰة مين كالمتأكرج تتميركران كابرا شوق

قائل کہلا<u>نے لگااڈ ورڈ کور</u> عایابہت بیا رک_رتی وٹیسرا ک**قیار**یٹ نے ڈومٹیس کے حملون سے بچنے کے لیے رعایا پر جاری یما تھا اوْ وروْبے معان کیا اس محصول کو ڈسخل کتے تھے صرف اپنے اگلے **لؤرمنڈی** سکے د وستون کوزماد^ہ يسندكرن كيجهت معايا كجيرنا فومش تتحنت بر جلوس کرتے ہی کئی شرفا کو **نو رمٹ ٹری** ہے بلوا کرر*ٹ* بڑے ملکی انتظام کے عہدون پر قابض ومتصرف کیا **ولیم** ڈ **بوک اوبورمٹڑی بھی اُن** شرفا کے سابھ ا ڈور**ڈ**ا کی ملاقات کوآیا **ا ڈور ڈے دلیم** کوفٹرالش <u>سیل</u>تے وقٹ ابناوارث قراردسینه کاا قرارکیا-ایک روزا را گوژی باد شاہ کے ساتھ کھانا کھار ہاتھا کہ بادشا ہے بھائی الفرڈیے قتل کا کھھ ذکر کلا **گو ڈون سے ایک** روٹی کا ٹکڑا لیکر کہا کہ اگرآ پے کے بھا ئی کے قتل مین میری کیھ بھی ساڑ مشس ہو تو ہے تکڑار و بی کامیرے حق مین زمبر ہو جائے۔ یہ الفاظ پورے طورسے ازابھی نہین ہوئے نئے کہ پیچیے گرمڑاا ور فیرًا مرگبا ہمیر**ل**ڑین **گو ڈون اپنے باپ** کی جائدا دیر قابص ومتصر^ن امهوالیکن قناعت نه کی ا ورباد شاه بهوناچا یا او و رو کا تو کونی ولد

تقاليكن ايدُرُّرا تضائيًّك تخت كاستحق بتماكيونكه ا دُمنهُ **س** کا یو تا تھاا بک تو یہ و*جہ تھی کہ میبر*لڈین وڈ **و**ن تخت کامستی نہیں تھا دوسرے بیکہ وکیم**رڈ لوک** و نورمست ری کاجب در باری مهان تفا توست کها نی ھی کہ او ورڈ کے بعد مین آپ کی سیسنے **ولیم**ر کی شاہی حاصل ئے مین تائید کرونگا۔ ۸ جنور می سنت لذع کواڈ ور ڈینے قصناکی دوسرے ہی دن **ہیرل**ڑاینی متسم کی پروا نہ کرکے تخت نشین ہوامت رفا ما نغ نہ ہوئے کیونکہ ایڈگراکھیلنگ ىنايتىكىس ىقااورىږدىيى د بوك يىنى ايگرائقىلنگ نے **نو**رمٹ ڈی مین پر ورمٹس یائی تھی ہمیر لٹر کو جس کی انگلســتان کی پیدالیشس تقی ترجیج دیتے علا وہ اس بىرلەجىرى بىي تقالوگ ائس سىمىت كرىتے - **ولىم** بہت سی فوج جمع کرکے انگلت ان پرچڑھائی کی ہم ن رے کنارے مسلنگس مین مقابلہ کیا ۱۲ اکتو لات ناء کو د ن بھرلڑائی رہی آخر کا رمہیب رلڈ کے دماغ ن ایک تیر پیوست ہوا۔ چونکہ اُس کے بھائی مع بہت مشرفا

۲۸ کے ارب جانچے سے اگریزون کی فرج بہا ہوگئی بڑی خون ریزی ہوئی بہندرہ ہزار فورممن ارب گئے اور اگریزون کا نقصان اس سے بھی زیادہ ہوا-اس لڑائی کو میٹل آوسلیک بین نبر دسنلیک بھی کھتے ہیں۔ میٹل آوسلیک بین نبر دسنلیک بھی کھتے ہیں۔ ویم دی فرسٹ بعنی اول موسوم کو مگر رابعی مظفر

ولیم دی فرسط بعنی اول موسوم کونکر ربعیثی ظفر سنت ایوسے سے سنک انوبیک

جب ولیم کو معلوم ہواکہ آج مین سے بڑی ظفر پائی ا در مہیر لی ط مارا گیاائس جگر ایک خانقاہ رونق دار بنانے کی سنت ابن اور میل ایسی یعنی جگی خانقاہ بنوائی سیدان کارزار سے بہتے شہرون اور گانوئن کوراستے مین جلاتا اور بربا دوتار اج کرتا ہوا آہمستہ آہمستہ لنڈن چلا لٹارن بہو پنے کے قبل کچرشر فاولادی مانات کرنے کو آسے اور وعدہ کیا کہم آپ کی اطاعت کر پیگے اور آپ کو اپنا بادشاہ گردانتے ہین ولیم ولسیسط منسٹرایمی مین کرسستمس کے دن ملک نے مین تحت نشین ہوا تا جپوشی مین کرسستمس کے دن ملک ناتی میں تحت نشین ہوا تا جپوشی مین کرسستمس کے دن ملک ناتی میں تحت نشین ہوا تا جپوشی سے وقت بڑی غلطی دقوع مین آئی ایسی کے گردلوگون کا بڑا مجمع مقاان لوگون سے جب دریا مت کیا گیا کہ تعیین ولیم کاسلطنت کرنا تظوره انفون سئ بهت جلاك جواب دیا نورمن سیای س چیخ کو تلد کرنے کا اشار ہ سمجھ نلوارین کمپنچکہ لوگون برجا پڑے ہت لوگون کوقتل کرڈالاسٹیسنس شرفانے دیکھاکہ اس اطاعت سے کوئی فائڈہ نہین ہوا ا<u>سل</u>یے **نورمن**س کوملکا کال دینا چا پالیکن **نورمن**س کی سلطنت یا نُدار **ہو** حکی تھی **و ک**ی ئے ان کی جا مُرا دچھین کرا<u>ینے س</u>یا ہیون کوعطب کین سپاہیون نے لوگون پر بہت ظلم و تشدد کیاا وراُنھیر سیکیسر • ہوگر بعنی سکیننی سور کہا کرتے۔ بہت سے بڑے برٹے شہر ماد وتارا ج کرڈالے **یورک شائر کا بڑائکڑہ ویران کر ڈالا**۔ قل ہے کہ **و**لیم کے زمانے مین ایک لاکھ آ دمی سیے زی<u>ا</u>دہ وا رومرصٰ وفا قا<u>سے ہلاک ہوئے۔ نورمنون نے ب</u> سےابیسے قانون بنائے جن سے کمپینس کونہایت ایابیونجی أتله بج شب كوابك گھنٹہ جسے كر فو كتے ہين بجایا جا آا امسكى آوا زئینتے ہی ہرخاص وعام کواپنے گھر کی آگ ا ورروشنی بجما دیناپڑتی نورمن برابرسکیپینس کی زبان نسیّامنسیا ۱ ور فرانسيسبي زبان جوخود بولتے تنے جاری کرنے کے کوشان ہے رفتہ رفتہ سیسنسر سے فرانسیسی زبان سیکھ لی اور

ورمنون نے زبان سکیسنس بپس کیم عرصہ میں یہ انگریزی زبان جسے انگریزاب لکھتے پڑھتے ہین اختراع ہوئی شکارکے ے مین جو**نورمنون** نے قانون بنائے بہت سخت تھے میلسنس جهان چاہتے شکارکرتے لیکن اب بنا بران قواعد ے اگر کو بئ جنگی جا نور مارتا تو نهایت سخت سزایا یا ولیم خو دشکا کا بڑا شوقین بھااپنی شکارگاہ تیس کومسس وسیع بڑے حصہ ہمسیب شائرمین بنوائی اس زمین پرجولوگ بسے تھے وہ ہنکا دیے گئے گانؤن ویران کرڈ الے گرہے کھود ڈالے گئے وليم كاشكار كاه نيو فوركسيت لعني نياجكل كهلا باسبيوليم کے بڑے بیٹے ر**و پرٹ** بے بہت دق کیا ایک روز ر وہرسٹ کے جیوٹے بھائی ولیم اور مہنری نے ولیم کے ساته کچه فریب کیا وکیم-رو برسط ہی پرخفا ہوارو برسط ہنایت آزردہ ہوااورفڑائش کے بادشاہ یا*س* جابینیا-بادشاہ کی تائیرے **روبرٹ نے باپ کا**مقابلہ کیا ائس ز مانے مین سیا ہیون کا زرہ اورخو دینے سے جسم ايساجهب ماتاتها كدمشناخت غيرمكن تقي اثناب كارزار مین اتفاق سے باپ اور بیٹے مین مقابلہ ہوا بادست اوسے

کے مرحمٰی ہوکر تائید جا ہی **روبرٹ فورًا باپ** کی آواز پہچا نکم تقدرہراسان ہواکہ گھوڑے سے اُتر کر گھٹنون کے بھل کھڑے ہوکرمعانی چاہی ولیم ہے بات نہ کی اور اپنا گھوڑ ا دور ٰ الیگیا ^{حث ن}اء مین اجل ائی۔ **فرانس کے ایک جیوٹ** کے سیا ہیون نے آگ لگا دی اتفا قاً اُ سے ولیم کاگذرہوا۔گھوڑے کاایک مشتعل لکڑی پر پیریڑ رہوارایسا بھڑ کا کہ ولیم نہایت مجروح ہوا ایپی اوسینٹ جرد اس مین سکونت اختیار کی ₋ زمانهٔ علالت مین میبیننه بڑاظلم کرنے کا قائل ہو کرا ظہار رنج کیا **نورمنڈی** بڑے بیٹے ر**و برٹ** کوانگلستان منجلے لڑے **ولیم** کوزرکثیر حمو کے فرزندم منرى كوديا- وليم اكسثه برسس كى عمرمين مرااور لين واقع نورمنٹری مین ایک نهایت خوشناگرہے مین مدفون ولميم دى سكند تعنى دم موسو البول تعنى ا مصناء سے سنسالنہ کاک ويليم اپنے الون کی جمت سے روفس بعنی سس کہلا تاباپ کے مرتے ہی انگلتان میں بادشاہ ہوئے

پہنجار**و برٹ نے نورمنڈی** پر نتجنہ کیا اور بہٹری گا نهايت مصنبوط قلعسيينت مأتكل خريدا -اس كير د ونون بمانئ ولیم ا *ورر و برٹ نے قلعہ سے ب*کال دینے کا قصد کیا دونون نے قلعہ کو گیبرلیا ہمنری اوراُس کی فوج کشٹ نگی سے قریب بہ ہلاکت بہنچی **رو برٹ** نے اسکوشراب بھیجی ا و رفوج کویا بی پہنیا ی**ا ولیم۔روبرٹ سے ن**ہایت آزردہ ہوائیکن *روبر*ٹ نے جواب دیا کہ کیامیں مہنری کوشنگی سے ہلاک ہو جائے ديتا اگروه مرجا يا تومجھے دوسسرابھائي کہان ميسرآ تا آخر ش ہنری قلعہسے بھاگ بیا **نور**من شرفاجن کی دونون *جب*گہ یعنی بورمنڈی اور انگلستان مین جایرُاد متنی کونکرریینی تظفر کی حکومت کی اس **تعت**یم سے خوس نہ تھے اور **روب**رٹ ل جسے ولیم سے زیادہ لیب ندکرتے دو نون پرحکمرا نی کرنے كے خوابان کتے اس وجہ سے وليم كے مقابله مين مسلح ہو كئے ولیم نے اپنی انگریزی رعایا سے تائید چاہی اور اُن کی بہتری ہ وعدے کیے اس مردسے باغ_ی ن کومغلوب کیالیکن جب اینامطلب کل گیا تو وعدون کوفراموس کرے برا بررعایا پرظلم کر تار ہا س زمانے مین بہت سے بورپ کے عیسائی با و شاہ بیت المقدس مین ترکون کی حجاج کے ساتھ ہولوکی سے نارامن تھے لہذا ترکون سے بیت المقدس جیبین سلینے کا قصد کیا لڑا ئی ہوئی اس لڑا ئی کو **کرو زید**یعنی برزالملک لقد*ت* کہتے ہین اس مین **روبرٹ بھی مشریک** تھالیکن چونکہا سکے س خاطرخوا ہ روبیہ نہ تھااسلیے اپنے بھائی ولیم کے ہاتھ ہ برس کے لیے نورمنڈمی بیج ڈالی-ایک دن وہیم اپنے احبون کے ساتھ ن**یو قورنسیٹ مین رہوارتیزر ف**تاری_ج شكار كھيلنے گيا يا د شاہ مع ايك مصاحب و الٹر ٹيريل نامے کے سب سے جدا ہوگیا ٹیریل نے بارہ سنگے کواکی تیر ارا اتفاقاً یہ تیرطاکربا دشاہ کے لگا **ولیم** وہن مرگیا ٹیر مل سمندر کے کنارے بھا گاا وروہان سے بیٹ المقدس جلاگیا یہ واقعہ ۱-۱ گست سنگنهٔ و موا با دشاه ی میت ایک زغال سازگولی اپنی گاڑی مین ولیسٹ منسٹر جہان ولیم وفن ہے لیگیا۔ منری می فرنه طعنی او ایموم مربو کاریعنیا منتیج میری می فرنسیدی او ک وسیوم بیوکاریعنی نکامی <u>زانغ سے دھ الن</u>ویک نر*ی بھی نیو فورنسیٹ* کی جاعت شکار مین تھاجوہین بھائی کی

مطو**ن کی رو برسٹ بیت المقدس مین تھااس لی**ے ہنری کو اپنے بھائی کے دعواے حقیقی کے بطلان کاپور**ا** وقع ملاا ورخو دبا دشاه بن مبیما ممنری نهایت حسین وگران ذيل شهزا ده علم كابهت شائق تقالوگون كوتزغيب علم دلاتا . عا **يا**نے خطاب بي**و كارك** ، بينى ع_دە عالم ديا اپنے زمائة حكو مین برا بررعایا کوخوش کرے: کا کوشان رہا کر **فو**جسکو **ولیم دی** فرسٹ بعنی اول موسوم دی کونگر ربینی مظفرنے جاڑی باتعاا ورحس كيجهت سيه رعايا كوبزي تحليف مبوتي موقوف کیا۔رعایاسے پُرائے میکسٹی قوانین کے موافق سلطنت رین کا و عدم تحطم کیا چونکه پیدائیش انگلستان کی تقل عایا الغت کرتی نشاہ **الفرڈ**کے خاندان مین شا دی کریے سےرعایاا وربھی خومشس ہوئی ہمنری کی زوجہستلح کا نام ماوڈ تقاملكه اسكو للمين لاكے بادشا ميلكم كي بيني تني اور نبير وُٺاه ايْدِمن ڈرايرىنسائٹرس بىنى اۆگرالىتىپلنگ كى بيابى ماوڈ **کو ایڈینیڈ ا درمیشلڈ اسی کھتے ہین ماوڈیڑی دینداروشایست** سکیسنس اس ہے بہت مجبت کرتے اور دی گو ڈ کومکر*ہ*

يعنى احيى ملكه مأو دُ كاخطاب ديار وبرٹ بيت المقد سے اپنے نورمنی ملک یعنی **نورمنڈی** مین میٹ آکرانگلشا**ا** کے تخت پر دعوٰے قائم کرنے کا قصد کیا۔ بہت سی فیج جمع لرکے پورٹسمہ تھ میں جا اُترام شری مقابلہ کرنے کوآی<mark>ا</mark> لیکن لرانی نهین بونی کیونکه فریبی منری - **رو برٹ** کو**کوئین**نٹ اینی **نورمنڈی** بھیردنے کی شرط پر انگرنزی تاج کے دعوے سے دست بر دار ہونے کی ترغیب دلانے مین کامیاب ہوا ہنری سے چندسال کے بعدا نے بھائی سے **نورمٹ ڈی** چھین لینے کامنصوبہ گانٹھا ج**مانتک ہوسکا نورمر ہے شرفاکو** اینے تئین با دشا ہ قبول کرانے ک*ی رغبت دلا ئی۔ر وبرٹ* کی رعایاس لا بچ مین آگئ جب **مینری - نورمنڈی** مین فنج لیکرآیابهت سے شرفایے شرکت کی لڑائی ہوئی۔ **رو مرٹ** اركركار وف ليسل معن قلعه كاروف من مقيد كياكيا جب **روبرٹ** نے بھاگنے کی کوشش کی توسنگد لی سے آھین ^نکوالین ۲۸ برس قیدخانهین ر**با ملکه ما و د**کی طر**ن سے مبنری** کی دوا ولاد ہو مین-شهزا د ه **ولییم** اورشهزا دی **میٹل ا** جو **او ژ** بمی کملاتی ہے۔ مہنری - ولیم سے بہت محبت کرتا اور این

وارث تبمعكه نظر مكتا ومليم بمي اپنے باپ كے ساتھ نورمن ڈي إ گياتھا ہنگام مراجعت لببب اڑ دہام خلقت **ویلیم**راپنے باپ کے جہازمین نہیں آیا کمسن شہزا دہ اور اُس کے اراباب میت یک جهاز **بهوائیٹ نثنی** نامے مین سوار بہوئے حماقت سے ملاحون کواس*قد رکش*راب پلا دی که اُن مین آ دمیت باتی نه رهی اور اینے کام کوبطور احسن وا ولویت انجام نه دسکے جهاز ایک پهاز برجیژه کړورطهٔ ہلاکت مین مبتلا ہوکرغرقاب مہونے نگاکیتان نے فورًاشہزادہ اوراُس کے اصحباب ر فاقت کوایک کشتی مین سوار کردیا چیند ساعت مین محسفوظ موجائے۔ لیکن شہزادہ اپنی مہن **کونٹس ا دیر چ**ے کی جازین الحاح وزارى مسنكز كيابئ كويلنا جوبين كشتى جهازك كنارس بہنچی استقدر لوگ اُس مین کو دے کہ سفینہ اولٹ گیاسب کے ے بحر فلاکت مین غرق ہوئے تین سوآ دمی جہاز پرسوار ہوئے تھے اُن مین سے صرف ایک آدمی اس اندو ہناک ` نے انہ و حایت کے بیان کرنے کو بیاجب مواکٹ سٹی کے تباہ ہونے کی خبرا منگلستان بینی کسی شریف کوباد شاہ سے اس صیبت زدو خرکے عرض کرنے کی ہمت نہ پڑی - تین دن کے

بعد ایک چیو لے ارکے کوبادشاہ کی حصنوری میں بھیجاجس نے گھٹنون کے بھل کھٹے ہو کرسسکیان لے لے کرا ور آنسوبہابہا کرجہازکے تباہ ہونے اور ویکیم کے ڈوبنے کا واقعہ جا ن کاہ کېمې نهین مسکرا یا ملکه ما و د شهر ۱ د ه وملېمړی صغرسنې ې مین مرچکی تھیا وراب چونکہ **ویلیم**ے بھی ڈوب گیا ہٹنری کی توجہ م**او** ڈہی یرموقو*ف رہی*اب ہن*ٹری کی خواہشس ہوئے کہ ماو ڈ* میرے بعدا نگلستان کی ملکہ ہواسلیے شرفاکوجمع کرکے ماوڈ [کواپنی ملکہ قبول کرنے کا وعدہ لیا م**ا و ڈے جیو فری اَوْ اَجُو** سے شا دی کی کئی اولا دہوئین بڑے بیٹے کانام نانا کے نام پر منزمی رکھا۔ مہنرمی نے بسبب مجھلی کھانے کے اپنی عرکے ا رسٹھوین برس **نو رمٹڈی مین هس**الاء مین قضا کی۔ ره ۱۱ ازع سے ۱۲ ۱۵ از عمل طالانکه بمنری دلگیرا پنے نزدیک اپنی بیٹی ما و ڈے لیے تخت المكلستان محفوظ كركيا تفاليكن بيجارے كى خوانہ ش كاتب تقد

نے نہ پوری کی- اسٹیفن- مہنری کا پیار ابھانجا ا ور**ولیم** دى كونكرر كانواسا منايت حسين وحوصله مندنوجوان تقاجه سے اُس کا مامون زادہمائی ویلیم- ہوائٹ شیب کی تب ہی سے ساحل ننامین غرق ہواجب ہی سے انگلستیا ن کی تحت نشینی کی تدبیر کرتا برخلاف مامون سے اپنے ءعدون اور مامنو آ بہن م**ا و**ڈے دعوے کے جون ہی مہنری مرااسٹیفن سے شرفاکواینی باد شاہت قبول کرانے پر آمادہ وستعد کیا جنگی شرفا پرتز و مرعورت کی حکومت کو با لکل ناپسند کرتے۔ ایٹیفن يخبهت سيعمره عمره قواعد تحريركيي محصول رعاياتخفيف کیاا وربھی اُن کی بہبود گی کی توفیرکر تا لیکن مغرورسٹ ر فاکی وجهس نه کرسکاییمشسریرمضبوط قلعه بنوایا کرتے اور اپنے گرد د نواح کے لوگون کولوٹتے جب اسٹیف**ن** سنے دستانداز^ی کی ان لوگون سے با د شاہ *کوتہدید کرے ما و ڈکوجواس وقت انجو* مِن رہتی انگلس**تان کی ملہ بنانے کوہلایا ما و ڈ** اینے سوتیلے ابھائی روبرٹ ارل او گلوسٹرکے ساتھ خوشی سے آئی انهایت عمین از انی سندوع مرنی کیدشرفان ما و وی مرد کی بعض نے اسٹیفن کا ساتھ دیا اکٹرا کی ہی خاندا ن کے

لوگ ایک د وسرے کے مقالمے مین دست بہ قبصنۂ وکشسشیہ نظراً ئے چو دہ برمس بک پینغموم حالت رہی جس نے ملک مین بڑی ویرا نی پیدا کی ایک مرتبہ اسٹیفون گرفتار ہوکرمرسٹل ليسل يعنى قلعُه برسٹل مين قيد کيا گيا۔ بہت جلداس وا قعہ ے بعد**ارل اوگلوسٹر کوہمی اسٹیفن** کی جاعت نے گرفتاً کیا۔*پ*س اس جمت سے دونون قیدی پھیرے گئے **ما و**ڈ کوئی کہمی کہمی بڑاخطرہ دامنگیررہتا برنا وُہیر کی نظرون سے ا وجھل ہوسے مین ملکہ ما و ڈسے بڑی جا اُای ظاہر کی ایک مرتب اپنے تئیں ایک تا بوت مین رشمنون سیمثل الڈشبگیر پوشیدہ کرکے ڈ**یو بڑس سے گلوسٹر بھیجدیا۔ایک دفعہ موسم سرامین اولس** فور ڈیمین محصور کی گئی درانحالیکہ زمین پر برف جی ہوئی تھی آئیقن کے خیمہ سے تین و فاد إرسفید پوئشس بہا درون کے ساتھ اس خوبی سے گذر گئی کہ کوئی نہ د مکی*ہ سکا* م**ا و ڈے بیٹے ہمنری** کام برس کاسِن ہوا **ہنری** نے بہت سی فوج جمع کرکے الٹیفن برجرمانی کی لیکن چونکه میشتر ہی خونریزی بہت ہوچکی تھی کسلے چندز بردست شرفانے لڑائی ہونے کے قبل اسٹیفن زنرگی بھرسلطنت کرنے اور **ہنری** کے جانشین ہونے کی

7.

تجویز کی د و نون بے منظور کیا **ہنٹری کوبہت انتظار نہیں ک**زایر ئیونکہ اسٹیفن اُس کے دوسرے ہی برس میں الن^ے میں گذرگیہ ، مُنْهِ رَضِي عَيْنِي فِي عَلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَيْهِ عِلَمْ الرّ سه النع ب وم النع يك ہنری ٹانی پیلاانگریزی بادشاہ ہے کہ پلیپڈیا جیٹے کہلایا اسكاباب جيو فرمي پرون كے عوصٰ لمبے پيولون كاكھالينے خودمین لگایا کرتااس سے ملینٹا جبیئے میں طرہ باز کہلائے لگا-ہنری سنےاس کوخطاب خاندا بی قرار دے کراختیار رلیا منٹری کوتخت نشینی کے بعد پورپ مین ہنایت تقویت ماصل ہوئی علاوہ **انگلستان اور نورمنڈی پرمت**ابض ہونے کے اپنے آبائی ملک المجو کا بھی وارث تھا البیٹورا و ﴾ کن سے شادی کرکے بڑے بڑے فرانس کے صوبہ ماصل کیے ہمٹری نے کئی شایت عام بسند کا مون کے ساته حکمرانی شروع کی پر دیسی **سی**ا ہیون کوجن**مین ما و ژ و** السينسفرن- افكامسة إن مين لائے تھے اپنے اپنے وطن بھی پاشرفاکے جنائصبوط قلعون کو کھو دڑا لا بھر بادریوں کے

حقوق میدو دکریے کی کوشس کی۔اس امرکی تقبیل مین مہنری کونهایت د قت بڑی اس زمانے مین **بوب کی قوت بہت** بڑمی تمتی با د شا ہون ۱ ورشهزا دون سے نهایت ذلیل کام لیتا مشلاً جب ہنری ثانی اور بادشاہ فرانس سے فرانس مین ایک قلعہ کے پھاٹک پر **یو ہے** سے ملاقات ہوئی بادشاہ اسینے گھوڑون سے اُ تریٹ اور **پوپ** کے گھوڑے کی لگام یکڑکر اُسے نیچے اُتار اانگلت ان سے یا دریون سے عام قوانین ، نامنظوری منری سے مجبور کرناچا باجنا نے بسبب اسی مرعاکے اپنے دوست ل**ومس اے بکٹ کوکٹٹرمری** کاآرک ببشپ مقرر کیااس شهورشخص کے والدین کے باره مین ایک عجیب وغریب درایت سے بیت المقدس کی پهلی جنگ مین اسکاباپ حلبرٹ نبمی لڑا تقاایک تر کی زمیندا نے جلبرط کو قید کر لیا لیکن ترک کی دختر ناگنی زلف کی تائید سے بھاگ بچا۔ زن مشرقی سے بیجیا کیا حالانکہ انگریزی کی صوت د و می نفطین جلبرط اوران ژن جانتی تھی گرکسی نہ کسی طرح لنازن بنجكر حلبرث كو دُصونهُ ه نكالا د و نون آپس مير بمنعفت ہوگئے نومس اے مکبٹ انھین کا بیٹاتھا با دشاہ کاخیالظام

تفاکہ اے مکٹ یا دریون کوزیر کرنے مین تائید کریگا مکٹ ىراىر يادر يون كى طرفكىشى كرار بإ- با دشاه سى كېمى نهين بنى ايك روز بإدشاه نهايت آزروه ببوكرغصه مين كهنے لگاكيا كو بى شخص ايسانهين ہے جواس با دری سے مجھے چیٹکار ا دلاسکے۔ لوگون نے تصور کیا کہ بادشاہ آرک بشب کی مرگ کاخوا ہان ہے بیس جار شریعین فوداسپون نے <u>جیکے سے</u> باد شاہ کو خوش کرنے کے لیے **کنٹر مرک** لتصدرل مينجكرا وراب مكبط كونازمين شغول بإكرمزح کے سامنے قتل کرڈالا ہا دشاہ کو پیکیفیت سُنکر نہایت رنج ہوا ملٹ کی قبر سرچاکراس کی موت مین اپنی سازیش کیجب ش کی خداسے دعاکی مہنری ٹانی کے عمد لطنت مین انگریزی شرفا ئے آئرلیٹ ڈنج کرلیا-ان شرفامین سے رجر ڈ اسٹرونگیو نے جوامیر مہر وک تقابری تائیدی اسکولٹس کو بھٹ کسٹے ی ان کے بادشاہ ولیم کو قید کرلیا ہمنری کے بیٹون نے اُس کی لطنت کے آخری زمانے کو نہایت الخ کر دیا جار اڑکے موسوم ب مهنری اور رجیر ڈاورجیو قری اورجون تھے۔ مہنری وارث تخت قرارد پاکیا لیکن قناعت نه کرکے باپ کی حیات ہی میں ہادشا ہوناما افرانس کے بادشاہ سے مردلیکر فوج محم کرکے باپ سے

لڑا نیکن ہارگیا *تقورے ہی عرصہ کے* بعد مہنری مرض الموت مین مبتلا ہوا جان کندنی کے وقت نؤکرون کو حکم ریا کہ بادشاہ سےمیری طرن سے عرض کر دینا کہ آپ کا بیٹا ہمنز می اپنی خطا برنهایت نا دم مراج**یو فری** بھی اینے بھائی کے انتقال کے **بعد** گھوڑے سے گرکرمرگیا-اپنابچہ ار در نامےجسکا بھرآبیندہ ذکر ہوگا چھوڑ گیارچرڈ سے بھی باپ سے بغاوت کی اور مجبور کرکے کچھ عهدوبيان كرلياجب منزي بإس بيارى مين صلحنامه نبينجا باغيون کے نام جویڑھوائے توبیلے ہی نام شہزادہ جون کا تھے **جون سے ہنری اپنے تینون رئر کے نسبت زیا دہ محبت کر اتحا** ہمنری کے لیے یہ رنج کم نہ تھا اسس ملال سے پڑمردہ ہوک چٺ دروزمين مرگيا-

برددى فرست عناوا ماقت كوملائر بعني شداع

والنوسي ووالزوكر

رجير دوجب اپنے باپ کی لاٹ پر کھڑا تھا تو اپنی حرکت ناشا بیت یرنا دم ہوکر "مین سے اپنے باری کو قتل کیا "کہ کرچیخ اسم بشيك يدريخ صادق تغاكيونكه البيني يُراسخ سائقيون كوترك

7

رے باب کے بمنشینون کومشیرکار قرار دیار جرڈ باوصف غروری فرا وان و*تکبرے* یا یا ن اتنابڑا بھا دروجری تقا ملوگون سے اس کی تقوری مرد انگی سے شایت شادان وازحدفرحان مبوكرخطاب كورمدى لايئن بعنى شيرژيان پ دیا۔رجیرڈ مثیردل کی آغا زسلطنت مین ایک پور بی تہزا دہ صلاح **الدین نامے نے ن**ضرانیون کوہہ<u>ت</u> سے جوانھین نہلی کروزیٹر بینی ملک مقدس کے یے اڑا بئ مین حاصل ہوئے تھے بدر و باطل کر دیا **بورس** ملاطین کاان شہرون کے پھیرلیننے او**رصا**لاح **الدین** ینے کاعزم با بھرم ہوایس جلدایک کرو زیڈتیا رکی س كرد زيپرمين رجير دشاه انگلستان اورفلپ شاه فرانش سے بھی تنرکت کی دورد درا زقطع منازل وسطےً دا<u>سطے رحر ڈ</u> کوایٰ فوجسلے کرنے کے لیے زرئثیردرکار مہواشاہی زمین اور بڑے بڑے ع بیجڈانے یہ کھے ٹھیک معاملہ نہ تھا مزاحمت جو کی گئی رحر ڈ نے جواب دیا کہ اگر کوئی خریدار ملے تومین لنڈ ان بھی نیجنے ئومستعد ہون شاہ ا**نگلستان د**سلطان **فرانس ایک لا**

لے گئے پیلیسٹین کے کناہےشہرا میکرمین عربون موگیا ہر شخص رحبر ڈکی دلیری کا مداح ہواء بون مین اس کی جرأت كاايساشهره مهواكه ما ميُن اينے بي**ون ك**ۇچىپ چىپ جبر ڈرا تاہے' کہکرڈر اتین اورعب اپنے بھڑے ہوئے کھوڑون کو گیا توسمجھتا ہے کہ تجھیرشاہ ر**جیر ڈ**سوار ہے ۔ قضا سس مین رشک نمود ار مروا - شعر شک بیجاہے گررقیب کرے 📗 پیجھی حبیکو خدا تضیب کرے بحيلهٔ ناموا فقت آب و ہوا **فز ا**لنس واپس جانا چاہا^و ب جر ڈسے رخصت ہونے کے انگلتان پرچڑھائی نکرنے کا وعدہ کرلیالی**و یولڈ ڈیوک اَ وَ ا وَسٹریا** بھی *رج*ے ڈے رسے نہایت آزر دہ تھاشہرا مکرکے فتح کے بعد لیو لو لڈ نے ای*ک برج پر*ایناجھنڈا گڑوا دیا ر<u>جر ڈ</u>یے قلعہ کی خنہ ق مین بھنکواکر کہا کہ جھنڈا گڑوانے کے صرف شاہان و**فرانس** نتاربین جار*ے بھررجر* ڈیشرانسیکیلر ، من ایس کے ہمراہ دیوارون کی مرمت ومضبوطی میر روزاسی طرح سے مسروف وسرگرم کارتقاکہ ڈولوک وا وسٹر ایسے

امدا د کاخواستگار موا**لیو نولژی**نجواب دیامین معار کالزکانهین مون رجير ڈ کو نهايت ناگوار ہواليو بول رکو مار بيٹھا ليو بول ر مهايت رنجيده ببوكرانتقام كاطلبكارا وسشربا يؤث كيارجراو ىئى لڑائيان لڑاجہان جہان انتہا كاخطرہ ہوتا اور لڑا بى گرم موتی و بین اسکا فرمسس حبگی و تنویر تبر آبدار تا بان نظر آتی بیت المقدس بقوری مبی دور رنگیا تقاکه کر**وز ندرس** مین ایسے جمگڑے پیدا ہوئے کدرچر ٹونے انگلستان لیٹ جاناچا ہارچیر ڈیے نہایت مغموم ہوکر ڈیکارتے ہوئے کہجواسے کیا نا نہین چاہتے وہ نا بکار قبرعیسیٰ کی زیارت کے بھی سزاو آ ولائق نهين بين بيت المقدس سے اپنامُنھ بھیرلیار جرڈ اور صلاح الدمن کے درمیان تین برس کی صلح ہوئی رجر ڈ ے اپنے بھائی جون اور **فلپ** شاہ **فرانس** کی این نمانفت ین خبرسازیش سے مطلع مہو کر فورًا انگلس**تان** بلٹ جانے کی تیاری کی جبس جهازمین روانه ہوا وہ اٹلی کے کنارے تباہ ہو گیا جرمنی سے گذرنے کا خواست گارسوداگری لبانسس بینا الیکن اسکے رہے بیٹرانے دشمن **لیو بول ر**یخ آگاہ ہوفیت ارکے شہنشاہ جرمنی کے ہاتھ ہیج کرڈالا تیرہ میدنے زنران مین

پا برنجیرر بامنقول ہے کہ اس کی ہلاکت کے لیے امایک زندان مین چیورا گیا**ر چرڈ نے کلہ پاے لیث چرڈوائے -ایکروز** لَوَيِّ بلونڈل *نے رجر* ڈ کوٹ ناخت کرے زیر دیوار قیرخانہ بیٹھ نهایت دلجسپ گیت گانامشروع کیار چیرڈنے **انگلسٹ** پهنچکرفلپ شاه فرانس سے اپنی غیرحاصری مین انگلستا برحیڑھائی کرنے کا فوج کثیر جمع کرکے عوص لینا جا ہ**ا فیراکس** مین ایک قلعه کامحاصره کرر با تفاکه برٹ رین ڈومی گرون کاتیرشانے مین درآ کر باعث ہلاکت ہوا مرتے وقت برٹر منڈ لوحضوري مين طلب كرك كهاكه مين سنتجعكو كونسي ايسي ايذا بهنیانی تقی جس کا توسے یہ سلوک کیا۔اس کمسن تیرا ندا ز نے جواب دیاکہ آپ میرے باپ اور دو بھائیون کے موجب ہلاکت ہوئے تھے اب مجھسے جوانتقام جاہیے یہجیے رحیر ڈے نے خطاعفی کرکے رہا کیا۔

> جون موسوم کیکلینگر موق لاء سے متل علاء کک ہنری پدینا جیبنٹ کا تیسرے بیٹے جیوفری ک

وتاار د**را ؤبرتينني بعدرجر ذ**تخت كاوارث تقا**ار در** كي کل بارہ برس کی عمرتھی انگر نریہت کم ما نو س تھے اس چون سے تخت انگل**تان** پردعو*ے کرنے مین کسی* نے مخالفت نه کی جب ار در رسوله برسس کا ہوا فلسٹاق فرانس س کے اقرا رّائیدیرا عتبار کرے سلطنت پر دعوٰے کرنے کا قصا یا چند**نو رمن و مِرم**ٹن خوداسیے شرفاجمع کرکے بہادری سے جوان کے مقابلہ مین میدان کارزار کیڑائھوڑے عرصہ مک سب چیزون نے مناسبت وموافقت کی قلعۂ **مرائبل** حصار كرر باتفاجون اجإنك آيرا بيجارك كمسن إر در كوشكست ر کیر قلع*هٔ ر*ون مین مقید کیا چون سے ار در کوقبضہ مین یا ک ربٹ ذمی برگ کوار در کی آنگعین کلوالینے کاحکم^دیا ہو برسط ڈی برگ سے انصرام کارکے لیے دو برخومزدوا ىقررىيىجب دونون گرم سىنچ لىكرمستعد ہوسئے **ار د**ر نےايسے اے در دناک شروع کیے کہ دونون کا دل موم کی طب ح يكهل گياحكم كى تغميل نەكرىسكے باد شاەممەنكرېرا فروختە بہوا خو د نصف شب کوأس تاریک زندان مین جهان ار در بند تھا داخل ہوا اتنی رات گئے اپنے جا کوار در دیکیکرفورًامطلب

ہاڑگیا رحمے لیے شورمیانے لگاجون سے خاموستی اختیارک خېزنونخ ار ويُرجفا جگر **ار د ر**کے پارکيا بھاري بھاري لسنگر ار د رکے بیرون مین بندھواکر دریاہے سیرم مین جیو ٹی سی يُرار مان ميت كويھنكوا ديا بيركت جور وجفا وظلم وستم حول الله حق مین موجب نفرین خلائق ہوئی جبکہ شاہ قرانس سے *ر منڈی برحلہ کیا کسی نورمن ہشریین سے* اعانت نہ ٹڑی سے انگریزون کا قبصنہ برا برکے لیے جا آ سے بہت آزردہ تھا یوب نے اسٹیفہ لینگڈ وكنظربري كاأرك لبتنب مقرر كياجون نگیٹر ، کوانگلت ان مین داخل تک نه ہونے دونگالهذا انگلستیان میناُس زمانے کی سخت لرط کسط بعنی مما نعت نامه جاری کردیا - گرجے اور قبرستان بند کر دیے بیجون کا بیتسمہ میتون کا نصرانی طور برد فن ہونامو قوف کردیا شا دی کے رواسس سڑکون پرا داکرنا <u>یڑے حالانکہ لوگون کوان اسباب سے نہایت درجہ کلیف</u> ہوتی تو بھی جو ان سے اطاعت نہ قبول کی **یوب** سے جون پرفتواے اکسکمیو مکمیشن مینی مردودی جاری کیا

عایا شاہی حکم کی نا فرمانی کرنے پر مامور کی گئی کل نصب نهزا دون کومغزولی **جون ک**احکم دیاشاه **فرانش نے**فوج نظیمے انگلستان پرجڑھائی کی تیاری کی جون ہرجا مرد ڈھٹونڈھتا پھرناکو بئے حایت نہ کرتا نا جار **یوپ** کی خوآہث کے مواف*ق فرانبر د*اری قبول کی **یوب** نے **کارڈ بین**ل **ینڈولف** کوجو ن سے اطاعت کرانے کوبھےاجون کو کارڈرینل کے سامنے گھٹنون کے بھل کھڑا ہونایڑا آج آگاراُس کے ہاتھ مین دیا **بوب** کواینا مالک گردا ن کر تاج بخشی قبول کی پوپ کامطلب حاصل ہوا انٹرڈوکٹ یعنی مانعت نامه باطل کر دیا۔ ہرشخص اچھی طرح سمجے سکتا ہے رجون نے باسٹندگان انگلستان کوکسقدر آزار پنجایا ا ورکیسانا خوشس کیا اسپر بھی جو ان کے افعال ظلم وجفا دناا نضافیٰ اسقدر زیاد ہ ہوتے *گئے کہ شر*فایے بغاو^ت پر تفق ہوکرالفریڈ دی گرمٹ یعنی بزرگ ا درا ڈ ورڈڈی کولفیسر بینی معترف کے عمدہ عمدہ قوانین کوچیڑے کے کا غذیرلکھکر حون سے اُن کے موا فق علداری جا ہی سیلے جون سے الحارصا ف ولار دکیا۔ لیکن چونکہ سب شرفا

غق تنفے منظور ہی کرنا پڑا۔ ۱ چون مصلیاء کوایک موم *بەرتىم ي*ەرمىن ىب درياسے ز*ىب و نڈسور كميٹى يغايت شرفا ہو ئى جون ك*وان قوانین پرجنبین گربیٹ چارٹریینی بڑاعہدنامہ کتے ہین تخط كرنا برا كريث جار شركا لاطنى نام ميكنا كارشا زیا دہ مشہورہے جو ن سے بہت جلدان صوابط پرمہ رنے کے بعدر ر دیسی سیا ہیون کی فوج جمع کرے شرفا کے قلعون پرحملہ کیا قلعو**ن کو توڑتاا ورجلا تاسمندرواس** برجو کبھی کبھی بالکل خشک ہوجا تاہے بہن**ے ابوقت لبرنری واٹ** إرہوناکٹین اورسخت گذار وخطرناک ہے خود تومحفوظ نکل گیا لَرگاڑیان ۱ ورخزانے *بحر*فنا کی لیٹتی ہوئی موجونین بالکامستغرق ویے شب کوچو ن۔ سوینسٹٹر ایسی مین سوماا فسور وغم سے سخت وسٹ ریر بخا رمین مبتلا ہو حکومت کے اٹھار مون س نبوآرک جاکرداحنیل دارالبوار ہوا۔ *جوہے قلعۂ رو*ن ا

کہ **ار د** رکی آنگھین کلواکے د^و یاجون سے حکمب لادکو مهواقت سيرمستعدبيحيا اراده نه بيجب كريورا ہوا ا گیا پاس ار درکے یہ بیخط ئئى نضف شب جب گھڑى پوگذ إكهاب شاه والاحتثم ذيوقار لگاء حن كرنے وہ اميدوار براے خدارحم مجھیب رکرو | يجا جا ن روزج_{ه أ}اسع ڈرو ہوائن کےخاموش تبیحیا ليا باتمرمين خنجب رئرجفا کیا قتل **ار د**ر کونایک بے ستم یہ کیا اُنسپیہ بیباک نے مواحتم اسطح اردر كاحال ويا اُسكىمىت كودربايد قُرال اکه ار در کو ماراشقی سے تبر هواجبكه ياغلعن لدمث تهر سبھیخولیش واقران یطعز^{. کی} تا می اعیا ن سے لعن کی وبان ایک گرجای کنظرری *خازین پڑھاتے ہین ج*ان ما_دری تقالستيفر لينكير جبكانا کیا **بوی**ے نے وان کا اُسکواماً لگاكرنے يون أسيح گردن كنتى موالوب بفي جون سے ناخوک يەبے مشبهة اني غرو دہے کہا **یوپ** نے بس بیمردودہ رواسم کومٹوا دیا **یوپ** نے منادی کافتولی دیا **بوب** نے مردجون كاب نه كوئى كرك ''رے حکم کا دھیان ہردم رہے سمایت کی مراک سے کی التجا مردخواه هرانك سيجون تعا

ہوا حلہ وربادشا و فرانس بجرآخركو ليكرسسياه فرانس کیااُسکے نشکر کو کیسرتباہ چرها نورمندي پرايرساه رہے نور من جون کے رعی برى استے سابق مین اُنسے جو کی نهجماكو ئي اُس كوا بنا امير نه کونی ہواجون کا دستگیر ئئی ہاتھ سے نور منڈی کل برمينن كاحاتار بإيون عمل كهاعفوييحي مرااب قصور دوزا بوہوا کارڈ ناکے حفیو كبا دستخط ميكنا كارطما ر عایاسے جس کو مرتب کیا شریفون کے قلعون کوجلودیا ستم جون نے پھر بیا بر پاکیا بوئي اُسكے نشكری اسیر فیفات سمندر حجيه وانتره بنكيفات چڑھارنج وصدیے سے آخر کا جهتم کورا ہی ہوا نابکار لرے کو نئ بندہ نہ ہر گزغرو^ر وه ہےنتقم لیگا بر لا ضرور وه چاہے توادنے کواعلے کرے وہ جاہیے توقطرہ کو دریاکرے جوآتش کو جاہے تولالہ کرے سمندر کو جاہے توقطرہ کرے خودی بس اسیکوسزا واسے ائسى كاكرم مجعكو دركارسيم ا آپهي مين بنده گنه گار ٻون ترحم كاتبرك طلبكار بون مرے جرم وعصیات تو درگذر حهتم سے حاصل ہو مجھکومفر بحقّ نبی وعسلی کریم مجھے بخشدے لے عفورالرحیم

علينية وارائي صبح ومسا بنري يخفرونعني فأوونجيشر يعني وتجيسركا مَّیفِر . لینگنژ ، نے جو اُس وقت کنٹر بر ک تحاكر سيك جار ٹركے موافق ەسىم كىلاكرتا جداركيا-ايك عقلمنديها درشخص ا**رل آ ۋ** يمسروكب محافظ وتكران مقرركيا كياجمله امورملكت أس ك ۔ حوالے کیے گئے بیسر **وک** نے ایسی گرمجوشی سے حق *نکر* ا دا کیا که رعایا برایا خوشحال و فرحناک بیونیُ جب منسری علطنت کے لائق ہواا ورانتظام اپنے ہاتھ مین لیااعضا کی لمرزى اورد ماغ كى كم تو تى ايسى ظاہر ہوئى كەسلطنت بېرمص ہوگئی۔شرفامصنبوط قلعون سے ڈرانے اور ہمسایہ کسان و تاجرون کو لوٹنے گلے اہالیان ملک کوچورون ا ورقزا قون تحلیف دیناا ورسستا ناشروع کیا جان ومال کی حفاظت و حراست جاتی رہی میٹری نے مصطلع میں **الینوراً وُمروم**

سے شادی کی البینور بہت سے عزیزون کو انگلستان لائی **نری سے اُن کوءہدہ ہے جلیلہعطا کیے اُنھین میں۔** يك شحض كوكنع لربري كالآرك فبتنب مقرركيار عايابهات اخو*سٹس ہو*ئی آتش حسد قلبون مین شتعل مووئی مہنر ہی ً فضول خرج تھالوگون پڑنگیس بعنی محصول بڑھا دیا پیٹنکیس آ رعایا کی حفاظت وحراست وعزت قومی کے لیے بڑھا یا گیاہوتا تولوگ ناخوس نہ ہوتے لوگون نے دیکھاکہ رویبیصے بن یر دلیبیون اور بیہود ہ کامون کے معرض تصرف بین آتا ہے اتخر کار مشطی از مین نهایت آزر ده مبو کر بمقام **و کسیت بم**سکس ملح شرفانے کمیٹی کی مہتری ایک عهدنامه پرمهر کرنے کومجبور کیا گیا بنا بر*نشبرا نطا قرار نامهٔ بذ*ا باد شاه سے اختیارات شآبی دا قتدارات مکی ہے لیے گئے _چوبیس نثریف مع سرداریم^{یں} ذى مونت قورك يومتاز بخطاب ارل أۇلىيىشەرتغا لک کے منتظم وسلطنت کے مہتم معین کیے گئے مہتری نے فوری پیشرا نُطامنظور کیے لیکن بادشاہ کے بیٹے ا**ر ورڈ**نے ہٰ قبول کیے فریقین نے سیا ہسلے کرکے خانہ جنگی شروع کی۔ وِس وا قعسَسكِس مِن مقابله مِوا با دشا همغلوب مِوكر عَمَّةٍ

یٹے کے مقید ہواارل آ وکیبیٹر ملک کا مدارالمہا بهبو دی ملک کاخوا بان نه ہوکراینی اور خاندانی ترقی کی کل ربے لگا شہزاد ُہ اُ وُ وِ رِوْ کو کہ اُسس زمانے مین قلعئ يهيرفور دومين اسيرتفاا بكب شربين لورددمورتيم سأيك خبدیزتیزد *ستیاب ہواشہزادے نے شیرنگ نذر*دینے و ایے کی نبیت تا ڈکرایک روزرخین ناز گی بخش پرسیرکریے جۇنكلااسىنےمحا فظون سىے فيما بين گيوڑ دوڑتجويز كى جب بارگى اکبارگی تھک گئے اڑور ڈیےا پنااشہب تیزروجو بالکل تازه دم ۱ ورد و ژمین مطلق نهین د و ژانخاجانب قلعهٔ **لورژموم** جولا ن کیانگهبا نون سے بھاگ بجا بهت ج**د نوج بی**کران و سته وبیرانسته کیابهت سے انگے جا ئشكہ ہے یا بان آرا ەرسائىمى مونىڭ **ۋرىڭ** كى تائىدىسى دىست بردا دايوك ا رُورِ رُحْتُ مُونِثُ قُورِثُ سے مقابد کیا ابوسہیم واقع ورسطرشا مرماه مئي هتيانيء مين لزائي هويئ مونث فورط ت پاکرمقتول ہواضعیف بادشاہ فوج لڑاسے بردرشتی سے مجبور کیا گیا شہزا دے کے ایک مسیاہی نے ہمٹری کا بشت تكاورسے گرا ديا اگرمېنرى'بيا وُمجھگومين ونجيبله کامنرا

ہون کهکرنە چیختا توسیا ہی خنچآ برار جگرثه ایکے پارکرتا او**ر د** باپ کی آ وا زسُنکرگھوڑے سے اُتریڑاا وربا د شاہ کو گوسٹ کہ عا فیت مین لے گیا ہمنرمی گویا د وبارہ تاجدار ہوا باقی زندگی جو انمرد وعقلمن بيٹے كے شورون كى تعميل مين ام فرامان سے بسری او ور ڈبھی کروزیٹرمین شسریک ہوااپنی ہیے البينوركے سائق بيت المقدس گيا ايكيرمين ايك قاتل ف خیمہ کے اندر سے آلو و حُیری ماری الینور نے زہر کھینے لیے زخم چوسا شو ہرکے لیے اپنی جان خطرے مین ڈالی ایک برس تک اڈورڈ باپ سے جدار ہو مسال کی سلطنت کے بعدا۔ نومبر اعلاء کوم شرمی کے دارالفناسے منھ موڑنے ی خبروحشت انرا ڈ**ور ڈ**ے *گوسٹ* زدہوئی۔ ا ڈورڈ دی فرسٹ بینی اول ملقب وتكشينكس تعني طويل الساق مع علن عسانة عك اڈ ور ڈینے بیت المقدس سے پلٹتے وقت راستے ہی مین ینے اب اور دولڑکون کی جو انگائے تان مین تھے خو

مات سُنی باپ کے لیے استقدر مغموم ہوا کہ لوگون سے سوال کیا کہ آپ کو کیا لڑکو**ن ک**ارنج نہین ہے **اڑورڈن**جواب ریاکہ جس خدا نے مجھے د ولڑکے دیے تھےا و رہی دسیکتا ہے لیکن باپ اب کہان ملیگااڑ ورڈ منصف مزاج و دانا یا دست او تخارعایا کی بھلائی *کے لیے* قانون مرتب کیے البته دام طبع وحرص مين گرفتارسلطنت انگلستان يرقنا نه کرکے اسکوٹلینٹرووملیس کابھی فرمان روا ہوناجیا ہا وہلیس کاتخت نشین اسی کے بامشندون مین سے ہواکرتا اس زمانے مین لیولِرہ تاجدار**و ملیس نے اڑ ورڈ** کی فران روائی قبول نہ کرکے انگریزون پرجوکنار ہ وہلیس سے ہتے تصے ظلم کیا او ور ڈ ۔ لیولن سے لڑا اہالیان وملس سے میدان مین مقابلہ نہ کرکے وقتاً فوقتاً وا دی ورڑ، إےجبال مین چیپ کراڈ **ورڈ** پرعلےالتوا ترحملہ ہاے ناگہان کیے کئ لڑائیون کے بعد**لیولن ماراگیا اڑورڈے د**وسرابادشا بٹھانے کا وعدہ کرکے با**ٹن**ندگان **ویلی**س کے سردارونکو قلعۂ **کار'بار ون مین طلب ک**یاسردارون نے اپنی قوم کے وادوسر کے کومت ہرگزندمنظور کرنے کا مار الاتفاق

کیا ا**ر ور در است** کی دیرکها کرمین بدل و جان خوشی سے ایساہی با د**ٹ ہ**مقرر کرونگاجس کی **وبلی**س کی پیدائیش ہو ا ورانگریزی کیا <u>ی</u>ک نفظ *بھی نہ جانتا ہوج*ب اہا لیان **وس**یں ا ڈ**ور** ڈکی اطاعت کاا قرار کرھیے شہریاریے اپنے نیجے ا ڈورڈ آؤ کارنارون کومنگوا کربریش اُو ویلیس تعنی شهزادهٔ وملیس مقررکیا ولسٹ شهزادے کو دکھیکر نهایت متحیر ہوئے لیکن چونکہ ملک زا وہ چندر وزقبل قلع**ۂ کارنار و** واقع ومليس مين پيدا ہوا تھااسليے کوئي تکرار نہ کرسکاپسر تاجدار و بزرگ تشیلیم کرکے تابعداری قبول ومنظور کیائس ز مانے سے شاہ انگلس**تان** کا ولدالا کبر *بر*لنس اُ**وبل**س یعنی شہزا د*ہُ وملیس کہلا تاہے وملیس کواپنی سلطنت می*ن *ٹ ریک کرکے*اڈ ور ڈیر میٹن کے شابی حصب بینی سكوٹلىنڈ كىطرى متوجە ہوا اسكوٹلىن گے دوشهزا دو^ن وسوم جون ببليل وروبرك برومسس من تخيشيني کے لیے بڑی گزبڑتھی دو **نون اڈورڈکے فیص**لاُ استحقاق نخت پرراصی ہوئے سلطان نے بیلسل کوستی تھے۔ ایا ل تین برسس حکمران ر ہا گمزیجهت دست اندازی کثیر

لىسەنەرباڭياا ۋورۇسە آمادۇپيكاربو ا **ڈورڈے فورا اسکوٹا ٹڈیرجڑھائی کیبلیل** کوشکست ےحصہ پر دحنل کر لیا گرا بسا ظلم کیا لەلوگ بلوه كربېيىھے ايك بها درمشىرىين خودا ك مر**ولیم و ا**لیس کی ماتحتی مین چندر و زنگ فیروز وظفری<mark>ا</mark>. ئے آخر کارجوا نمرد و اکس مغلوب ہوکرجھاڑیون مین يوسشيده ببواجها ن بمعيت چندرنقا ومعاونين بڑي دليري سےاپنے تئین بچایا جٹے کہ اُسی کے دوست نے کمینہ بن سے بہ کا کر دھو کا دیا انگریز ون نے بڑی بڑی کومٹ شون ىرەنتارك**رلنڈن** بىيج ظل**ر**ث پيسے قتل كرڈالا**اڈور ڈ** كواسكوڻاين يشري فتح كاخيال ٰيرملال ببوا **روبرٹ بروس** حامیون کاگروہ جع کرکے **وا**لیس کے ارا دے کوانجا م وینا بیا باجن قلعون مین **ا دٌ و**ر ڈکی فوج بھی اُن پرحملہ ور ہوا شكست فامشس ديميرمثل مزبر بيجيا كياخا قان اسكو لليزير بن مبطاا ڈورڈ کو نہایت رنج ہوا بادش نت ای که جب تک بروس کوسیزانه دے لینگے کسی گ دوشب *یک لخت آر*ام ن*ه کرینگے*ا ڈ**ور ڈ** کو اسک

بھی نہ نصیب ہوا کا رکسل کے قریب برگ ایا اوُن سينٹرس مين بيارٹر کرحکم انی کے بنتيشو تن سال ٤-جولا بئ محن علنه ؟ كوسفرآخرت اختيار كيا -ا دو دری سکن مینی دم اُوکار ناون مینی کاراو ادو دری سکن مینی و ما و کار ناون مینی کاراو ری ۱۳۰۶ء سے در ۱۳۰۶ میل ان کاک ا ڈورڈے باپ نے مرتے وقت مین وصیتین کین اولاً اسکو کوے زیرکیے نہ چیوڑ نا ٹائیا **کروڑ م**ٹرمن برا برشرکت کرتے رہنا نا لٹاً اپنے کمظرف اور برخوا ہ ساتھی گیولپیٹڑ می کوجھے مین نے شہر بررکیا ہے ہرگز نہ بلانا او **ور ڈ**نے کسی نصیحت کا خيال نه كيا باپ سے مزاج بإلكل عكس تھا لڑا ئى نالېسندكرتا اینے پررعالی قدرکے مرتے ہی اسکوٹلنٹ سے بھاگ کر لنبرن بهنجاتين برس اشغال فضول مين مشغول ريااس اثنا مین رو برٹ بروس شاہ اسکوٹلینٹریے انگریزون سے سوااسٹرلنگ کےسب قلعے خالی کرالیے ۔سرداراسٹرلنگ سے روبرٹ سے اقرار کیا کہ اگر ایک برس کے اندر کسی نے میری ا مرا د نہ کی تو قلعہ آپ کو خالی کرد و نگا اسٹیرلنگکے

بجائے کے لیے اوٹ ورڈ ایک لاکھرسیاہ سے بھی زیادہ لیکر علااسٹر**لنگ**ے قریب بنوک بران مین بروس سے اپنے کل تیس ہزار مہادر وجنگ آز ماسیا ہیون کے نتظر تھا ۵ ۲- جون تللتلاء کوالیسی پرغضب وگھنگرج لڑانیُ ہوئی جسکا تواریخ افکلستان مین نانی نهین انگریزون کوشکست فاش با د شاه کو پاکسس معان کی سراس ہو بئ-را و بان اخبار فاقلان آممارحکایات شهریار **روبرٹ برو**س کوصفحهٔ قرطانسس پر یون تزیم کرتے ہین کہ پیخسرو ذی و قار سرگرم رزم و بیکا رعرصهٔ قتال سے لیسیا ہوکر مع اپنے برا درنا مرارکے گوشۂ عا فیت مین مثل بوے گل پنهان ہوا **جون اُ وُ لورن** کے یانچ آدمیون نے **برو**س کے پرورش کردہ کتے کی تائیدسے ڈھونڈھ **برو**س سے پانچون کوصیا دا جل کے حوالے کیا مرتبهٔ ثانی بھ ا تفاق سے تین رہزن آفت کے بانی جوکہ اوٹ**ور**ڈ کی طرنسے اسکے سرلانے پر مامور کیے گئے تھے یا ہمد گرمشنا سا ہوئے ہی نا ہنجار دشمن جانی موقع قتل کے متنظروامیدوار تھے **بر و**س نے انکی نیت بہجانی اپنے برا در رمناعی سے یہ بندو بست کیا کہ تھوڑی دیرکے واسطے براہے د فع کلفت جبمانی تم سوم مے

پېره دین تقورْے عرصے تک بجہت رفع حیرانی و پریشا نی ہم آرام کرین تم حفاظت کر و قیصرند کورخوا بگاه راحت مین آ رام کرتا تھا قصناے کا راسکے بھائی کوغنو دگی عارصٰ ہوئی رہزنون نے وقع یاکراُس تھکے ما ندےا ونگھنے والے و فادار کوششیرآبرا کا ذا نُقة حکِما یا برا لآباد کے لیے ما ندگی د فع کی خوب م برومسس مثل بخت بيدار ہوسرگرم نبرد وكارزار ہواآيس مين رزم وبيكار بهون لكى نالائق قزا قون برغالب آكرتينون کے متاع حیات کو تا راج کرڈ الاسخنوران جاد وبیان دوسری حکایت دل سنتان اسطح معرض بیان مین لاتے ہن کےجب ناجدار ذيوقارشاه بروس بهايت مايوس وناجار دشمنون سے پوسٹسیدہ ہوواخل غار ہوا۔قبل ازین جیمرتبہ کوشسٹ بهيم وتخت مين سرگردان وحيران مبوحيكا تعانامرا دي وحراني بخسائه منهجيوڑا فشمت نے زندہ در گوربنا یا غارمینجب ماجرا نظرآیا ایک مکڑی اپنے جائے برحرٌ ھتی منزل مقصو دیک نەپىنچكرىپے تحاشاگرى_ڭى بىم چەمرىنىرىپى ات**غاق ب**وا **برو**س كو یه امر نهایت شاق ہوا کمڑی کی بیو**قو بی کا خیال آیا بین ک**وشش بنزل مقصو دئك نه يهنجنے پر ملال آيامرتئه مفتم محنت عنكبوت

تفکانے لگی بادشاہ سے کڑی کی عالی ہمتی کی وا دوی بیہ واقعہ اسپنے حق مین فال سمجھا فیروزی و کامیا بی کا مال سمجھا شرمندہ ہوکر تہ توری سے کام لیا شمشیر آبدا رکو ہاتھ مین تھام لیا بڑی جوا نمردی سے سامان قتال کیا عرصۂ اسکوٹلین ٹرکو دشمنون جوا نمردی سے سامان قتال کیا عرصۂ اسکوٹلین ٹرکو دشمنون کے خون سے لال کیا منظفر ومنصور ہوا اُلوالعزمی کا شہرہ بلند دورد ور ہوا ہمت نہار نے کا ٹمر الاحوات و د یہ ہم و تخت ملا۔

کرتاہے امدادعالی ہمتوئی کردگار

میری جمیمت کو داراا بیج ہوائیہ

قواریخ افکاستان بین اکس خسروا کو العزم وعالی شان کی داستا

میری جمیمت کو داراا بیج ہوائیہ

قواریخ افکاستان بین اکس خسروا کو العزم وعالی شان کی داستا

جی بھرکے کھینا مناسب نہ معلوم ہوا ان حکایات سرایا درایات

کوخوب غورسے سنو نفس کشی و بلند ہمتی کو ہاتھ سے نہ و ہمت

نہ ہار نا گبڑے ہوے کام کاسنوارنا ہے کسی امرکونا مکن و دشوا

نہ ہمت انعام واکرام دیرعہدہ جلیلہ پر فائز کیا بجین میں بھی اوورڈ

بہت انعام واکرام دیرعہدہ جلیلہ پر فائز کیا بجین میں بھی اوورڈ

وصحبت برسے نہایت شوق و ذوق تھا چنا نے ایک مرتبہ اجلاکسی

، جاکرگول مال کیا جسکے عوض جج نے جیل دی او**ر و رو**ر شينكس ج سے بهت خوس موابيطے كو المسك كى بیٹر ہے کیٹ آنے سے شرفانے بہت نارا مز ہوک ا د و بون اِ د صراُ و هریما گا کیے تھوڑے ہی دینون بعہ پولسین گرفتار ہو کرفتل کیا گیا اڈ ورڈنے پھر ہیو لی سینسه سے دوستی بڑھاکرشرفاکوبرانگیختہ کیاا کمی اہلیّہ ادشاہ مكهاسا بلانے بمی جنے ایک شربیت مور تنجیرکے لیے بادشاہ لوترک کردیا تھا شرفا کی با د شاہ سے نخالفت کرنے مین تائب کی شرفانے بیچارے باد شاہ کواسیر کرے قلعۂ کمی**نلہ** رخصہ ا چندیا دری ا در شرفان کها که انگستان کی رعایا آی برخاستہ ہے آپ کوسلطنت نہین کرنے دیگی بھی می**ا سروکا** بلونٹ سے جوہبت بڑا کا رندہ تھا اپنے عہدے کی ہ پہتی توڑ ڈالی | ڈ و رڈ کے شاہی قوت ا وراختہارات سے محروم کردیے جانیکا استہارعام دیا کیٹیلورتھ سے ا ڈورڈ کوبرکلی جہان اسکے دو نون محافظ مورٹیمرے آدی گرنی واوگل بڑی برسلو کی سے میٹ آئے لیگئے جب اس ظلم سے بھی با د شاہ نہ مراتو سخت صدمہ بنجا کر بیدر دی و بیرحمی سسے مار دالا۔

اڈورڈ دی تفرد تعنی سوم معھکا یات

ا دُوردُ دى بليك ريش تعنى سياه شهزاده

معتساء سے محصانہ کک

ا ڈورڈاؤکار نارون اپنے بیٹے کوچودہ برس کا چھوڑ کرمرا چونکہ کسن تھا امورات ملکت مادر اڈورڈ ملکہ اسا بلاک سپردکیے گئے اسا بلاکے دوست مورٹیم کی بھی سلطنت کے بندوبست مین شرکت رہی جب اڈور ٹوجوان ہوادیکھا ان لوگون کے انتظام سے قومی ترقی کچھ نہیں ہوتی بلکہ دونون صرف عیاشی مین شخوال مصرور ہے بین اور محض تضیع اوقات کرستے ہین

اڈ **ور**ڈے باستماد چند شرفاد و نون کو قلعۂ **نوٹنگیسے** میں گرفتار کیامورٹیم بعد ترارک ملزم ٹھر کرفتل کیا گیا **اسا بلا**قلۂ **رائزنگ**

مین قید کی گئی۔ ملکه مورشمیرسے کم منتھی کیکن چونکہ بادشاہ کی مان تھی اسلیے اچھا برتا وُ کیا گیا ہرسال اوٹو روز داسے ایک دفعہ دیکھآیا

کرتا اٹھارہ برسس کی عمین **اڈ ورڈ** نے بڑی منصف مزاجی و

رحم د بی وکال عقلمندی وعدالت گستری سے بینفس نف شروع کی مثل اینے دا دا**ا ڈ ور ڈ** ملقب **بہ لومشینک** درازابساق کے بہا در وحوصلہ مند تھاخوا بہث اقتدا رسنے ہے انگل لڑا ئیون پرشتعل کیا اپنی مان **اسا بلا** کاشاہ **فرانس** کی بیٹی ہونے کی جت سے **فرانس** پرحکمرانی کرنے کاایک مرتبہ دعوے کرکے نا ناسے لڑائی شروع کی بیہ دعواے بالکل ہما تھا کیونکہ قانون فرانش کےموافق عورت تخت کیستحق نہیں پہلتی ا ڈور ڈ اپنے تئین شاہ فرانش قرار دے کے استحقاق فاسد قائمُ کرنے کے لیے آماد ہ بخباک ہواسٹ روع لڑا بی مین ا کہیں بڑی جنگ بجری سلوڑ کے یا رہوئی فرانسیسیون نے شکست یا بی د وسوْانسی جها زته و بالا بیس هزا ر ملاح قتل کیچے گئے فرانسیسیو پرانگریزون کی بیرہیلی فتح ہے **النہا میزا**یم مین با د شاہ مع اسینے ىشجاع ولىعەرسىياەشەزا دے كےجوبسبب سيا ە فولا دى زرە یہننے کےمعرون بہ بلی**ک پر**لنس ہواکنار ہُ **فرا**لنس پر تیس مزا رجوان لیکرجا اُ ترا فرانس کا بڑا ٹکڑا بر با دکرڈالایسری کے پھاٹک تک ہنچکرا کیے شاہی محل جلا ڈالافلیپ شاہ فرانس شتابی سے ایک لاکھ مبس ہزا رفوج لیکرآ پہنچاچھوٹے شہر کر میسی

مین مقابله ہوا او ور ڈینے بڑی ہنرمندی سے معرکہ آرا بگی گا صف كويرنش أؤ ومليس كاليف وليعهد حبكاكل مين بندره برس کاسن تھا محکوم کیا۔ ہا د شا ہ الگ ایک پہاڑی کے کنارے پر لبکِک برکش کی شجاعت آزانی کو تضمرا نهایت در شت و صندی لڑائی ہوئی کھرشہ فانے شہزا دے کے لیے خاکف اہوکر باد شاہ سے مرد طلب کی **او ورڈے ی**وجھا گیا *میرا*ہیٹا قتل موایازخی جواب نا فیه پاکربا د شاہ نے اُنھین پلیٹ جانے کا حکم د کیرکہاکہ شہزا دے سے کہدو کہ آج کی عزت وحرمت محض متھا ہے ہی ا ویر شخصرومو قوف ہے مجھے کو بئ شک نہین کہ میرالڑکا اپنے کانے جیت لیگا۔ دلیر لرٹے کو باپ کے بھروسہ کرنے پر نہایت خوشی ہوئی فرانسیسیون سے شکست فاش بائ **فلپ** سیدا كارزارسے بماگ گيا بڑا قتل وقمع ہواضعیف و نابیناٹ ہ **یو ہمیا بھی مارا گیااسکی نفٹ گھوڑے کے قریب جوائس کے** مصاحبون کی لگا مون مین د وطرفه بندها ہوا کھڑا تھا یا ٹی گئیشترمرغ کے تین پر ون کی کلغی ع کتاب^ہ اِکٹرا میرٹی یعنے مین خدمت کرتا ہو^ن أيركنس أومليس اورأسك جانشينون كواس نصرت وظفري یا د گاری مین سونی گئی کرنسیسی کی لڑا نئ مین باروت بہلی دفعیہ

بطورا وزارخنگ استعال کی گئیہے۔اس فیروزی کے بعب ا ڈ ور ڈیے کیلے محصور کیا لیکن باسٹندون نے کئی مہینے بعد فا قون کے ارب اطاعت قبول کی**ا ڈورڈ** بے اس *سرکشی*سے کال ناراص ہو کرحکم دیا کہتم لوگون کی جان تحبثی صرف اسی شرط پر ہوسکتی ہے کہ تم مین سے چیرسسر دا رہنگے یا نو^ین شہر کی کنجیان با تقون مین لیکرگلون مین *رست*یان با ندهکرحاصر ہون حی*ر سرد*ارون نے جوا نمردی سے منظور کیا **اڑور ڈ**کے خیمے مین داحن ل ہوکر کنجیان بیرون پر *رکھدین ب*ا د شاہ پھانسی کاحکم دینے ہی کو تھاکہ ا ڈورڈی اہیہ فلیا بادشاہ کے قدمون پر گریڑی اور بہ آبریدگی ملتی ہوکر پیون کی جان مجشوا نئ ج**با ڈور ڈ**ا وراُسکا بیٹایر دیس ملطنت انگلستان سپردگی ملکه فلیامین رہی اؤ ورڈ کی غیرحاضری مین فلیائے باشندگان اسکوٹلینٹر کونیولس کروں مین ہزیمت دیکران کے بادشاہ ڈیو بٹربروس کواسیر کرکے بڑی خوشی وجلوس سے **ان ان** لاکرگیارہ برس مق*یدرکھا من*صلاء مین فلب شاه فرالنسس فوت اورأسكا بيثاجون قائم مقام ہوا ا دُ ور دُیجرداخل فرانس موکر بوجه دهمی حلهٔ باشندگان اسکولمینظ علے انگلستان جلد ملیٹ آیا بااین ہمہ فوج کوتحت فرمان ملیا پیکشر

یعنی سیاہ شہزا دہ رہنے دیا**جون** نے ولیعہدسے مقا بلہ کیا شہر مٹیرس مین جو **فران**ش *کے غرب* واقع ہے جنگ شدید ہو بی **ز انسیسیون کی فوج کوشکست ہو بئ با دشاہ مع طفل خُرُدسا** اسیر کیا گیا بلیک**ے برلش ب**ینی سیاہ شہزا دے سے با د شاہ سے نهایت مهربان ومعززا نه سلوک کیا بڑی آبر و رکھی خودمیزیر کھیاٹا کھلا یا گنٹرن کیجا کے ایک عظیم انشان مکمل و مکلل نقرہ گھوڑ ہے پر چ**ون** کوسوارکیاخو دایک چیوٹے ٹٹو پرچیڑھاجون کاخون ہب تیس ّلا کھ طلا نی کر وکس مقرر کیا اسکے مہیا کرنے کے بی**فران** جانے دیا**جون فراہم نکرسکا انگلستان جاکر مملت**لاء مین گذرگی بلیک پرکس بعنی سیاه شهزاده بهراسیین لرسنے گیا بهان ایسا بيار ہوا کہ چند سال جیا گرصحت کلی نہوئی بوجہ حلم ونیکی ہڑنخص محبت کرتا انگریزون کواسکی جوانمردی سے امید کھی کھٹل اپنے باپ کے ہوگا۔الغرصٰ ۸۔جون م^{عنے س}ان^ع کواجل آئی اور دوسرے ہی برسس باپ کوبھی ا ۾ برس سلطنت کرکے قضا۔ بح<u>سانع سے ۱۳۹۹ ج</u>مک

ی*ب بر*لنس بعنی سیاہ شہزا دے کے مبیٹے رحیر ڈومی سکٹ بعینی ای لی دا داکے قصاکرینے کے وقت گیارہ برس کی عمر تھی جونکہ ہم سن تفانتظام سلطنتِ رجر دُتينون ڇاڏ ٻوکس اَ وُلينکسٹر و بورك وگلا ۇسٹركے سپردكيا گيا باپ بيني اڈور ڈسوم كے سب سے کمسن باد شاہ کورعا یاعزیزرکھتی ڈ**رپوکس اَ ولینیکسٹہ وبورک** ت سلطنت اچھی طرح انجام دیے کھے ز مانے ب ملک مین صلح و امن رہی لیکن جار برس بھی با دشا ہ کو تخت پر یں ٹھے نہ گذرے تھے کہ لوگون نے بلو ہُ مہیب کیا وجہ بعنا وت ل ٹیکس بعنی محصول جو ہرنفر ابشندگان ملک برجاری کیا گیا بھا **یو**ل ٹمکیس نہایت سختی و درشتی سے حاصل وتحصیل کیاجا تا ، روزجامعالمحصول **و اٹ ٹیلرے سکان پرشہرڈ ار**ٹھفو**ر** واقع صوبُهُ لِنبط مِين ٱسكے بیٹے سے بنایت گستا خانہ میش آیا واط بے سُنتے ہی دوڑگھرآ کرجا مع المحصول کے سریرا کیب ہتوڑی رسید کرے کوچ فنا دکھلایا پڑوسیون نے واسٹ ٹیلر کی طرفداری وط**ر**ف کشی کی اوراُس جگہ کی بہت *سی رعا*یا <u>ہے</u> متفق ہوکر**ان ڈن ک**ی جانب **کوج کیا۔بہت سی بیجاحرکتین کرتے** ابره عي بو بهلاآ دمى بر ديسي معلوم موتا قتل كرت شرفاك كهرمندم رڈالے نہایت ہولناک حالت ہو بئی با د شا دینے اُن سے ملنےاور تصفیہ کرنے کا غزم کیا میلے روزا س گروہ سے ایسی ملایمت سسے نفتگو کی ا ورا نضا فا نه سلوک کرینے کا وعدہ کیا کہ بہت لوگ گھرملیٹ گئے دوسرے روز **وا ٹ ٹیل**را ورائس کے بنیں ہزارمقتد یو اسمتعفیلا بین ملاقات کی شیلمرایس گستا ہی سے گویا ہوا که وا لورتھ جو لنڈن کالورڈ میربینی صاحب حکومت تھ صبط نه کرسکاا ورگھوڑے ہی پرسے اس منحون کوعصا کی ایک خرب لگا بیٔ جو ہن اُ سکے ان ہیروان کارسنے چینج کرکہ ''تمنے ہارے سرگڑہ کو ہار ڈ الاُکا نین کھینچین کمسن باد شاہ گھوڑے پرسوار آ گے بڑھیا ا وریا را که یار ومین نمتمارا **با د شاه تو ببون سرگروه نمبی مبو**نگا لوگ یے کمس باد شاہ کا یہ کلام سُن خومشس ہوکررجیرڈ کے ہمرا ہ میدان گئے **رج_{یر} ڈ**یےان سے بھی وہی وعدہ وعیدجواُ کیے ساتھیون سے کیے تھے کیےسب کےسب صلح سے اپنے اپنے گھ بلٹ گئے۔ رحیر ڈکی امس دلیری سے لوگون کوامید ہو لی کئیلمند ا وراچیا با د شا ہ ہوگا۔لیکن ایغاے امید نہ ہو نئ۔سولہ برس کی عمر این این او بو بمیاسے جوالیی علیم ورحمل تقی که برابر دی گونه كوئن إين بعني نيك ملكه إين كهلاتي منسوب بهوا - ضيافت وشكاركا

ت برا شوقین تقاییونکه نقشه بهت خوبصورت تقاعمره وببیره تج ىشى بىوتاك**ور**ىل مىن خېسىر كارىشى بېز ونٹرس مول بتھاالماس وہرے پہلے تنے اسکوٹلیپ ٹےو ز انس سے رانے مین انگلیہ ان کی بڑی ہےء تی فیے حرمتی و بی چغظمت و بزرگی گذمشته عهدمن جا ص ىل بيو ئى تقى جاتى رىپى ا کیب د فعہ باد شاہ کے جیازا د بھائی **ہنری بولنگسر وکس** ر**ۈ يوك أو يۇر فوك** مىن ىجت ہونى تصفيهاس ایسهن لامرین د و نون *جنگ آور* اکھا ر*سے مین د* اخل ہویکے تھے . با د شاه بے ایناعصا زمین پر مار کر لڑا بئی ر وک دی ا ور*جب ک*و پل **، نور فوک** عمر بمرے لیے شہر بدر کیا جائے۔اور **بولنگیہ و**ک کے لیے -جلا وطنی مین **بولنگہ وک** کے باب کے قصاکی با دشاہ سے اُسکی جا نُدا دصنبط کر بی **بولنگیہ وک** کوسخت فگلس**ت**ان سے غیرماصری کوموا فق یا کر **بورک** الطمعينون كے اُترابهہ . نارامن تھے **بولنگہ وک** کے شریکے ئے انگلستان بیٹ کراپنے تئین مقابل کا نہ پایا ہج مین جاک

ا قرار کرنا پڑا کہ مین اپنے بچازا دہما ہی **منری بولنگہ وک** تاج بخشتا ہون بعدا زان قلعهٔ **يوننيفرالي** مين قير ُہوا قضا کیو نکرآ ئی معلوم نہین -کچھ لوگ کہتے ہین کہ تبر کی صرب کاری گی ا وربعضنون کا قول ہے کہ فاقون سے مار ڈالا گیا۔ منزي دي فوره معني حيار ووساء سيسابهاءيك جب رحر ڈو دمی سکن ڈیعنی ٹانی سلطنت ہے مجبوركيا كيايا مارلمنسط بعني ديوان عام نے اُسكے جيازا ديماني أنرى ولنكبروك ووبهنرى أولينكا سنربى كهلآمات تختر بيينك ا جازت دی **برننرمی** وارث حقیقی نه تما کیونکه تبییرے بیٹے او**ورڈ** دمی تقرو بعنی سوم کی نسل مین تھا جا لائکہ ایر من ٹرمور ش<u>م</u>ر جو ارل آ و ماسرچ که لا تا تعاد وسرے بیٹے کی اولاد زندہ تھا اس کا يا دِر کمناصرورت کيونکه **موسزاً وُ لورک ولينکا**سٽريعني خامرا **بورک دلینکا**سٹیرمین کل لڑا ئیون کی ہیں وج^متی کئیسال تک

۔ اسس باعث سے بیکل رہی تاجپوشی کے بعد منٹرمی کو بہت کم خوشی مدرس الدیثر مدیمہ میں ارسان کر اسال اور اگر ج سرے قال

ہوئی آسایی مین جی اُنجاٹ اورکسن **ارل او مارچ** کے جو قلعهٔ

و نٹرسبو رمین مقیدرہتا دوستیون کی سا زمشس کا برابرخالفُ مان عهدر حرودي سكن ليين ناني ايك باشندهُ وہلیس| وین گلنڑو ورنامے دربار مین رہتا وہلیس کے خری شاہزا دے لیولرہ کی نسل سے ہونے کا دعوٰے رکھتا ر**ج** ڈیے جب انتقال کیا **گلٹ و و**راپنے وطن جو**لو رڈگرے** و*ٹے رکھن*وں کی جا مُراد کے قریب وا قع تھا چلاگیا ا س زبردست نواب سے **گلنڈو و ر**کی زمین کا ایک ٹکٹا ضبط کرلیا تھامنصفو سے دا دنہ یاکر**گاٹ رو و**رنے خو دع**رمن لینا جا ہا اپنے ہموطنون** لوجمع کرے شہر رخص اُجاڑ وحلاڈ الا باسٹندگان **و**ہلیس اس انتفام سے بہت خوش ہوئے انگریزون کو **وملی**س سے كال دينے كا اچھا موقع خيال كركے **گلنڈو وركوبرلن أ وُ** وملیس قرار دیا منرمی اوراُسکی فوج سے طلب جنگ کی با د شاه کارساله انھین شکست نه دیسکاایک مباحثه مین ار ل آؤما برج كايجاسرا يُدمن لمورثهمراسيركرليا يا ومليس من جب یوکیفیت بھی بامٹ ندگان اِ سکوملیٹ کے سے تعت بہا در ارل أوْ دُوگلاس شال انگلستان برجرْمانُ كرك لوگون كولو^ما شهرون كوجلا ديا- ماهينمبرسن لهءمين ار**ل ونو**گر اوراً س کے بیٹے سر ہنری مرسی سے جوابن طبع دلیرومزاج ئىزكے سبب سے ہو نسب بینی آتشی کا ٹا کہلاتا ہومکڑن مین مقابلہ کرکے اسکونس کوبڑی خونزیزی کے ساتھ ہزمیت دی **ڈ وگلانسس** مع اشخاص دیگرقید کیا گیا **نو**ر تھملین^ہ اور با د شاہ کے درمیان اُن قید**یون** کے بارے مین قدرے ناچاقی ہوئی گرر فتہ رفتہ بڑھنے لگی بیانتک کہ نو رکھم لیبٹڑاور **گان دو ورسے بہنری** کوتخت سے اُتا رہے اورکمسن اُرل **اُ وْ مارِیج کوتخت نشین کرنے کی بندیش کرکے فوج آ** راستہ لى قبل اسكے كه نير رخفم برلين الميكان و ورسے جاملے با دشاه او سَا بِیْایرنس اَ وُ وملیس ۲۱-جولائی سِیْسَانهٔ کونشروز**بری** يرحله ورببوا د و نون یعنی مهنری ملینشا جدینے اور مہوئے برمی شجاعت سے ارک مہو ٹسبے بعینی اتشی کا نٹا قت ل کیا گیا با دشاه کالشکر فیروز ومنصور ہواشہزا دُهُ مہنسری کی دلیری کاشہرہ نزدیک ودور ہوااسکی تہوّری وجا نبازی سے قوم خوش م ہوئی گرانٹرن ماکر ملک زا دے سے مئے ست ونا لائق لوگون کی مجت اختیار کی-ایک د فعه شهزا دے کے رفیق کو سسرولیم بيسكوين سنجوميرعدل تعامقيد كرايا مهنري سنءرالت

جا کرر ہائی طلب کی حاکم خاک متفت نہوا شہزا دے سئے بحال عضب ميرعدل پر دست ظلم در از کيا حالا نکه با د شاه کا بیٹا تھا گرقاضی نے شہزا دے کوزندان میں لیجائے کا عهده دارون كوحكم ديام ننرى ايسابيو قومن منه تقاكهاس ام ہے نا خومشں ہوتا بلکسلطان کو بیرانصا ف کیسندآ یا جسالیں ا برسس کی عمین راج کی دوڑ دھوپ نے باوشاہ کو بالکل فرسوده كرد باغث آياكرتاا دركهجى كبعى ديرتك طاري رمهتا ایک مرتبه شا هزا د هٔ **و**ملیس باپ کوامسس مرصن مین بالکل تھنڈ اسجھکہ تاج جوسلطان کے لینگ کے کنارے رکھاتھا د ورسے کرے مین لے گیا۔باوشا ہ کوجب ہوشس آیا آج نه پاکرمعلوم ہواکہ بیٹے نے سرکا دیاہے۔ با دشا ہ نے کال ملول ہوکرخیال کیا کہ شاہزا وہ میری مو**ت ک**اخوا ہان ہے شاہزا دے نے تاج لاکرا ورباپ کوزندہ پاکرایسی خوشظلم ی کہا د شاہ کوالمینان ہوگیا کہ میرا میاغلطی سے اُٹھائے گیاتھا ہمنری اپنی سلطنت کے چو دھوین برسس 19-مارچ سلاماع لوعب الم من اني سے سوے عب الم حب او دانی خصت ہوا۔

سلماء سے سرس اع کا ہنری پنج سے قلعۂ مولمنو تھ مین تولد ہو کرایک دہمت انی ہرت کے کنار عاطفت و قریۂ قرب وجوار مین پرو*رٹ* یا نئ کمسنی مین نحیعن الجنّہ تھا گر تر تی عمرے ساتھ ایسا بہا در و دلیر ہو تا گیا کہ ہرشخص لیسند کرنے لگا پرسیز کے ساتھ شر**وزېږي ا** در**گلن ژو و**رکے ساتھ ومليس کی لڑائيون بن ن سیا گری بھی حاصل کیا جنگی اشغال جب نہ رہتے سکیتے لوگون کی صحبت مین وقت صنا لئح کرتا۔ با پ کو اسکی تحت نشینی کے خیال سے بدانتظا می کا بڑا گھٹکا تھا۔ لیکن عمو اً قوم شہزا و کے کلولون اور کملندڑ ہے بن پر مہت، بیٹتی سختے سے نظرنہ کرتی ينانح يخطاب منرى مياركيب بعني اكليل السودا ديا سيرآرا ہوکر ہنے کی سے اپنے وحشی ساتھیون کو ترک کرکے بنایت بنجيده وفهميده لوگون كومشيركار قرار ديايمنصعن مزاج ميرعدل يسكوبن برخاص توجه ظاہركى ارل آ و مارچ كوجيے باپ نے قید مشدید میں رکھا تھا رہا کرکے نوکرر کھ لیا۔رعایا اِن فہمیدہ

بہا دروجری تھا فرانس کے با د شا ہسے وہ کمڑا جیٹے تر انگلت ان کے تابع تفالے لینے کا عزم کیا اس زمانے مین فرانس کی مالت ابتروتیا ہتی ۔فرانس کاخاقان جالس شسٹم دیوانہ تھا بازی تاس اسی کے لیے ایجا دکی گئی ٹرفلے فرانس آبس مین لژاکرتے ہمنری نے ماہ اگسٹ هاسجانی مین فرانس جاکر ہارفلیو رمحصور کیا۔ نہایت سخت مزاحمت کے بعد ظفر حاصل ہو ئی بیمر کیلے کی طرف بڑ معالیکن فوج قحط وعلالت سےصرف بارہ ہزار تعدا دمین رہگئی تنی یمشیرون نے ا مگلستان والیسس جانے کا شورہ دیا ہنسری نے بآ وازلمبند جواب دیاکه نهین هارے نصیب مین **فرانس** کی ا ور*یمی ز*مین د كمينائ - بستى اجنگ**ورٹ م**ن يجيشوين تاريخاه اکٹو**برسان** کو**لومی** کی اتحتی مین ایک لا کھ فوج مقابل ہوئی۔ **فرنسیسیون** ك شكست آسان كاسامان نظرآيا فرانسيسبون - خازاني کے قبل رات کمانے مینے مین صرف کی۔انگریزانیے سردار پر بورااعتا دوبهرومب ركهتے ظفریا بی وجان دہی پڑستعد ستے ہنسری اپنے رسائے مین گھوڑے پرجیامعکرتشلی دیتاا وعظمت

ركيبي و**يونثيرس ي**ا د دلا تا<u>سط</u>ےالصباح انگريزون-پہلے تیرارے بھرتبر ہاے رزمی وتیغهاے بزی کھینجا **فرنس**ہی پر مبیٹ پڑے۔بڑی نونریزی کے ساتھ قر ا**نب** بیھے ہٹا دیا۔ **ہنرمی** بڑے خطرے کی حالت مین مبتلاہ فرانسیسی خوداب بون سے منرمی کوزنرہ ہویا مردہ لانے ی مت م کمانئ تھی۔ان مین سے ایک شخص ڈ گڈمی النگر م ئے مہنری کاخو د جاک کرڈالا لیکن خو دمجسروح ہو کرا ور ھوڑے سے گرکرقتل کیا گیا۔انگریزون سے بڑی *ظعن* ریا ئی فرانسيسيون سے نہایت رنجیدگی اُٹھائی ہت سے شرفا ےاور اسپر کیے گئے ہمنری خوشش دخرم انگلستان لوٹا **م ننری کا ہر مگ**ه است قبال شاویا نه کیا گیا **لنڈن** مین سڑ کون *ب*ر شراب بهائی گئی ا ورتمام گھرمبنڈیون سے آر است و بیرانست کیے گئے مثرا میں ہوری نے فرانس پر *پیرجپ* رہائی ی فرانسیسدون کواتنی مرتبشکست دی که فریقین کے یان ایک عهد نامهجس مین شیرا نطافریل تصفیه یا کرورج کیے مُنَّےُ مرتب کیا گیا۔ اولاً جب تک جارلس جے سلطنت کرے ٹانیًا ہمنری کی شاہ فرانس کی بیٹی کیتھارائن سے شادی ہو

ثالثاً بهنرى بعدوفات جارلس وارث سلطنت فرانش ہو۔ شادی کے بعد **مہنری تقورے عرصے اک انگلستان** مراک^ک ر ہالیکن چونکہ ڈوفن سے ہمنری کی غیبت مین کئی بارا نگریزون توشکست دی م**ینری کو فراکنس** بیٹ جانا پرااجاتے ہی ڈوفن کومغلوب کرکے شالی حصہ فرانش کا نتح کرلیا ہمنری کوز مانهٔ مشباب واننا سے اشغال کا رز ارمین ایک مرص مهلک المحق ہواا بھلستان کی علداری کے کل انتظامات صروری اور اسینے طفل خرُ د سالہ کی حفاظت کے بند وبست کر دیے۔ علالت مین نهایت صابرو خاموسشس رہتا۔ دوستون کونشلی وتشفی دیتا نینتیس کی عمین اکتیسوین اگسٹ سام میل عرام کوراہی ملک عدم ہوا۔ کیبتھا رائن بعدانتقال ہمنری۔ ویلیس کے ایک بھلے آ دمی **اُ و وین ٹیوڈ**رسے منسوب ہوئی ا ورایک لڑکامو*ہو* بەا دەمنە جېكوخطاب ارل آ ۇرىجىن دىاگيابھى ہوا-مرم مهازء سيراي مهازء مك ی پنج کے اپنے بیٹے یعنی مہنری سنسٹم کوجو پیدالیہ

ونڈسور نتا نومینے کا چوڑ کرقضا کی ونسیٹ منسٹرایسی مین مان سے گو دمین لیکڑاج پوشی کرا بئے عبداری **فرانش ج**ا ڈیوک اَوْ ہڑفور ڈے ذہے کی گئی۔ ڈیوک اُوگلاوسٹا نگلست**ان** مین قائمُ مقام ہوا۔ج**یار**لس شاہ **فراکنٹ** م**ری** پنجم کی وفات کے بعد د و مہینے جیاشا ہ شیرخوا ربینی شىثىرد د**نون ا^دگلستان د فرانس** كى سلطنتون كا ر با رہوا ۔عر*ے س*ا توین برسس بیرس مین سربر آراکیا گر یکن فیراج پیشی سے شاہی اقتدار نہین حاصل ہو تا فرانسین لوشا ہ **امگلیتا ن** کی اطاعت مقبول ن*ہ تھی اکثراُ*ن مین <u>سس</u>ے **جارلس دى سكستھ تعنى خەشتىركو دېنا باد شاەسجىقە انگر نرون** ور**فرانشیسیون** مین بهت لژائیان هوئین **جارلس** برژی ميبت زوه ا ورتبا ه حالت مين مبتلا مهوامعلوم موتا تفاكه تس فرانش كوامتكلستان كياطاعت وفرما نبرداري قبول واختبأ كرنا يزيكى ليكن إمسس فتمت سے نهايت عجيب وغرير محفوظ ربا اسكي آ زا دخبشس ا ورمعجز نماا كيب بمولى بهمالي وبيها تن لڑی موسوم بہجین ڈ ارک ہوئی انگریزا سے غلطی سے جون اَ وَا رَكِ سَكِتِے ہِن جِين دارك سے انگريزون كوپلي ت اورلىنىس مىن دى اس سبب سےمىپ بْداَ ۋ اورلىنىس يىنى سوگلى اورلىنىس كەلاتى ہے جىرى دارك ے والدین غریب تنفے سِن سولہ بر*مس* کا تھا لوگو ن <u>سس</u>ے فرا لنس ی عمگین حالت ا ورکمسن شا ہزا دے کی مصیبت کا تذکره اکثر*سئ*ناکرتی **جین ٹوارک ک**ا نرم و ملائم قلب در دو رحمے فرانش کی تباہ حالت پرموم سان ٹمپیل جا تا بیشترسے میشنن گوئی کی جسکے بموجب باکرۂ صوب**ر لو ربن ۔ فرانسس** كوبجا تي معتقد يتى اور مَلَكُ مقرب بعينى ميكا بيُل كى شكل ويمي جا رئس پاس جاکے رئمیس کیجا تخت نشین وسسریرآرا بِسے کی ندا دیتی ہوئی نظراؔنے لگی بقین وا ثق ہوگیا کہ آ زا دی فمرالنس مجمى بريخصرومو قومن ہے اکثر لوگون نے مجنونہ تصور کیالیکن بہت سی مشکلات پر غالب آگرآ خرس جا رکس کے مامنے ماصری جاکرمبین ہو ئی ک*ەنجھیرشہر*ا **ورلینس** جسے انگریز محصور کررہے ہیں بجائے اورآپ کورنمیس لیجا کرتاج بینائے کی وحی نازل ہوئی۔ہے چونکہ بالکل اپوسس ونا جارتھا। ور کو ئی صورت بچاؤ کی ندهمی جا رئس نے جین سے کہاجیسی تھاری مرصني ہوویسا کروبلا ترسس وہیم زرہ مین مشہ شیہ بانده ایک مقد^{یں}

جھنڈاجسکا پھریرا سربرلہرا تاجا آبا تھ مین نے فرمسس جنگی پرمرد میلیج ٹائگین چ*یر کرسوا ر*ہود*سٹ ہزار جگرخت*نہ و تباہ حال سیاہیو^ن کی سردار بنکرانگریزی فوج برٹوٹ پڑی اٹرائی مین پیسب کے آگے رہی-کمند ڈالگرقلعہ برحملہ کرنے کوچڑھ رہی تھی کہ ایک تیر کھا کرمجروح ہوئی کیکن حصار **اور کسنی**س قطع کرڈ الاقوی ابحثہ انگریز نهایت ہیبت زدہ وہراسان ہوکر دب گئے **فرانسی**سی صین کی رسانت کے مقلّد ہوئے **فرانشیسی** افسرون کی جو دریاے لورین ہی پر لڑنا جائے تھے جین سے ایک نہسنی اپنی فوج ظفرموج کو ارض السبق فتح کرتی رنمیس کے کئی بہت لرائيان جيتى نيكنام بوئى الجھے سے الجھے دلا وررسالداران الكلستان كوهزيت ديكر قيدكرابياا منسران فرالمنسسر نیکنا می کے خواہشمنداسکی شہرت سے نارا صن ہو سے فرانسب سيون كوبيراميد مبوئي اوراس كنواري كيترا سے اورلینیس کے بیانے اور راہ شہر رکمیس کمولئے بن سرسبز ہوئے جین نے چارکس کورنمیس کیجا ہے۔ اوس کھڑے،ہوکراپی نظرکے سانسے تاج شاہ **فرانش** ہینوایا آ^ں امر محال کے معالئے کے بعد جسکوا پنا کاررسالت تصور کرتی

گلاسبیدماساد اطرز زنرگی اختیار کرنا جا با کیونکه اینے قول-موا فق ہاتف برخامسته ا ور فرمستا د گی تمام ہو کی تھی جا آرگ اصنی نہواا سلیے بہا درا نہ لڑتی ہو ئی اُسی کے ہمرا ہرہی لیکن فورًا حالت مين تبدل وتغير ہونے لگا اعتقاد تائيدغيري جا تار إ یہلے ہی سے اُس خطرے کی جوعنقریب آینے والاتھا واقفیت غرز ه ہوجکی تقی بیرخوفناک آگا ہی پوری ہو پئی محاصرُہ **کو می**سین کی بیچ لڑا نئ مین اکیلی جیوڑوی گئی باسٹ ندگان برگٹڑمی نے اسیر کرے انگریزون کے اعتربیج کرڈا لاجا رکس سے بجانے ى كوئى كوشش نەكىجىين كاآخرى زانە فرانسىسىيون کے لیے جنکو بچایا اور انگریزون کے لیے جومشا ہرہُ جراُت رجكے تھے اور مبرشخص كے ليے سوا خو دانسس كمسن بگيٺا ہ روشیزہ کے فسانۂ شرمندگی دیجہائی ہے۔ بی**د لیرلڑ**کی **بازار بون** مین ساحرہ کا مجھترا رکھا جا کرزنرہ حبلا ڈالی گئی جلتے وقت بھی کہتی رہی له مجعے اسکی نداخدا کی طرف سے آئی تھی آخری لفظ جو جلتے ہوئے شعلون مین جبیر سی کی زبان پرجاری ہوئی ا<u>نٹیلئے "تنی جبر سی کی وح</u> شریین جھوسٹے دوستون اورسنگدل دشمنون سے اُس جبگہ جهان برکارنیکون کوآزار نهین مپنیا سکتے اورجهان تھکے اندے

آرام پاتے ہین جابچی ۔جب تک دنیا قائمُ ہے بیعجیب وغریب ر ہائی یا دگار رہیگی **فرانسیسیون** کی ہاری ہوئی ہمت پھرآئی۔ كه كلهتا ببون اك فضهُ وليذبر يلاسا قيا ساعن بينظ ميب بين جب جارك رتما بينركيا فلاكت مين جب ہو گيا مبتلا اجوانگلىز مىن *ئىلاقى جون واك* مردگاراُسکی ہوئی جین ڈارک كرون أسكے تعرفی کیاحسُن کی وه دوشیزه تقیالک رشک پری جوانی کی راتین مرادون کے دن برس بندره یاکه سوله کا سِن مصيبت مين شه کې ږونځ و گفيل د با تن تقی اور ذی مهنرا وعقیل اسے میڈ کہتے ہین اور سوگلی شكست اسنے پہلے جوم نری كودی تع ان باب اسكه نهايت غرب وه كرتے تھے فاقے صيب نصيب رعایا کے عمکین احوال کا يەاكثرشناكرتى ئىتى تذكرا ك ا يُمل جا تا مقا ا سكا دل موم سا جوسنتی بیرا حوال شهزا ده کا بيىشىن گونى بەركھتى تقى گام کهاک باکرہ سے یہ ہوئیگا کام اُسی سے بی سر ہومہ عظیم اور اسطر خسے عرض کرنے لگی جو دوشیز د لورین کی ہومقیم حنوری مین بیشه کی حاضروونی

ينھا وُن گیاس فرق پرتاج زر كيا استك وعدون بيرارومرأ كرو-تتيه مين جان ودل سے فدا حريفون سيمير محمين لرطو *گئی فوج رزمی کے نز*دیف ایس تورایت کی بمی سریة تنویرتتی مظفریه دشمن به اسپنے ہوئیً موافتح كأنجسمطالع بلند ا ہوئ*ی رنج سے سب*کی حالت تباہ خجل اینی کر دا ربیسے ہوئے بها درئقي بےشبه بيخوشخصال گئىرىمىس تك فتح كرتى ہو ئ یسب کام اس باکرسے کیے کهاابین رکھونگیء اسے کام مناسب نہی ہے مجھے شہرایر كيا أسكاساتهاينے ركھناييىند يەلرىنے يىن مصروف تقى باكال

يوسها بسكه ما يوسس البيدوار کهاجیسی مرصنی ہواے مہ لقا ری فوج کی اب تم افسر بنو ىپن اسنے بس تن پيچنگي لياس جوزب كمراسك شمشيرتمي الڑائی مین پیسکے آ گے رہی چرمى قلعه بريمينيك كرنموكمند ہراسان ہوئی دشمنو تکی سیا ہ مقرأسكى جرأت كسب بوكئ کیے فتح استے بہت سے ہدال ألوالعزميون سيءأ بمرتى ہوئی رکھاسر پہتاج شہی شاہ کے كيے پورےجب سنے وعدتام مین گوشه نشینی کرون اختیار ي بات اُسكىشە كومبونى نا بسند موئ كونيين من وجنگ *ف*جدال

بٹھا وُن صرور آپ کوتخت پر

يەتناحرىفون مىن بىس كەركىي نہ ہمرا وکچھ فوج اس کے رہی جوسکنا برگناری تھے کھے شریہ کیا آخرش اسکوسب نے اسیر يه ا فسانهُ شرم سبے لاکلام ہوئی بیع اُسوقت یہ نیکنا م بجمعے زندہ جلوا مین گے برملا پھرانگریز بولے کہ ا وساحرا نه لي جارلس نج بمي كيداً سكي خبر کیا کا م ابلیس کا بےخطر اليانام تعيية كاكى دل سعآه میم**داوا ورئیس** بے گنا ہ النيُ أس جَكَه أسكى روح شربين انهين ديتي آزار حبيجا حربيب اتتفكے ما ندے در ماندہ آزارسے انکو کا ریجتے ہن برکارسے یه حالت رہیگی سیدایا د گار زمانے مین حبیاک ہے لیافی نہار فرنسيسيون كى برمين طوتين لیٹ آئین ہاری ہو بئی ہمتین اُسے فضل کرتے نہیں گلتی بار انہواُس *سے* مایو س امیدوار *بعلا*کون ذلت اُسے وسیسکے خدا یاجیے تو معزز کرے د ل وجان سے دارا کی میدوعا که بهو مرسے کو ترقی خب اس سوزمشس بیا و بیرحم سے بعد انگریزی امورات ملک فرانس مِن برعكس كذرنے كُا ذُيوك أَوْ بِدُ فُورِ دُيْرُ مرده ہوكر الله مین مرگیاجب تک شاه **بهنری** بالغ **بو فرانس مین قریب قریب** تام دخل جا تار با انگلستان کی بہت عملین طالت ہوئی مہنری

ے عهد مشباب مین اومان شاہی نہ یائے گئے امور است سلطنت اپنی ہلیا ٔ جلیلہ مارگر ہے اُوانچو کے سیرد کیے کمکہ علا وہ حسن وجال کے شجاع و دلیر بھی تھی گرسا تھ ہی اُ سسکے بڑی خونخواروسنگدل سفسے لناعمین رحرو ڈو**نوک و بورک** یعنیامیر**بورک**ے ناپناسلسائ^{ینٹ} ا**ڑورڈ**سوم کے د *وسے بیٹے سے قائم کرکے تخت پر دعوٰے کیا د*رانخا لیکر جیسا مین مبشیتر بیان کرمی*یا ہون مہنری باد شاہ کے تیسرے* <u>بیٹے کا بیٹانتا۔ایک روز ابین امیر **پو**رک</u> اور امیب سومرسط بميل گار دنس بيني با غات مندري مين فی الجملہ بجث ہو ئی۔ حاصرین محلس سے مختلف پیلواختیا رہے دوستان امیر**بورک** بے سفیدگلاب تو ڑکراینی ٹوپیونمین لگائے۔ رفقامے شاہی سے سرخ۔اس منبا دسے اُن رنجیدہ خانه جنگيون كى بنيا دجن سے تين برسس تك ملك مين تهلكه ريا ا درجو وارمسس أو دى روزس يين گلاب كى لڑا ئيان کهلاتی ہین شروع ہوئی پہلی لڑائی درمیان بیروان سنج وسفیہ گلاب سبینیٹ البالنس مین جهان امیر بورک مظفرومنصور ا ورکمزور وغریب با د شاه اسیر ومجبور هوا مهوبیٔ تا مهمسب

جدال و قتال منقطع نه بهوامبت لڑا ئیان بہوئین ایک و فعہ امی و ارکب نے ملکہ کی فوج کو ہزیمت دیکر م طفل مشیرخو ا ر سكوللين رباك جاس برمجبور وناجاركيا امير بورك سن پنے دعوے دیوان عام وخاص مین پیین کیےحسب تصفیۂ ٔ رئیمین<u>ہ ط</u> یوامرقرار دا د ہواکہ ناحین حیات **مہنری** سرسلطنت برنتمکن رہیے اور امیر **پورک** اُسکا جانشین ہو مککہنے اپنے بیٹے کے دعوے کی تنسیخ سے نہایت منغص ہوکر فی الفوراٹھاڑ ہزار چوا نون کاجم غفیرومجرع کثیر لیکرو مکفیل ڈگرین مین ایس يورك كامقابله كيا-ملكه منصورا ورامير تقتول مبوا بعدازان لٹارن کوچ کرکے اپنے شوہر کو تخت نشین کیا۔ لیکن یہ فیروزی قليل القيام وخقرالا يام عنى الرورد امير بورك كابرا بيثا ابتك ائيب بڑى فوج يرقابض ومتصرف تھا فورى ملكہ كولٹ رن سےجہان نہایت نابسند کی جاتی نا جا رہمگا دیاا ورتبا ریخ پنجم اہ ایچ السانع كوكسن ا و وروبلقب ا و وروجهارم با دشاه بوا-أذورودي فوركم تعني حيار الربهماع سرسرمهماعك

ا و وروبا وجود تخت نشینی انگلستان پر بورا بورا و است بصن تصرف نهواکیونکه میشری ششیمے سے سے اپنی ہمرم وہمراز ملکہ مار گرٹ کے اسکو ملین ڈرٹزان ہوکر بڑی فوج آراستہ) ا**رُ ور**ڑنے تعاقب کیاتین لڑائیون مین جو**ٹو**ٹرم و طحام وہسہ پیمرمین ہرئین ظفر یا ئی یہ فتوحات اسیسے کا مل ہے کہ ملکہ اور ٹ ہزا د**ہُ و ملیس ک**و نیا ہ لمنابھی د شوار ہوا صح_امین بھاگ^{کے} رہز نون سنے گھیر کر ملکہ سے تام جوا ہرات ا ور نقد دخنبس چھین لیا قزاق آبیس مین لوٹ تقسیم کرنے مین مشغول *رہے* له مله بهاگ بچی تھوڑی ہی د ورحلی تھی کہ ایک ا ورٹھاک شمشیہ ت سنے روکا ملکہ بنے رحم کالمتجی ہونا جا پاکسن شاہزا دے کا طرز شا بانہ پر ہاتھ بکڑ کے کہنے گئی کہ لومیرے مخلص میں تھا ہے با دشاہ کے بیٹے کی حفظ جا ن تھارے سپر د کرتی ہون یہ اعتبار وبعروس بجائفا ڈا کونے ساحل پر لیجا اُنکوا پنی نظرکے سامنے جازیرسوارکر **فلانڈرس**س بھیدیا مہنری کچرعرہے ک جمیار ہالیکن آخر کو دشمنون کے ہاتھ لگا امیر **وا**رک سے ل**نەڑن** لىجاكربرج مىن قىدكىا نوسال ئك ا**ڑ و**رڈى *حكومت* ملح سے کٹی امیر**وارک** جسکواُس زمانے مین بڑی قوت

ماصل *نتی بز*ا حامی ر**! و ارکب**سلطان ساز کهلاتا ملکه *کے عزر*و کی قدر ومنزلت کی جہت سے **وار کب کورشک بیب** داہوا با د شاه سے نفاق کایمی باعث ہوا مکدموسو**م الیز بتھوڈوال** ب لینکاسٹرین خو داسیے کی بیوہ انگریزن تھی۔مغرور و نكبررؤسا امسس شا دى سے بنايت آزر دہ بتھے سا زين رے شاہ ہنری کو تخت نشین کرنے کا قصد کیا ملکہ ار گرٹ نے معاہینے بیٹے کے جواب اٹھارہ برمسس کا کڑیل جوان تھا لو ٹئ یاز دہم شاہ فرانس کے دربار مین پناہ لی تھی پُرانے دشمن امیر**وارک** کی ملاقات سے نهایت متعجب ہوئی دونو ین ملاپ هواا وریهامرتصفیه یا یاکه نوجوان شاهزاده **وارک** کی دختر بی بی این نیول سے منسوب ہو**و ا** رکب سے ، گلستان میٹ کرجلدا ی*ک نوج کثیرجمع کی* اڈ**ور**ڈانس ُفت ناگهانی سے **ہولین ر**بھا گااُسکی زوجے سے درگاہ دھم *'* منسٹرین بناہ بی چندمہینون کے بعد **او ور** دلیٹ آیا پیشیترلوگون سنے لا بیروائی ظاہر کی لیکن جلدایک فوج کثیرلیکر وارک سے مقابلہ کرنے کے قابل ہوا جنگ بارنٹ ىين جو۱۱-ايرىل *لەسماج كو*داقع بيونى **دارك** قتل كياگر

نوج کوشکست ہوئی ملکہ مار گرٹ انگلستان مین اُتری ہی تی **ٹہ وارک کی شکست وموت کی خبرآئی ۔صدمۂ ناگہان سے** رمین پربهپوشس موکرگریزی گریمت نه باری پیمرکوسشسش رے کا تصدکیا او وروک ظفراب نوج سے ٹیوکسبری من ، مِنُ المُحْسِمَاءَ كومقا بدكيا^ث ست ياكر مع شا مزادهُ **و**لسر سیری جاکراڈ ورڈ کے سامنے ماضرکی گئی باد شا ہ سنے شاہزا دے سے بہ طنز بوچھا کہ آپ کسواسطے انگلس**تان تشین** لائے ہن امسس جوان نے مردانگی سسے جواب دیا کہ اکلیل آبائی دحقوق اجدا دی والیس سینے کو-ا**زُ ورزُ س**ے اُ سیکے چهرهٔ گلفام برآهنی دستانه بینے بیرحی سے گھونشا مارا بادشاہ کے بھائی امراے **کلارنس وگلا وُسٹرنے م**کھہ کے سامنے ینے خنجر ہا سے پرجفا سے شہزا دے کو ہلاک کیا ملکہ کوصوبۂ انجو مین میراث برجایے کی اجازت ملی بیجا ری سے اپنی باقی زندگی نهایت *صیبت مین بسری شوم رکور چر* ڈ**ا و گلا وُسٹ**رنے برج مین قتل کیا**ا ڈور ڈ**یے جب تک تاج وتخت پراچی طسیح قابص ومتصرف نهوا بزي بمت ظامهر كىلين اب ظلم وعياشي لرنے لگا اسکابھائی رجیر ڈجوجا ہتا دہ کرتا دوسسر انجب بئ

کلارنس ایک اوسے جرم کے بیے گرفتار ہوکر برج مین ڈالدیا گیا اورسٹ راب مین ڈبواکرمروا ڈالا گیا بھائی کی و فات کے بعد با دست ہ چار برسس جیاعم کے تینتا لیسوین سال ماہ اپریل متلام کا بیمن انتقال کیا دوجیو لے بیٹے اور پانچ لڑکیان حیوڑگیا۔

ا ڈ**ورڈ دی فقی نیخ**م

مر ۱۸ مرابع

ا ڈور ڈینج جس نے صرف دو مہینے سلطنت کی درگاہ و لیسمنیسٹر من پیدا ہوا چونکہ اپنے باپ کی رحلت کے وقت ہوج سیزدہ ساگی ونا تجربہ کاری عہد طفولیت خود انتظام ملکت مین قاصر مقا اسلیے اسکا بچار چرڈ جوامیر گلا کوسٹر کہلاتا ملک کا محافظ و گہبان مقر کیا گیا جلہ ظاہر ہو گیا کہ سواتخت وتاج کے کوئی شے رچرڈ کی حرص وطبع نہ مٹا سکے گی چند مشر فاکوعیاری اور دھمی سے اپنی طرف کر کے اڈور کواور اُسکے چیو سے بھائی رچرڈ ریوان ہوکہ بقول اپنے حفاظت کے لحاظ سے برج لنڈن میں رکھا پھر جنمین اپنے منسوب کی انجام دہی مین مانع مجمعاد ورود فع کیا ملکہ کے بمائی لورڈ رپورس اور اُسکے کئی رہشتہ دارون کو

رفتار كراقتل كرا والاجبيدن قتل كامكم ديا شرفا كوبرج م ركي محفل مين غصه ورداخل ببوكركها مجعكوم بعض لوگ میری جان لینے کی فکرمین ہیں **لور ڈس**ٹسٹنگس سےجوکمسن با دشاہ سے الفت رکھتا تھا مخالمب ہوکر کہ ایسون کے ساتھ کیا سلوک لازم ہے **لورڈی بیٹنگ**ے جواب دیاکه اگرلوگو ن کا ایساارا د ه<u>ـــی</u> تو بلاشک^{سخ}نه کے ستحق ہیں رحیر دیے جیج کر کہا کہ تو مجعکوا گرکے ساتھ جوا ر دیتاہے وبی **یا ول** کی *تسبحب تک تیرا سری*ۃ فلم کیا جائیگا مین کھا نانہ کھا وُنگا اشارہ کرتے ہی سیا ہیون سے داخل ہو کر مسٹنگس کو کرے سے اس گھسیٹ کرمت بل گرجا سِزہ زارمین ایک کٹری *کے کیٹھے پر اُس*س بیگنا ہ کاریکھکرقلم کر ڈوالانتھوڑ ہے دیون بعدجیند برزات شرفا سے بربیں مین کمسن با د شا ہ کے سلطنت کامستحق نہ ہو سنے کی اور رجیرڈ کی تاج پوسٹی کی بندسش کی سرگومشیان شروع کین ہی نْسرىياظلىك بعدائكا رفاسىشا ہى قبول كى جوہين يە نامعقول تاج پو*سٹس ہ*واکمس شاہزاد ون کوبرج کے دوسرے حصے مین سرکوا دیاشهزا دے بیمرکبعی نظرنہ پڑے رچر ڈے اکیسہ

برطبینت شخص موسوم مِا بیرل کوشهزا د ون کے قتل کاحکم دیا منقول سبے کہ اسس ملعون ومرد و دینے تعمیل کارد وجلا دون کے سپر دکی ان دونون کمبخت و برنصیببون سیے اُس کم سے من جہان شاہزا دے ایک ہی لینگ پرسوتے داخل ہو کر عصوم بچون پرتکیے رکھکے گلے گھونٹ ڈالے نغتین زینے کے نیچے ایک غارمین پوشیدہ کردی گئین شاہ جارلس ثابی کے عہدمین صرف ٹریان ملین ا ور دھرم سالۂ **ولیب**ٹ منسٹ مین د فن کی گئین د و نون شاهزا دون کا یادگا رمقبره ابتامعاینه کیاح آسکتا رحرِدِّ دی تقرو تعنی موم ملقب کروکبیک بیعنی نشرِتمی <u> سرمها و سره مهما و تک</u> مجير وسوم بزانطالم ومكاروطامع وحريص ويبقطع وكربيالنظرتنا ا کیٹ شانہ دوسرے کے اونیا ہونے کے سبب کبڑا سکھتے ولیعمد کی المیدلیدی این نیول سے تصور کرے کہ لوگ میری طرف توجه وخيال نكرين بلكه بالكل بيخبرر بين لثرزن مين بيشيه با ورمین اختیار کیاا وراسی ا دینے وعاجز درجے مین زندگی سبر رناچان - يەتوپا دېرگا كەامراكىكلا ئۇسشرۇكلىيىش سى

س سے شوہر کوکس سنگدلی وبیرجی سے بعد جنگ ٹیوکسیری ہلاک کیا تھا رجر فح واقف تھاکہ این نیول تونگرامیس **و ا رکب** کی نصف جا بُرا د کی وارث ہے لہذا ڈھونٹھک*رٹر*ی دهمکیون سسے اینے ساتھ شادی کرنے پرنا جار ومجبور کیا اس بت ہے ایک بیٹا پیدا ہوا رجر ڈ کاحکم ہوا کہ لڑ کا سب لوغیت کوپینچک_هشا هزا دی ال**یز بتفه و دُ و ا** کل سے منسوب ہو سے یہ منصوبہ انجام نہ یا یا این لڑکے کی فوت کے بعد*صرف چند*د نون جی لڑکے کی **و فات اور رحر ڈ** ئی برسلو کی وظلم سے ننایت عمگین رہتی انھین رہج وآفت زدگی مین کڑھا ور لبک کبلک کرتا ریک قبرمین جالیٹی رحیر ڈ کی سلطنت لختصرود قداروا يذارسان ہونی کسی پرا عتبار نہ کرتاامیر بکنگهیم يجرقه كايسشته دا ربها بئ اصل معين ربا ايك مرتبه زياده لطف. وكرم كاخوابان ہوكر رجير ڈسسےجواب انكار قطعی يا يا لمبنكه پيموسنے نهایت آزرده ب*وسشرفا کو شربک کریر ڈو کومعزو*ل اور **ېنرې شيو دُر کوجواميررحين ل**ر کهلا تا تخت نشين کر<u>نه ځ</u> کا ارا ده وبندوبست كيارجم فثار نسل جون أولبن كاسشرسي تغاا ور بیوهٔ مهنری پیجم موسوم به کبی**تهارا بئن** کاا ورصوبهٔ **و بل**س ک

مزنسے براو وین ٹیو ڈر کاجس سے کیتھارائر سوب ہوئی تھی یو تا پکنگہیم کاارادہ پورا نہوا فوج پراگندہ مِنتشر ہوگئی خودمقید ہو کرما^اہ **نومبرسنٹ سم**انی میں قتل کیا گیا ری ٹیوڈر دوہزارمقتدی لیکرفورًا وہلیس مین آ اُترا یهان تک که کبیسٹرشا ترمین پہنچکہ فوج کی مقدار حجہ ہزار آدمی ہوگئی ۲۱-اگسٹ میں انجابی شام کوشہ بوسور تھ مین جولمسطرسے چھرکوس کے فاصلے پر واقع ہے نشکرا ن فريقين جمع ہوئے شب بھراح روٹے مضطرب و وحشت انگیز خواب دشكيميرا ورتمام مظلوم جنكوفتسل كيانتماعا لم رويامين نظ ئے پہلے بہتیا جو بیڈر دی و بیرحی سے ٹیوکسپری کی لڑائی کے بعدّقتل کیا گیا تھا د کھائی دیا ۔بعدا زا ن بھولا بھالا مشم جوبرج مین ہلاک کیا گیا۔ پھراُن منشر فا کا دَل سرقلم کرائے کتھے اُسکے بعد وہ دو بون کمسر جسین شاہزاد جګابچین کی بیاری نیندمین خونخو اری و مرکاری سے گلاگہ نٹاگیا ورسب کے بیمھے غریب و بیجاری بی بی صیبت کی اری این وبشت خمیده کی برسلو کی سے رنج وصدمه پاکرت ترجور وجفا ہو کی۔

مبح کو فوجون مین مقابله ہوالڑائی مٹروع ہوتے ہی **لورڈ سے ٹائلی جونوج شاہی کی جاعت کثیر ریحکمران تغام دلینے** ے کے رجے ڈکو ترک کرے امیر رحمین ڈکا مشریک ہوا جر و كو فورًا معلوم مو گياكه لرائ إنتمه التي كني مثل حبكي درندون وروحشی بهائم کے طبیش مین آا و رغضبناک ہو کرغنیم کی فوج مین صید سمجھ کُفُس پڑا جب تک تن مین دم رہا لڑا کیا لور و اسسٹانلی ہے تاج زمین سے اُنٹاکرارل اَ وُرحینٹڈ کے سر مرِر کھا در انحالیکہ تام لشکرنے شاہ **ہمنری م**ہنتم کی درا زې عمري د عا کاشور بلند کيا بعد **سنت** ر**جير د**کې لاش مج*روح* وزخمی ایک گروہ تقتول کے نیچے دبی یا ٹی گئی گھوڑ ہے ہر لا د ليسطه ليجاكرد وسشبا ندروزسر بإزا ركمكلا ركما تأكهل وجزو ديكعين کہ ظالم کی جبکی جزا ابتاک باقی ہے یہ۔ زاسے ب**کی نیاجہ پڑھے** کاشاہی خاندان جو**مہنری** د وم *سے مشدوع ہ*واا ورتین سو تیس برسس تک شخت ا^منگلست**ان** پرقابض و متصرف ر ہا يون تام ہوايٹ روع زمانهُ ملينيم الجينس ميں باشندگان انگلست**ان** سے فنون وعلوم مین ترقی کی تھی گرگلا ہون کی ^{خاک} وجدال کے زمانے بین بجزارا ائ کے کسی امری فکرنہ رہی بیس

۱ با بیان **ا^مگلستان** خونریز وبیرحم وسیدر د وظالم وجسابل ہو گئے کبر ونخوت نے ولون مین گھربنا یام^{جرمور ہم}ان^ے مین مکس جرمنی کے ایک شخص گٹانیرگ نامے نے فن جیایا اختراع الماسكاد عين وليم كيسش نا لكستان بن اي کیا یہا یجا د بر*سیس می*ن لوگون کی علمی ترقی کا بڑا باعث ہوئی <u>پہلے</u> صرنت قلمی کتابین لکھی جاتی تھین اور بہت شاذ ومشکل سسے - تیاب ہوتین سوایا دریون *کے تقوڑے ہی* لوگ ا*کس* قابل تے کہ نمر پر کریڑھ سکتے۔ ببشرى بنفتم ظفر بإكر بادشاه توبهوا مگرامستحقاق خانداني نهايت منعیف رکہتا سے ریرآر ائی کے چند مہینے بعد دختر اڑور ڈ جهارم مینی شهزادی **الیز بتخ**رسے شادی کرے بخت ا**نگات ا** یر دعوٰے قوی وستحکم کرلیا ۔ فریقین سفید وسٹ خ کلاب مین میر ء وسی باعث امن وصلح ہوئی مہنری فہیدہ وشجاع تو تقالیکن خاص وعام سے ارتباط واختلاط نہ رکھتا مہنرمی کے بہت سے

اعدالتفيجوبظا مرتومقا بله نهكرسكته ليكن جيلهسا زون كوتخت ا**نگلستان** یه دعو*ے کرنے کا امشت*عال دیا کرتے صرف یک ہی مردخاندان ملینہ طاحینٹ امیر کلیرنس کا بیٹا موسوم ا**ڈ ورڈ جوارل اُ نُ وارک** بھی کہلاتا او جو*صفخ* سے زندان مین مقیب ر ہا باتی تقاعہ دم منر می کے دوسے سال ایک شخص نوجوان موسوم بلیمبرٹ سمنل سے جو اصل مین نان نیرکالرُ کا تعاجزیرهُ **آئرلین طرحاکرارل اَ وُ** وا رک ہونے اور برج سے بھاگ بینے کا دعوٰے کیا کچھ لوگ جوہنسری ا وراُسکی حکومت سے ناراصٰ تھے شرکی ہوکرسمنل کے ہمراہ انگلستان کئے ہنری سے جنگ اسٹوک مین عثم ملاع شمنل کوہزیمیت دیمرگرفتار کرلیا۔ چونکه لیمیبرٹ بازیجهٔ مردم تفاا ورمجرد اُنفین کی تائید واشتعال ستان پرچڑمااکیلے *ہنری سے جان بخشس کر* با و رحیخا نے بین بطور میٹھ رہنے دیا س**ر قسم ا**یم مین برا مہیب و خو فناک بلوه ومنیا د مهواایک خوبصورت کمسن خومن طرزجوا ن یے شہر **کورک** واقع **آ ٹرلینڈ**مین اسنے تیکن رجیر ڈیعنی آ رك مشهور كياأت مصنوى رجيرة كابيان تفاكنجب ميرا

بمائ**ا ڈورڈ پنجم برج مین ت**سل کیا گیا قاتلون سے می*ری گریڈ* زاری پررم کرکے راکیا چونکه او ور دیا رم سے بہت شاب تغا باست ندگان آ مُركبين لمسك تخت كاستحق سجعدا سكولمبينا کے شاختیمس پانسس روانہ کیا جیمس اس گرمجوشی سے عانت پرستعد ہوا کہ شریین وحسین بیڈی کبیتھا ارا کڑ گورڈن سے منسوب کرکے انگلستان پرحملہ ور ہوا۔ چید سازیے **کور نوال جاکر ب**ا آسانی تین **ہزارجوان اعانت** برستعديائ شهرا كسيية محصور كررا مقاكه سلطان مبنري ی فوج نے حلہ ور ہوکرمکار کا کشکر درہم وبرہم کرڈا لافریب نے نی**رو قورس**ٹ بینی نئے صحرا کے عبادت خانے مین بناہ لی وسماء مین قید کرکے برج جهان ایک میمودی کا لڑکا موسوم بر رکن واربکب ہونے کامقرہوا بمیبی باگیا کیمدد نون بعب میروارک کے ساتھ برج سے بھاگ بیخے کا بندوبست کیا شا ہنے مطلع ہوکر 199 سمانے مین دو نون کوقت ل کرا ڈالا۔ ہمنے می کی غیر ملکون پرچیڑ معائی کرنے کی طلق خواہشس نہ تھی پسس باقی زندگی صلح وقوانین کی ترتیب وترمیم مین گذا ری لوگون كوعسلم وفنون وحكمت كي طرف راغب كيا- الإلىسان

، ا ورسسنگتراش برئیں سے بواکرا محکستان ئے۔شہرر حمین طرمین ایک کاخ منور و ملند سشركا وه خومشس قطع نكراجس-کا آج تک نام روش ہے تعمیر کرایا ملاق سمان^ے مین اسپین کے ایک شخص مسٹے **برکولمب**س ۔ الاوجهازآرامستهرك ايك جالاک ملاح سے بہت میں مالیں و کیس ہے حوالے ورتابع فرمان کیے کیبر طی شخص اول ہے کہ جب زیر کہ ى**نبو قو نالىن ئ**رىين نويافت بېنيا-مېنىرى برالالچى ئىپ ا ت_ەحرىس وطمع بھى براھىتى گىئى د**و قا نون دان اسمىسر** • دستی وصول *زرگرتے مقرر کیے* اپنے تن *بر مہنٹر می* ادھی بمی خرچ نه کرتاا ورمشل قارون کے بڑی دولت حب مع کی ایب روزامیرا وکسفورڈی اوشاہ کی نہایت عمیدہ طرز ایرصنافت کی با دشاہ سے کہا اُسے امیر تھارے پاس تو قانون کے موانق جسقدر نوکر ہونا چاہئے اُس سے زیادہ ہین شم اپنے

ا یان کی میرے مهربان اس اسطلے دعوت سے بھے ارامین انهایت ممنون ومشکور مبوا مگراپنی موجو د گی مین کو نئی امرخلاف قاعده وقا نون جائز نهين ركمسكتا اس بارسے بين ميراوكل تسے صرور گفتگو کر گائی بیارے امیر کو اسس جرم کے عوص پندرہ ہزار مارکس جوانگلستان مین سکدُرا بُجانوت ستھ دینا بڑے **و دو**اع مین لطنت کے تیسوین برسس منٹری نے انتقال کیا ہنری کے دوبیٹے تھے ایک ار درجو کبتھارائن اُواراکون سے منسوب ہونے کے و *وسرے ہی س*ال بینی *تلن*ھانے مین گذرگیاا ور دو*س*را **بهنری جرتخت انگلستان پربیدار بخت ہوا۔** منرى دى ايٹھنە يىنىشتى JE: 10 My 8:10.9 *ى ہ*شتم كىسەرىيآ را ئىسلطنت ا قبالمندكى رومشن و قوی امیدون کے ساتھ ہوئی خزا نہ پر قرب وجوا رے بإدِشا ہون سے امن وصلح۔ اور دعواے رقیبان خاندان کے ولین کا سطر ذات میں موجو دا مطارہ برسس کے

سِن مِن گرِی نشین ہوا-ایساصاف دل سلیسس و بردبا تقاکہ تام رعایاکے دل پسندہوا **یوپ** سے ام اسپنے بھانی ار دری بیوہ کمیتھار اس سے شادی کی اٹھا س خوشی وخرمی مین کٹے کئی اولا د ہوئین نیکن صرف کے شاہزادیمسلے ب**رمیری زن**رہ رہی۔با**پ کی ط**سیر غیر قومون سے جنگ وجدال کرنے مین مہشری بر مہیز نہ کرتا ناج یوشی کے جاربرسس بعد بغیرکسی وجہعقول کے ملک فرانش پرحمله ورموا-نهایت قلیلانعرصه لژانی بیونی تنواهای^ع من ایک ہی جنگ کے بعد جسے فرانسیسیون کی لوارو يم بنسبت خار ہاہے مهمیزی زیادہ استعال کرنے کے سبب سے جنگ خار اکتے ہیں ہمنری سے خوشی سے سلے کرلی ننرى توقرانس مين يون شغول تنايكاكب اسكوثلين ث کے شاہمس جیارم نے انگلستان پیرسانی کی ائمرىزىمسياه بىغ بهاد رامى**رسىك**ە كى المحتىمىن بىمىدان فلأوذن مقابه كياجيمس عهبت شرفاك اسكونليينا مقتول ہوااسی اثنامین **فرانسیس** او**ل تخت فرانس** پر رونق ا فروز ہوا چونکہ مہنری کا ہمسن تھا فریقین کوہا ہمسگ

ملاقات وصحبت کی رغبت ارزوہو ئی پیلی ملاقات کے لیے آ مکیہ مگە ترىب شهراً رۇرس صوبۇ كارۇمى مىن قرار يائى- برس برے شرفاے انگلستان و فرانسس م اپن عورتون کے نهایت عمروا ورقبیتی بوشاک و زیورات سےمرصع وکمل موکر وتت معینه پرجمع ہوئے کو بئ تین ہزار فوق البھڑک خیمے میدان کے قرب وجوارمین ڈالے گئے لوگون کے کیڑون اور گھوڑون کی زیبالیُش مین استقدرانسسباب طلا بی^میجا تفاکه و ه جگهٔ عرصهٔ يوشاك طلان مشهور ہونى كل انتظامات كار ڈرینل وكسسے کے جواُسوقت شا ہ مہنری کا بڑا مقرب و پیاراتھا محول ستھے ۇلىسى شهرانسوچ كەلىك ىقىاب كابىياتھا- گرىنسايت لا ئق و فائق وعهد هُ جلب له ير فائض قابض تما مت مين شا هزاد ون کی تلون طبعی وب اعتباری کا تجربه برا تماکسی امر مین جبکی انجام دہی کے لیے بدل وجان کوسٹان تھا مالک ک راے کے خلاف ہونے کی وجسے ذلیل کیا گیا۔ دولت ہمی تام و کال صبط و تلعت کرلی گئی۔ رنج کے ارسے علیل ہو کر وقت نزع یہ آخری الغاظ **وُلسے** کی زبان برجاری ہوسئے ۔ آگراسی ہی سبیاس گذاری ونمک حلالی سے کہمین سنے با دشا و کا کام کیا

خدا کاکرتا تواسوقت کەمپرے بالىسىڧىد ببوڭئے ہین پروردگا، عالم مجمع ہر گز ترک نہ کرتا ہم منری کے خاندان کی کیفیت عجبیہ وغریب سے چیرجوروین کین بہلی بی بی کاحال تولکم جاجکا ہے کہ مہنری کے بمائ ار در کی بیوہ تقی کئی سال تک تھ یں میں اس کے ساتھ عیش عشرت میں بسری بیان تک کہ درباری ایک کمس عورت موسوم این بولین سے حسن و زندہ دلی سنے **ہمٹری** کو ب**یاہ کرنے پر رجوع وراغب کی** بھائی کی بیوہ سے عروسی شنہ غانا جائز ہونے کے بہانے سے وفا دا رکیتھا را مئن کوطلاق دیچرفورًا **پولیری** سسے شادی کربی **بولیر، ک**وتین ہی برسس ملکہ بننا نصیب ہو ا مہنرمی کے مزاج کی غیراستقلالی وخودغرمنی برمعتی گئ<u>ے ہیار</u>ی کا برعصمتی کی تهمیت رکھکرسرکٹوا ڈالا۔مرتے وقت مک ہمنری سے اس امر کی متبی رہی کہ اپنی بیٹی الپیز متجھ برنگا ڈ نفقت ولطعت رکھنا این کے قتل کے دوسرے ہی دن اس سنگدل بادشاه سے جبین سیمرسے کدخدائ کی سیم ایک برس بمی لذبي ايك شاہزاده جوبعدوفات ممنرمی ہشتم تحت الكلستا بُطاب**اً ڈورڈ** 'ہائی تم ہیٹھا جَن کے دو دن بعد دا^{حث}

ك عدم مونئ-مهنري بجراين أوكليوس كي تصويريرج م ولبین مصوری رنگی تھی عاشق ہوکراین سے منسہ مواحب شکل دنمهمی توبهایت منغص وآ زرد ه مپوکرمری نا شایستگی سے مسلوک ہوا کا پیوسسر ہی مثل ملاکیتھا رائن مطلقہ ہوئی-اسکے بعد **ہنے ہیں سے امیر نور فو ک**س کی بھسا بھی لى**تىھارائن بېو ورۈس**ے عقد كيا-تقورسے ہى د نون مي^{ظال}م بیمثل سے **ہو و**رڈ کو بھی برا فعال کا جوبقول *پہنری قبلِ عق*د و قوع میں آئے تنے منرم مٹھراکر مع کئیءزیزون کے قت ل را دالا **کیتھا را بئن یا ریمنری** کی آخری *دوجہتی کئی مرتب* بار کو بھی بڑی بڑی مصیبتین بیشس آئین لیکن چونکہ زیرک۔ و د ورا نرلیش تھی مرتے دم کک باد شاہ کی معشوقہ ومحبوبہ بنی رہی ب**فیارمیشن** بین اصلاح ن*ربب بھی بہنری بہشتم کے عہد* ت مین ہوئی **یوب لے او** دیم نے تام پیرب مین نرنحنس کی جسکے اصلی معنی رعابت ہیں گر بہان کا غذ<u>ہ</u> یرہے جگے ذریعے سے بغیراجر وجزا لوگ گنا ہ ویا پ کرکتے فروخت کی اجاز**ت** دیدی **مارٹن لوتھر** درویین جرمنی اسکے نهایت خلامت تمابهت سے لوگون کوہمنیال کرکےخطب

رس بعنی مصلح الدین اختیار کیا بهنرمی -غ*رنشس ہوکر مہنری کوخطاب د فٹڈرا أو دی فلیتھ بع*نی عانظالدین دیا-یهخطاب شالان انگلس**تا ن** مین آج ک*ک* بندبسينه يلاآتاب يوب نا جا قی کیصورت پیدا ہوئی کیونکہ جب **یو ہی**۔ لی میلی زوج بعنی لیتھارائن کی طلاق کے ی مهٰ دی **م ننرمی** نے جاعت مرمب روم سے اینے تکین علیٰ ہ کرکے بامشندگان ویا دریان انگلست**ان پر بوس**کا طلق اختیار ومقدور نه ہونے اور بادشا ہ کاندہا ل ککستان امشتہار دیا۔ ملک کے کل م ظانقاہ بند کر دیے چونکہ **یوب** کے عہدمین رہبان پاوریان كابل دمغرورت اوربرى بيتركيس وبرانتظامى تقى لوكون یے عمو ًا کوئیٔ عذر نہ کیا۔اکثرلوگ خانقا ہون کا مال مرا رس قائم وجارى كريے بين صرف كيے جانے كے خواہشمن و لیکن ایسے فائرہ مند کامون میں صرف زرہونا مہنرمی کی مع وحرص سے د وروبعید تھا حالا کہ مہنٹری سے اسپنے تئین

يون الك على دكرابيا تفا مَرعقا مُرجاعت مزبب روم كالمقله رہا۔ جسکے عقا ہُرم شری کے خلاف ہونے اُسے برجی سسے برابردق ویربیثان کرتا ب**سرتومس مور** *دوکسی ز*مانے مین مهنترمي كاصدرديوان تتلا ورجسكي بسبب ديانت دارو ہوسٹیارخصائل کے لوگ بڑی تعظیم و تکریم کرنے اُن لوگون مین سے تھا جنھون سے **ہنے ک**ی کوئٹیں اعظم مذہب امكلستان نهين قبول كياسير نؤمسر تطيسي مين سكونة کرتامو رکے مکان کے مصل ایک بنایت پر فضب باغ دریاے تیمس کے کنارے واقع تھاسسر ٹومس اپنے ییارے بچون کے ساتھ اِس باغ مین سیر کریئے کے کنیبت سی امرسے زیادہ خوسٹ نہوتا۔ مہنٹر نمی بھی کا ہے بگاہے لاقات ا_{وجا}کر باغ مین *سر*ٹومس کےسائ**ترس**یرکیاکرتا بااین ہمہ چونگه شاہی حکم کے موافق موریے اپنے نرہبی عقائد نہ برسلے خرمی سنے آگلی دوستی کامطلق خیال نہ کرکے گرفتا ر کراہج مین بمجوا مزم تنمهراقتل كرا والايجون جون بيري ونتعفى آق كئي يهتري کے مزاج مین تشدد وظلم بڑھتاگیا پہنری کے آخری سنگدل كامون مين سسے ايك برا جورامير **نور فوك كاجسے جب** ممتاز

بخطاب امیرسرے تھا بڑی شجاعت سے اسکولٹ کے میدان فلا و ڈن مین شکست دی تھی مرک نامہ وستخطار نامیے ہمنرمی کی اجل امسس بہادرکے قتل پر مانغ ہوئی ہنٹرمی اپنی عرکے جینیٹوین سال اور حکومت کے اڑتیسٹوین برس ۲۶ جنوری بهم هارء كومركيا-ا ڈورڈ دی سکت بھیئی عم هارع سيسره هارع بك **بہنری تین اولا دچیوز کرمرا کیتھا را ئن آۋا را گون** کی رن سے میری-این **بول**ین کی طرن سے البیٹ پیچھ صين سيمر کي طرن سے او و رؤ۔ او ورڈ نوبرس کي عربي باپ کا جانشین ہوا نرم دل وخوسٹس مزاج چیربرس کے سن مین دبیندا ری کے ثبوت وا وصا**ت ظام رکیے ایک دن بم**سنو^ن کے ساتھ کھیل رہا تھا کہ کوئی چیزجسس تک پہنچ نہیں سکتا اُٹھا تا چاہی ایک لڑے سے انجیل کی ایک جلد زمین پرر کھدی تاکہ ا ڈ**ور**ڈائسپرکھڑا ہوکروہ چیزاُٹھانے اڈ**ور**ڈیے جُمنجلاکرانجیل آ مکمون سے لگا ^{کے} اپنی جگہ پر رکھدی اوٹر **ور ڈ**علم کا بڑا شوق ک^{ومتا}

ٹھ برس کے سن مین والد کولاطینی زبان مین خطاکھا کر تاجبتگا حكمران ربار وزنامجيُسوا نح سلطنت لكها كيا يونكه ذو دسرونط عقااور ہادی دین بعنی **یا ورمی کرنیم**ر بھی ا<u>سلیے</u> دین ملاح یافتہ کے اصول کو بڑی تقویت بہنجی ر ڈیلے سے **کو و** رڈیل سے مٹیمنے کرنٹمری بڑی آئید کی گرچیسپنٹ یول ے مقابل کوٹھی **کروس** میں کیٹیم اکثر وعظ کہ اگر تا **ا ڈ ورڈ** بھی گاہمے بگاہے سے ناکر آا ورصرف سننے ہی ہراکتفا نہین کرتا بلکہ حتے الوسعت علی بھی کرتا -ایک روزر ڈرلے امیرون کے غریبون کی احتیاج پور اکرنے کے بارے مین وعظ كه رباتفا كه بعدا ختنام نضيحت الووروسي يوجياكه ان احکام شرعی بجالانے کے لیے کون طریقہ سب واعلے ہے رڈیلے نے بانشندگان کنڈن سے شوره کرے ینتیجه پیدا کیا که **ا ڈور ڈ**یے معصومون ا ور لیے عیسا ئی شفاخا نہ قائم کرکے قیام بقا کے لیے وزمین دی ۔مربین اور ایا ہجون کے لیے بیران **کو**سل اور با رکھ**ولومیو** کے اور کاہل و ناکارون کے بیے **ر**اول ے شفا خانے کھونے **اڑو رڑ**نے ان عہدنا مون برموت کے

رن د و دن قبل دستخطاکی - وقت نزع زبان **برالفا ظ**ذیل جاری ہوئے۔ 'آے میرے مالک خدامین بدل و جان تیراسٹ کم رتا مرون كه توك مجه اتنى عردرا ر توعطا كى كمين ا ن یون کوچن <u>سے</u> صرف تیری ہی شان **و قدرت ظ**اہر**و** بان ہوتی ہے انجام بخیر دیسکا ۔ ا**ڑ ورڈ** کے زاسنے مین خطبے کا جوابتک زبان لاطینی مین پڑھا جا ٹانتھاا گریزی کسانی ترجمه کیا گیا **ا فرور ڈے** عوام الناس کوانجیل پڑھنے پر بہت ر اغب کیالیکن انتظام ملک خیروخوبی سے انجام نہ دے سکا با دشاه کا جاامیرسومرسٹ حامی الملک معین کیاگسپ مشخص متربین کی تاکه دونون ممالک کاایک با دسشاه ئےمیرمی کمسن ملکہ اسکوٹلیٹٹرےکسیصورت سے سوب ب**را ژور ژب**وینے کی دلیخوا پہش*س تقی* باسٹ ندگان سكونلىث رعكس تخصيد مكولش كےمقابل مين ميدان كارزار مكِڑاا وربرٹ قتل فقع ، بتاریخ دہم ا**رسیٹر بیسے ہ**اء شہرا و **نبرک** کے قریب ینکی من^{شک}ست دیعشق بازی کےاس طرزنا تراشیدہ سے **شندگان اسکوٹلین ڈیے اس نسبت کوا و رہمی ناپسندکیا**

ین کمسن ملکه کی **فرانش بیمجار دُ و فن سےسشا** دی کر دی سكوللين سيوك كرسو فرسط سينابي بهساني سمع بمراميرالا مرأ لاعلحائبحركومطلع مبوكركدميرب خلاف صوبے گڑھ رہاہے زندان بھیجا ور ملزم ٹھرام**وس ہا** عمین فتل کرا^و الاس**وم**رسٹ عهدے پربہت د نون نز ہاسٹ رفا نے جنگا سے رداروسر گروہ **ڈ ڈے ل**ے جومعرون وممت از بخطاب امير فوركتمم لين تاتها سوم سب كوبغا وتكا مرتکب همرا کربتاریخ ۲۰-ماه **بنوری س<u>ه هان</u>ع ما ورمل** بعنی كُنْبِد كُوه ب**رِقْتَل كرا دُالا بعد وفات سو مرسسط - نور كقمه لدين**يْر اميرالملك مقرركيا كياانسس عهده جليله يرقابض موت يبى تقويت ا لا<u>سط</u>ے حاصل کریے <u>سے منصوبے گڑھنے لگا کمسن با دشا ہ کی</u> صحت کا دن بردن زوال ہونے لگاتھا **ڈ ڈسلے ہر**وقت اڈ **ور ڈ** پایسس رہتاا ورشاہزا دےسے ورغلان کرا کیصین گ^ی جسکے بنابرا **ڈ ورڈ** کی سوتیلی ہبنون بعینی **میری** اور**الیز ب**تھ سے ملطنت برقابض موسئے کے وعوے مفقودا وربی بی حسن کرے کے جواڈ ورڈ^{ٹ ش}رے باپ منری ہشتم ک ن می**ری کے بیٹے فرانسی**س کیبٹی اورا میر**نورت**ھرا

کے بیٹے امیر **کلڈ فورڈ ڈ ڈے ک**ی جور و مقی تخت**ا ککستان** پر جانشین ہونے کے حقوق محفوظ کیے گئے لکھوالیا **اڑورڈ** ئیصحت دن بدن برترہوتی گئیعلدا ری کے ساتوین *برس*س ا ورعركے سوطوین سال بتاریخ ۱۶- ماه **جولا بی سره ها**نه ۶ شهر كرينوريج مين قوم كے نهايت افسوس وغمين انتقال كيا۔ ميري سه ها عره ها عک ا ڈ**و**ر ڈکی دفات کے دوروز بعدامیر **نو**ر تھم**ہ لبٹ ڑ**سنے بى بى جىس گرے كوتخت الككستان يربيطاياسهاة مذكوره نے چیا او ورڈ مششری ہمس بڑی چالاک وتعلیم یا فتہ تھی *ں نئے عہدے کی اطلاع یا کرغش طاری اہوسٹس میں آگر* يُحْبِيون م**يرى اورالير بتخ**ركي موجو دگى مين اسين^ي تنيُن مستىق نەسمچھكەسلطىنت قبول نەكىلىكن والدىن كىمنت وساجت بىغ ناچارکیاآ خرسش منظور کرناپرا گرمیرمی کے تخت پروعوٰ۔۔۔ کرنے کے قصدیکے سنتے ہی خانہ نشینی اختیار کی دسٹ ون بیجاری بے سلطنت کی میسری نے حدین گرسے اورائسکے

ین شوم رکوآ گھر مہینے برج مین قیدر کھاا یک کی دور دی پیرد و بون کوقتل کرا ڈالا دو نون مین کسیکا بتره برس کا*کسِ*ن نه تفاان د و نونگسن میکنا مو کے جان بحق نسلیم ہونے سے م**یری** پر لوگون کی نفرین ا برالآبا دىپىداكىالمېر**نور**تھ**مەلەن ك**كوبھى م*چ كئىساتھ*يون کے میبری سے گرفتار کراا ور ملزم کھیرا چاہشنی مرگ حکھوا ئی **اڑورڈ**کے فوت کے وقت میبری کی اڑتیس برس کی عمرتنی ا ورکلیسا ہے روم کی یکی پیروئتی میبری کانڈب کیتھے لکے سے سواکل مزہبون کے غلطاُن کے مقلدین کے بركارا ورأن كىمسسنرا وجزا واجب ولازم مبوسنے كا اعتقاد بھسا اُن تغیرات و تبدلات برجو**ا دُ و ر ڈے کیے تھے بڑی ہ**یبت و درستنی کی نظر رکھتی تحت انگلستان پر قابض ومتصرف ہوتے ہی افر ورڈی کارروا بیُون کوتہ وبالا کرڈا لنا جایا لاٹ یاد ری که نیم کوقید کیا انجیل کی انگریزی زبان مین ملاوت کی منادی دمانعت کردی انگلستان کو پیر**بوب** کے تابع وزیر فران کرنا ا یا باان امورات کے اصل مشیران کا ر**و**نحیسٹرا ور**لٹ ڈن** نگران کلیسان روم بعنی **گار ڈیٹیرا ور بو ٹر**یتھے۔روم کےعیسائی

ب کے منکرون سے میرمی کواسد رجہ نفرت تھی کہ کچھ يُسْتُونُنُس كوزنده جلوا دا لاايك مردنيكنام ديندا ري علم مين شہور موسوم بر روجرس سب کے پیلے اس مصیبت میں مبتلا ہوکرآمتھ فیلٹرمین جلایا گیا گگران کلیسان روم عا بروعب الم ر ڈے اور نیکنام دصنعیف **لیٹیم بھی بیقام شہرا وکسفور ڈ** ھے ہائیں جلاڈا کے گئے باوجود کیائیٹ مرکا بحاسی برس کاسن تھا گرم تے دم کک ستقل وخومشس را سطنے وقت رو سلے سے گویا ہوا تھائی خوش ہوہم لوگ انشاء اللہ تعالی انگلتان مین آج ایسی شمع روشن کرین کے کہ کہی نہ بچئے۔ ایک اورنگران كليسهوم مويرنام كلاوسترين جلايا كياجونكه سردار إدريان يعنى كريته هركابسبب اسيري درازالقيام وكشيرالايام وماغ كمزور موكيا تفاليه - ما ايك عهدنا مه بموجب جسكه دين اصلاح يا فته كي غلطيا قبول کرسے روگردان ہوا دستخط کر دیا کی_ھ د**نو**ن بعد پچیاا و راپی حرکت ناشالیسته برنا دم وخجل مهوکر توبه کی کپ مشل ا ورون مح مركب دملزم تمهرا بإجاكر لته هانع مين زنده حلا والأكبيا- كلميه ميرجب باندهاگیا تواینا داہنا ہاتھاگ کے شعلون میں بھیلاکر چنوا اگر قصور کیاہے تواس ہاتھ ہے''اسی طرح کے ظلم وستم تین برسس تک

ہوا کیے دس کم تین سولبشر حلائے سکئے انھین جور و جفاکی وجسے **بیری بلزمی** بعنی خونی کهلاتی ہے -ان آتش زدہ لوگون مین پانچ نگران کلیسان نرمب نصرانی روم شعے اکیس خدام دین سجی نثربجل منسے چوراسی تجارا وربحین امرأة واطفال میبری ما یا کی خواہش سے بالکل خلا**ت فلیب** شاہ **اسب**ین سے جوكر وبرح مقلد **يوب مقاشادى ك فلب سے ميرمي كوشاه** فرالش سيجنك وجدال مين مصروف كياجسكا يونتيجه مواكه شو کیلے جو پیمسان^ے سے انگریزون کے تابع حکم تھا **فرانسی**سی**دون** نے حیسن لیار عایا ہے ا**نگلت! ان کون**نایت رُنج وصدمہ ہوا**م سری** لوبھی اسقدر تا سفٹ ہواکہ کئے لگی 'بعد*مرگ بھی* لفظ **کیلے** کامیرے دل رِنْعَتْ مَا کَجِرِبُوگاُن**ْمِیری** نے تنہا ئی وشکستہ حالی مین عمریسر کی رصّ در دانگیزمین مبتلاشو سرکی لا بر وا نیُ سے نموم اور رعایا کی نفرین کی ییزرہتی سوتلی ہن شا ہزادی **الیز بتھ**رکے جسے نہایت نابسند کرتی ورجودين اصلاح يافتة يريكي طورسے گرويده و دلىستەتقى تخت يربيطينى ي **یوں** کی تقلید کی بمالی ہے تہ وبالا کیے جانے کے خیال سے می**م رمی کا** ا خری: مانُه حکومت المخرراعم کے چونتیسوین اور حکمرانی کے حصفے سال *مشرموی*ن

النزبتم نرمیرشتم کی **این بولیر** می طرف سے بیٹی یعنی شہزادی لينزبتقوك يلجيس برسس يءمين فتخت امكاس براجلاس کیا طویل لقامة به تلفیت شکل میعززا طوار تقی **البرنجه** کی ىسەرىيآرا نئ سىھەر عاياكونهايت خوىننى وشاد مانى ببونئ جوأغام ۔ میرمی کے نہیں تعسب سے قید کیے گئے تعصب کے يلجأنفين كوالييز بتفريخ رإكياا فرور دمششمري ايمياه کی ہوئی کتاب عبادت بیمرجاری کی۔تلاوت انجیل کالحرب کردیا مشیران کارلارڈس کیبیر بیکن اور برے اور **وا**سکہ کیصلاح سے ترقی تحارت وسو داگری کے لیے بہت سے عمرہ عمرہ قوانین جاری کیے۔ترقی *بحری* کی طرن ایسی توجہ کی کہ مقب به مُلكُهُ بحران شماليٌ بهويُ المُكلست**ان بين زمانهُ خوشح**الي وصلحآیا تجارت کی ترقی ہوئی تام رعایا برایا خوسٹس وخرم وتر وتا زہ ہوئی بہت سے باسٹندگان **فلینٹررکس** ہور م ولين دويرو سنت من موسن كى وجه سے جِلا وطن _

گئے تھے **الگات ان لیٹ آئے** انگریز بنایت گرم_{وش}ی سے یس*ٹ آئے۔ رنگ ہےازی* دبناور گرفنون مفیدا نھین سے حاصل کیے -اسی زمانے مین *چیئری - کا نٹا جیب گھڑی -*تمبا کو وغیرہ بھی انگلسٹا ک میں آیا۔ با دہشا ہون کو جومشکلات عہر حکومت ین دا قع ہوتے مین **البیز بتھ** کو بھی بیی*ٹ آکئے روم کی* تھے۔ اسے نالیب ندکرتے اور کئی مرتبہ اس کی جان لینے کاسیا ہان و بندوبست کیا **یوب یا نس** پنج بے **الیزبتھ** کوغاصب ٹھہ اکر ا مشندگان **انگاب تان** و دگیرشا **بزادگان بورب** کوبرآنمنجة ومخالف كرنا چا با استكو مليين كريمسن ملكه **البير بتنه** كي عموزا دبهن مورٹ نے بوپ کابن بولیرہ ک ہنری ہشتم سے شادی مائز نہ رکھنے کی بنا پرتخت انگلس**تا**ن ردعوے کیا میری اسٹورٹ کے شوہر **ڈوفر،** شاہ **ۆرانىس** كىخطاب شاەانگلى**تان**انىتاركيا-جۇڭس ىتورات مىن *مكن ہے مكەمبىرى كى ذ*ات والاصفا^ر بحال موجود تفاالييز بتحه كوبرارشك پيدا ہواميرمي سے برابر لينكثس رمتى حسينه وجميله مبيرمي كي بزي سخت ويُرمصيب زندگي کٹی ا ہالیان **ا سکوٹلین ط**ے تخت سے محروم کرکے اُس کے

خواربالك كوقاكمُ مقام كياغريب وبيجاري لاستان مين بناه لى البير بتوسيرا ہے کا مرکب ٹھہراکرا ٹھارہ برم نعل ببيرحم ومستكدل ورحركت ناشاليب يده اليزبتفريخضائل يرايسأ ىٹ سكتا *ہے ميرمي كى وفات ہى ب* سسبین نے جوئئ وجوہات سے خارکھا آاافگلسان ر مىكىتى لكس كورونق ديناجا با يستل جها زجن مين حوّن مبزارم نشبل ار ما دُ ایعنی غیرمغلوب سلح جها زنام رکھکڑ^{م ہ}ان^ہ ن مقابله كيا البير بتحريض وافق فؤات ے انگلست**ان** نابت کیاتام رعایا خوداسيخ تئين ما دررعايا-سے اپنی ملکہ کوا وِرائیے نرہب وملک وگھربار بچانے کی ا عابی-ل**ورڈ افنکہ ی**ری اتحق مین جهاز بقام کیمیونھ اورنقرہ ا جنگى پرسوارموكرفوج قلعهٔ للبرمي مين ملاحظه كى يسب پا ہيون كو ٔ ظام بلندمقام والفاظ خوسشس بیان سسے خوب رعب یا ۱ ور کھنے لگی <u>"مجمع</u> معلوم ہے کہ میراحب۔مجسم زن کم **وت** ہے رمیرا دل بادمشا ه کاب اور با د شا ه بمی کیساکه**انگلستا**ا ارہا ڈ امشکل ہ ہلال تعاا ورساڑھے تین کومسن کے وائرہُ نست کی طرح بھیل کرانگائے تان بیلالورڈ وافنکہ ہے چبوسے چست وچالاک *پھر تیلے ج*ہا زون سے **ار ما ڈا** کے آس پائسس منڈلا کربہت سے جہازا سپیس آوا رہ کیے بارہ جها زون مین آگ لگا دی اورسخت و تیز آندمی حبس سے باقی ماندہ جها زون کوابترکردٔ الااً بڑی المختمه تام اُسس زوراً وروحیرت آنگیز حلقهٔ جها زسے شایدایک بمی خبر ہولناک مشینا سے اسبیدی مذہبنجا البيز بتحقرمين حالانكهبهت سيءمدها ورنيك اوصاف تتح ليكر تريانقص كانمبي بزاحصه موجو دتتمالبانسس كي شوقين جئسن بربرا كلممند بنا وُسسنگعاربهت كرتى اسپنے تئين سنوار نامقدم جانتی۔ | هوشا مربیبندجُس بربست عفت ظامرا کے خلاف یشر**وع** سلطنت مین خوبصورت وخوشامری امیر کوییه شیری طرف بڑی توجه رکھتی۔امیر ليسشر كالجنتيا فلب سارك إدرى متسم كأدى تقاعالمومها

مہنرمین کیتا ہے زمان جنگ **زونفی**ر ہیں مہلکا نہ مجروح سے لگانے می کو تھاکہ ایک بیجار۔ بغيرزبان تركيے يا نئ سياہی کو بمجوا دياا ورکھا کہ تم است قبول كروكيونكة تمقا رى احتياج مجيسے زيا دہ ہے -اس بنائرتی وأئكساري وخودا نكاري ونيك كردا رى سيسرقلب كارمتي فنر ، نام رہیگا امیر**ک**یسٹرے مرتے سے امیر لمسر بزاصدي تتماا ورببت سي بهوه كاردكنو . ومجم هم استعدرات ني تئين بهولاكه لندل من بلوه ب ش ی گریدمنصوبه ظامر مروگیاا و رمزکب بهموت ر بخھ کو نہایت رنج ہواکسی ز مانے مین ملکہ لس کوانگوشیءنایت کی تقی ا ورکها متعاکه اگرکیمی تمیرم بڑی انگوسمی نوشکہ بہتی کے ہاتھ بھ يضور كركة قتل كاحكم ديريا نوث

یه د فا بازی و بیوفائ الیز بختر برظا هرکی مکه بهیبت و حیرت سے
بیموسٹس ہوگئ اوربگم کا شانہ کیڑے نورسے ہاکرچینی نخٹ را
تممین بخشے مین نہین معاون کرسکتی - اس صدمے کی بیماری سے
الیم بختر سے شفانہ یا ئی اور چند د نون به بمقام شهر رح پیش طرشتر برب
کی عمرین حکم ان کے بینتالیسوین سال سنت النام میں نوست موئی -

باب د وم

انعاز

نئی حکومت نیا فسانه نئی ریاست نیا خزانهٔ نئی سیاست نیاز مان

حيمس دى فرسط تعنى اول

سنتازع سيهتانكك

جیمیس (مین میقوب) ششم اسکو لمین دا ول انگلین به مهری هفتم ی دختر ما رگرمٹ ٹیو ڈری نسل سے تھا بعب دو فات البیز بنھ بلا شرکت غیرے تخت انگلستان کا وارث ہوا

اسکو طبین گرکا تو بادر شاه تقاہی پسر تخت انگلستان پر اجلاس کرنے سے دونون سلطنتین شفق و باہم ہوگئین مشت

ب ہے ہے۔ سے آج کک دونون کاایک بادسشاہ ہواکیا ہے جیمیس بڑا

عالم تقالیکن سائقهی اُسکےا بینے علم پربڑا گھمنڈ کر تاحب مسمی ساخت اور حرکات برنماا لفاظ نہایت سختی سے اوا کر تاگو ہایمنے فرز

کے لیے کفایت نہ کرتا شاہ ٹو نمارک کی بیٹی این سے شادی

ی تھی۔سربرآرا بی کے وقت تین اولا دمہنرمی-النبریتجہ ج موجو دتفين جيا ركس إيسانحيف الجثه وضعيف القوه تقاكمتس ماۃ ایوان شاہی نے محافظت ونگرا نی اُسکے صابع ہونے کے سے قبول نہ کی حمیسر کی تاج پوشی کے بعد ہی باد شاہ کی بھانجی **ار ابلا اسٹورٹ** کوتخت پر بٹھانے کی سازٹ ایٹری گئی مکد**الیہ ب**ینچھ کابڑا پیارامشہور ومعرو**ت سروالٹرریلے** بھی شر بیب سازمشس تھا رہلے تع کئی اشخاص کے متلزم ہوت کیاگیا-گرتیره *برسس کا و قف*ه دیاگیااس اثنامین برابربرج <u>من قیار ب</u>ا تیرہ برس بعدجنوبی امریکا کی نہایت پُرزرسونے کی کان کے علم کی بر*ٹ ت*ہری با د شاہ سے ڈھونڈھ نکا لنے کی اجازت ملی گر *ر*ے ملے ما کامیاب ونامرا دبلٹا بھر قبید کیا جا کرا<u>گلے جرم کے موافق سزا</u> کم کی تقبیل مین مقتول ہوا شایراسیوں سے باد شاہ کوجو**و الٹ** سے ناراص تھاخوش کرنے کے لیے یہ خون کیا گیا <mark>ہونے ک</mark>انی^ع مین ازش بارود کیز*ی گئی رومن کمیتی لکسر چیمیس*۔ اس کی مان **اسکو ٹلیٹ کی میری کے بڑی رعایت کی امیب** ر کھنے لیکن پی خیال فاسد تھا کیونکر جیمسر ایساکٹر می**رو**کشسٹنٹ تعاصیسی الیز بتھ لیے کے لوگون نے مایوس ہوکر با دسشاہ اور

کیمنٹ کے غارت کرنے کا فضد کیا یا رکیمیٹ طی کی کوشی ہے نیچےایک بڑی کو ٹھری کرا یہ پر لیکر کئی بار و د کے بیپے کلزی کے گٹھون ا ورئیٹیون سے چھیا کرر کھے **گا ٹی فوکس** بڑ بے خوف وسر گرم شخص وقت معینه پرآگ لگایے کومقرر کیا یا یا رکیمنسط جمع ہونے کے چندر وزقبل لارڈمونٹیگل نے بعیدالفہ ہے نا می خط جس مین **مونڈیگل** کے دہات چلے جاسے اور بارالیمنسط مین شسر مک*ب نه ہوسنے کا شورہ دیج* تفا پاکرمتحیر ہوبا دیشا ہے اراکین محفل کے سامنے پیشس کیا د شاہ خوب عور کرکے سیج تا ڈگیا۔خانہ تا لاسٹی کا حکم دیا**ا ور گا فئ و**کسرے تاریک وٹمٹا تی لالٹین لیے بارودمین آگ لگا سے کو ىتعدگرفتاركياگيا **گا ئى فوك**س سىختشددا يذاكىسب شس کی گیفیت بیان کردی شرکاے سازیش باندھ لیے كُئْے بعض جهان گرفتار كيے گئے وہين مارڈا لے شكئے باقی ملزم المرائے جاکر قتل کیے گئے جیمس سے حکم دیا کہ آبیت رہ^ہ اریخ پنج ماہ نومبہ راس خو فناک سازیش سے اپنی نجات پانے ای یا دگارمین مانی حایا کرے جبمس کے عہد حکومت بین حال کا رُجِهُ الجيل جِعا بِأَلِيا فبل بمي كئ ترجه كي كي كي ليكن محسيع ند تھے

یمس سے اُس وقت *کے بڑے ع*المون مین سے اڑتالیش شخاص ترجب کریے پرتعی_ن کیے **سنٹ ال**اع بین ترجی*ٹ وع* ہواا ور ال<mark>ے اب</mark>ے مین ختم جیمسر ہڑا کثیرانعیال تھا لیکن دوہی اولادا لیزبیتها ورجیا رکسس وفات کے وقت بقیدحیات تقيين وليعهب رمينترمي ستسته خوشش بجن كزيل جوان الثمال برمسس کی عرمین توم کے بڑے افسومسس وغرمین دا رنا یا مُرار سے روگردان ہوکرشہرخموشان مین جابساخسروجیمسر کمسن جارکس سےجس کوبرسبب نحیف ولاغروزار ہونے کے برا برلڑی **جا رکسس** کھاکتا ہنا یت مجتت کرتا خاصت نون کا جاہ وجلال واقت دار وقوت وعظمت جا رکسس کے ذہن نشین کرنے میں جیمس بڑی کو*مشسن کرتا جیا ر*لسر لوعوام النانسس كاصر**ن ب**ا دمشاه كى اطاعت *سے سيے* خلق ہونا تعلیم کیا جا رکسس کے لیےجب وہ خودتخت ثثین ہوا پیسبق نہایت مضر کھمرانیمیس نے عرکے اُنسٹھوین برمس اورمسلطنت کے تیئیسٹوین سال ماہ مارچ شا 191ء مین دارالفناسسے شخه موژ کر داخل دارالبقا ہوا۔

جارلس^ومی فرسط بعنی اول ه<u>۱۳۱۶ء س</u>وم ۱<u>۳۱۶</u> کب

ے بچیش برسس یء مین باپ کا جانشین ہوانق*ت* ش قطع لیکن چ_{یر}ے سے خفقان جوموافق بیشین گوئی پیش خبر*ک* ، ومث ريدو برنجت و فات تما اَشكارا -امي مشر **بفيور ژ**وا ورلا **وُ ڙ**يادري اصل مشيران کاريھے بادشا ہون اًی قدر ومنزلت کی تعلیم باندخیال جو**جا رکس**ی سے *صغرسنی* مین یا ئی تھی ان لوگون کی صحبات کے اثر واسٹ تعال سے زیاد شتعل بوبیٔ آزا دی رعایا کی قلت وخفت اورشا ہی اقتدارواختیار ا ی تر تی وزیا د تی موسنے لگی اس**کو ٹلبیٹ ٹر**مین وہی طریقہ عبادت كاجوامگلستان مين تقاجاري كريه كالا وُ ژبنايت خواشن ہوا باسٹندگان اسکوٹلینٹرانس مبادے کے با لکل ظلات تھے <u>سیلے</u> ہی اتوار کوایک پا دری گرئہ پیر **گا**ئیلس^{وا} قع شهرا ڈنبیرامین نازیڑھائے جوگیا تولوگون سے تیائیان اور كتابين يحيينك كرمار ناست روع كيابشكل حان بجاكر بجاكنايرا ک**ورچ**ے نے اس لحا فاسے کہ ہارے نرہب مین پیے دست^ا ناز^ی

نے ک*ی کوششن ن*ہ کی جائے ایک عہد نامجسکا نام س**وار** انٹ یعنی سنجیدہ ویکی *بندکش* اورا قرار نامہ ارکھ تنطيروترتيب كياجارلس يخ كئىمرتنه يارلىمنىط طلب لی گرجو کدا راکین بارکیمنٹ سے جا رکس کی خواہش کے افق کارروا بیٔ نہ کی اسلے برابرکے لیے موقو پ کردی قیصر کرکا یے گیارہ برسس تک بغیر بارکیمنٹ حکمرانی کی مطلب کے موا فق شکسر جورعایا کوبهت <u>کھلتے</u> خوب با ند<u>سھ</u>ے روز بروز اصنی رعایا بڑھتی گئی ایک گروہ مزہبی سنے جومعیہ ون بھ ببورنينسر بعين دبين دارتقاا ورجوابينے قول ڪے موافق نصنول رسومات سیے نرم ب کو پاک کرنا میا ہتا تھا بڑی قوت و ل کی یا دری لا وُ ڈیسے اس فرقہ کی بڑی مخالفت لی اکثر مجبور ہوکرا مرکا ہےلے گئے باد شاہ ان **لوگون کواٹکلستان** مین رہنے کے لیے مجبور کر نامصلحت سجھا جواشخا ص روکے سے چون ہیمٹرن اور اولیورکرومول گرو کیے اُک مین۔ بھی تھے یہ د و نون یا د شاہ کے بڑے حریف محکے جارکس بور ویے کی صرورت ہوئی ناجار **بارلیم نیٹ طالب کرنا پڑی** نمٹ سے روپیہ دینے *کے عوض اسٹر لیڈو ر*ڈ اور

ِ**ۇ** ۋكوبيوفانئ وبغاوت كامر*ىكىب شھىر*ايا با وجود كيەج نے اُن کے بچاسنے مین بڑی کومشسش کی لیکن دونون ملزم ٹھ**ہ** حاکرمتل کیے گئے صاف ظاہر ہو گیا کہ یا رکیمیڈیٹ سے با دشاہ کے خلاف کارروائی کرنے کا عزم بالجزم کر لیا ہے منٹ بہت سے اختیارات جو پہلے نہ تھے حال رسیےا ورایک قانون کہجیں کےموافق بغیراینی رصنا مندی کے پارلیمنٹ کاموقوف ہونا نا درست وناجائز ہوتاجاری لیا ہاسٹ ندگان انگلستان کے دوبڑے فرقے ہوگئے جو بادشاه كےمطیع رہے وہ کیولیرس کہلاتے اور جوبالیمیٹیٹ ـریک ہوئے وہ **را و نڈیٹرس**۔بہت سی ہولناک ان او کے الکرسے اجمل - مارسٹر مور ر نیسبی مین پورے طور پیٹ کست یا بی جیا رکسسر فرج سکوٹلیٹ ٹرمین بنا ہ لینے کا راغب کیا گیا سلطان کے اعتباُ سے نشکر یون نے فائد ہُ بیجا اُٹھا یا ننایت کمینے بین سے بادشاہ لوکچه زرنقد کے عوض انگریزی سبیاه کے سبیر د کر دیا انگریز جارلس كوپيلے قلعُ مولمبي واقع نورتھمييٹر . شائر ليگ وربعب دازان دربار ممينش ميارلس سية في

بهماگ جاناجا بإ كامياب نهواا ورقلعهٔ كيبرس **بروك**ب و اقع جزيرهٔ **وائٹ می**ن سال بھرکے لیے اسپیررکھا گیا ایک بڑے گروہ فرج کے **بیوریٹن**س سے بھی زیادہ بڑھے چڑھے خیالات تھے۔ پیجاعت اینے تئین **انڈین ٹ**نٹس بعنی آزاد کہتی **رومول اس نرنے کا سردارتھا کرومول سے اسی قبیا** کی تائید<u>ے</u> اُن اراکین **بارلیمینٹ ک**وجھنون نے اُسکی اور اُس کے بیروان کا رکی اطاعت نەمنظور کی **با**رلیمنسط سے بکال دیابا قی ممبران *وٹ رکاے ب<mark>ا</mark>رلیم*نسٹ کوجو**د ک**ی مرس کہلاتے تھے باد شاہ کیآ ز مالیٹس _ا ورمقدمہ کرنے کے سکیے عادل ومنصف مقرر كرسن كى ترغيب دلائي جاركس كوشهر فراف يجاكر**ت**ائيسوين **جنوري فستل**نظ كومازم طهرا جوستھ دن بعنی تيسوين كوفتل كردالاجيا ركسين نهايت حسرت وعبرت سيصموت كا سامان کرنے بین تیار دن مصروف رہا د*کسٹی ہے صبح کو زندگی* کے آخری روزمحل **وائٹ یا**ل کے سامنے کی قلگاہ روا نہ ہوامقتل جار ہاتھا کہ ایک سیاہی نے بخشش جارکسر کی د عا کی بعدا دا ہے ناز بہبو دگی ملک وجور وجفاہےامداجالیس نے دوزا نو ہوکرسر کٹھے پر رکھ دیا۔ ایک ہی صرب مین سے رخاقان

دی احتشام قلم ونشان سلطنت جمهوری علم ہواسراے فانی گیتی ناپائدار سے شہر بارگردون و قاریخے رحلت کرکے خوا بگادوامی مین سکن بنایا۔

دى كومن ولتربعين بيظام مبوى وسير المربط المربط المربية المربط ال

باد شاہ کی نہایت عمکین ومتاسف مو**ت کے بعد مایر کسمینہ ط** ے اُس فرتے سے جوب**یور پیٹانس**رے کہلا املک کا انتظام و بندوبست مشروع كيابهت سيآئين بركيس شخص كأ وبيعهدحارلس كوشاها متكلستيان كيني كاجازت نائقي رکیمنسٹ خاندان مشیرفاموقوٹ کی یا دریون کواچپ رہنا برًا یاجلا وطن ہونا۔ با دشا ہ کے قتل ا ور **بار**لیمینے کے تغیرات وتبدلات كرين كي وجهسے رعا ياعمومًا ناراص تقي ٱلرُّليث رُّمن ومن كميته ولكس باميرا ورمن لكي اتحتى بن إليمنط سے لڑائ سے روع کی کرومول سے جزیرہُ آئرلیٹ مینے نائب مقرر ہو کئی سخت لڑائیون کے بعد تام باسٹ ندگان اگر لیٹیڈ لومطيع كرليا انتك**اب تنان ي**لنته وقت ايك تتخص بلند يمتت

وم بهآ ئر ٹن کو بلما ظ بغا وت وعن رجیوڑآیا با وجو د کم سکولٹ سے باد شاہ کودسشسنون کے باتھ بیچ کرڈا لاتھاگر بحفوا ہان نہ تھے چنا نچہ جارگس اول کے فرزندا رجمنہ ومليس بعني وليعهد كوجونت لامين ببرخطاب حالس يعنى دوم تخت انگلستان برر ونق انسروز ہوا بن مین حکومت کرنے کو مرعوکیا شہرا ڈنسبرامین نجک – ، طرز زنرگی سے جوو ہان اختیار کرنایڑی نہایت عاجز یر بیشان ہوامثل قید**یو**ن کے نہ مثل با دشا ہون کے بڑااوُ 'یاجا تا باپ کی برحلنی کے بابت کنبی چوڑی وعظین *سٹننے پر* بورکیا جا آگر ومول سے اسکوٹلینٹریز اخت کرکے سلی کوڈ نبا رمین شکست دی جارلس نے باقی شک کاحکمران بنگر**انگلستان مین و رسنتر**ئک چڑھا ئی *گیلوسرل* نے جوتا بع فرمان شاہ ہتھے **جا ر**کس کوخطا ہی دیا**کرومو (** نے کہ چارکس کے تعقب میں تھا عاركس جاريا بخ رفقا كے ساتھ بھاگ بجا جا رکسس كوبھا گئے سے معرکے میں آئے کھرد نون مک وردشا ترك ترب بوسكون مين ايك كسائع سم

بنڈرل کے زیرسایہ رہاایک مرتبہا پنے تنئین یوم ۔ کھنے کے لیے بلوط کے درخت پرچوسٹ کھنٹے تک چڑھا، ر ومول ہے بہت سے سیا ہیون کو گذرتے د کھھااور ہادشاہ ورنہیں ہے کتے مئے ایہ درخت بعد کودی رائل اوک یعنی شاہی درخت بلوط کہا جائے لگا-آخر کواُن لوگون کی وفادار کے ذریعہ سے جنمون نے اُس کے بھاگ بچنے کی ٹائید مین اپنی جا نون کا بھی خیال نہ کیا مث**نور ہی**م دائض سکسس مین یک جهازیاکر**فران**س روانه هوا-مهندوستان مین **درج** نگریزون سے نہایت بے رحمی سے مسلوک ہوئے **کرؤبو**ل نے عوصٰ لیننے کا عزم کیا انگریزون کا سب پیسا لار بجری میرایح تفادّ چ کامیرابحروین طرومی د و نون تھے بہت سی بحری لڑا ٹیان ہو میں ڈریج کا با وجود کم ب ظفریاب ہوئے ایسانقصان ہوا کہ آخر کا رصب کم ىدىر<u>ە</u>ئے كر**ومول يرنوج ك**ة ائيدسطىنيە لىمىنىٹ على كرنے كى قوت كىفون وآشكار مونى ايك . وز**ىبت سىسىي**اە كىكر**بارلىمنىڭ** گياتھوڑى دىرتومباحث ےغورسے سُنا بھرچنیا کہ شطے جا وُجولوگ تم سے زیادہ ایاندا

ہن اُن کے لیے جگہ خالی کر<u>وعص</u> کی طر**ت اشارہ کر**ہ لوحكرد ياكديه احمقون كاكِصلو ناليجا وُسسيا مبيون كو كمره خالى كرينے ر کیقفل لگاکے کنجی جبیب مین رکھلی بعدا زان **کرومول** نے انتظام ملک ا فسرون کی بنجایت کے حوالے کیا۔اس ئے گر**ومو**ل کو**لورڈ بروٹکٹ**رینی الک ومحا نظامین يا باد شاه کهلاسنه کايه دو*سسراط بقه تق*ال سعهده پر**کرومول** ے رگرمی ظاہر کی بڑے بڑے جا لاک لوگونگو نصف وحاكم مقرركيا شجاعان وبها دران كوبترى وبحرى فوج كا فسربنا ياامگلت تيان مين قومي ترقي مړو يې غير ملكون مين فگل**تنان**ے نام کی *بنسبت بیشترے زیادہ قدر ومنزلت* و وقعت ہونے لگی کر **ومو**ل کا آخری زماندرنج وصدمہ مین کٹا عان کا دائمی خوف لگارہتا کیڑون کے نیچے بکتر پہنتاا ورمتوا**ت** سے زیاد ہ ایک کمرہ مین نہ سوتا عرکے اُنسٹی سیال ى بىيىتىمىيىرڭ 11نىغ كومُوت كا دْا نْقە چ<u>ك</u>ھا^ي ہشتے بُرے گیتی ازرنگ و ہوا | اگرمرگ وہیری مذبودے وراو مدوفات لیمن دربتان ورفیقان کر**ومو است کرومو** کے ولدالاکبررچے ڈے پر وٹکٹریعنی محافظ و نگران مقرر ہوسے

کی خواہمنس ظاہر کی لیکن رجیر ڈصلے جوا ور لاحرص وطبع تھا۔ مخصور سے ہیء سے بعد ہیرو ککٹرنشب یعنی محافظت ملک سے دست بر دار ہوکر گومٹ کہ عافیت میں خلوت گزین ہوا۔

دى رستورش يني بحالى الطان

شعر

رم كرے تو تعجب كسى كوكيا الين السوا خدا كے غفور الرحيم الم كو فى

چارلس دی سکن ابعینی دوم معربی معربی معربی

جزل **موناک** اُس فوج کاجسکو کر**ومول** کی جهت سے ایسی قوت ماصل ہوئی تھی کہ انگلس**تان ب**ین اینامقابل نہ کوستی

و میں اربوامو ناکس سے بڑے بڑے کو گون سے شور کرکے مروا رہوامو ناکس سے بڑے بڑے کو گون سے شور کرکے

ما رئیمند ط مین تجویزی که باد شاه جِلا وطن کو تخت نشین کرناچاہ

امرَقوم کو نهایت ستحسن معلوم ہوا اُنتیسٹوین <u>مے نو کو ل</u>ینے کو س كَيْمِيسُون سـالْكُره كا دن تِقاكه اسينة آبا بيُ تُخت و ان پر بیٹھنے کے لیے شہر لنڈ ک مین داخل ہوا بمستفيض بنطاب ويوك أوالبمارل بعنياميا إرل بواا ورارل أو كلار نثران يعني امير كلازنرك دزیرغطسیم قرار دیا گیا- پیلے **توا**پنی خو*مٹس خلقی وخوش مزاجی* سے جا رئیس نے سب کے دل جین سایے گر دونکہ اصل مین مسست ولايروا وخودغرض تقالوك أسيرهمي مونرك يعنى ہنس گھرہا دشا ہ کہتے۔عیّاش ومزیدا ری مین مصروف رہتا فرائفن شاہی کاخیال نہ رکھتااسس زمانے مین بوگون کے وبباس مين بهت بزاتغيرو تبدل واقع مواجا لروفيته لکے ہوئے کیتھی واطلس کے مختلف خومش رنگ کیڑے خاشروع کیے را **ونڈ ہ**رس کے چوٹے کٹے ہوئے الون کے خلاف گئے لئے گھو گروالے شانون کک کٹکتے ہوئے <u>ئے پینے گئے سالہ النوین جارلس سے ماکم ہولین سے</u> لڙا بئي سنت روع کي د و نون کانقصان کثير ٻواايک مرتبہ څره چ نے اپنے جہازون کو دریا ہے تیمیس مین داخل کرکے انگریزی جما

حیتهام جلادیے قرب وجوارکیستی لوٹ لی کامل ایک ں تک بھر الانے شہر**لٹرن** مین وباسے خوفٹ ک وملك جسكوگربيث يليأك أؤلن لان يعني لن لأن كابرامرص طاعون كيهي بين بهيلى رببى تمام جزيره كو درسموبرتم کرڈ الاایکہ پالکھآ ومی سے زیا وہ ہلاک ہوسئے جس مکان مین چھوت گلتی ایک *سے خ*صلیب بنا دی جاتی اور بند کر دیا جا آ خوف زدہ وہولناک سٹرکون برسواے اُن لوگون کے جومردون کی گاڑیون کے ساتھرستے کو بئ نہیں وکھا ئی ویتا سر کون پرسسے لاشین گار یون مین جمع کی جا کرخند قون مین ڈال دی جاتین-ا*کسس مصیبت پر*ایک اورمصیبت ہونی*ٔ* لٹ**ڑن** کے بل کے قریب ایک نان پزی دُ کان مین آگ لأك كئي تين سنسبانه روزمشتعل ربي آ دها شهرمع نواسي كرجون کے جن بین **سبینٹ یولس کتہیڈررال بیتما** جل گیاجس جگه پرآگ مشسروع ہوئی تھی و ہان ایک اونجیب سنسط بعني ميناركهلا ناسب تعميركما كياتقوك می عر<u>صه</u>مین شهر پیرد رست و آراسته کرد ماگیا مس^{رکی}ن مِیشن*ر کانسبت ز*یاده چوڑی ووسیع و با قاعدهٔ تازگ^{یجیش}

بنائ گئین اسکوٹلینٹرمین جارکس سے باپ۔ فقىدتركيب نازكے تغيرات كوانجام دينا چا با اسكونشس نے عبادت کے طریقہ کو ہر انا نہایت ناپسند کیا شہرون کے گرج جیوڑ حیوٹر کر بہا ڑون کے اطراف میں زیر فلک نیلگون بیٹیان کین سیاہیون نے مجالس مین اکثر دست اندازی يمستورات واطفال يرسخت ظلم ولتث ددكياجا رئس ا وراُس کے درباری ایسی مسستی و آسالیشس میں بب لریے سکھے کہ رعایا برہم وآزر دہ ہوگئی عبایثی ومزیدا ری کے لیے ملکی خزانہ صرف کرنے مین پر ہیزنہ کر تاست اہ فرانش سے اُسکی اصلاح قبول کرکے اُسپرعل کرنے کے عوصٰ سالا نہ نبشن منظور کرلی وزیر ظ**ے کلیے رنڈ**ن وموتون كركے ذليا فم كمظرف لوگون كواراكين سلطنت قرار ديا بادشاه **بوبری** بعنی نربب **بوب** کی طرف راغی ائل تفاأس كابعاني جيميس وارث تخت كمسلا بوارومن لينتهولك تفارعا يانهايت كمبرائ ببونئ تنمى كيمزنيك و زيرك ودانااشخاص تنفق ہوكرجمع ہواكرتے اور ملكي امورات رمباحثہ ومنا قشہ کرنے بادشاہ نے مطلع ہو کرکھا کہ یہ لوگ

بیری جان کے دمشسس مین چنانچہ **لورڈ ولیمرس** انجر من ساڑنے اسی بنا پر قتل کیے گئے لور ڈرسل کے ز وجہنے اپنے شوہر کی جان بجانے میں بڑی کوشٹ ش بإدشاه بإسس كئي درخوامستين گذرا ني اوراُس كي جانخشي کانغم البدل کرنے کومت عدیقی جب بیچاری کی کومشت شوکا كونئ نتيجه نه ہواقت ل كايقين ہوگياا ورخون بها زمنظور كياگيا توجبروسبرا ختیار کرکے اور دلسوزی کوصنبط واخف کرکے حتےالامکاناسینے شوہر کی دلجوئی ونشتی کی۔ ترین برسس أتخه مهينة آبله دن زندگانی اور چوبسیسس برس آمجه مهینه آگھ دن حکمرانی کرکے جیٹی فبروری ه<u>^ ۲ ان</u>ع کو **جارسس**ر منتفتل به ملک عدم ہوا۔ جيمسرقري سكن يعني دوم ۵۰ ۱۲۰۹ سے ۱۲۸۵ ویک چ**ار**لس کی و فات پراُسکا بھانی جیمیس جوابتک امیر **نورک** کہلا انتما تحنت نشین ہوارعایا پرانصا فانہ علدا ری۔کے اقرار ا تھانتظام سلطنت *سنسروع کیا تھوڑسے ہی د* نوان

س کولوگ محار و فریسی تصور کر<u>ے گئے چونکہ خو دیا</u> بندکا روم تفااس سیے تام قوم سے اُس ندہب کے اختیار کر لینے ی خواہمشں رکھتا جب **لوگون کوانے آبا واجدا د**کے ا*کس* مزہب۔ کی منسبے مین مصائب و تکلیفات کا خیبال لذراتو میسسس کی اس زہب کے پیربحال کرسے کی شون سے نہابیت آزروہ ونا راصٰ ہوئے اِ دشاہ کے بهتيج اميرم وكمموتحه كربسب رعاياي برانميختل كالتكلت رِجِيرُهَا بِيُ كَرِيعٌ كَانْوَبِ مُوقع المافِيكُا**ستان مِن**جِبِ أكر أنزا تؤجند سائقي تصليكن مقواسي ميء صعين حيه مهزار آدی منے رکب ہو گئے بادشا ہے لشکرسے **برجوا ٹرم**ن خابلہ ہواا ورستکست فاش پاکرمو ممو تھے میدان کارزارے بهاًك بيا كيدونون نهايت غمزه ه حالت مين إدهراً وهرسرگردان رہاآخرکار اِٹیے تقدیرا کیسچرواہیے کے بھیس میں خندق سے جہان اپنے تئین **پوسٹ یدہ کیا تھا گرنتار کیا گیامونموتھ** کے رفقا پر نہائیت تشدد وسخت ظلم اور خود شہر لٹ ڈن مین قتل کیا گیا۔ شاہی نوج کے سے پہالار کرنل کرک کی ترغیب سے سیا ہیون سے جنمین کرک بھیڑی کے <u>بع</u>ے

لهکرخطاب کرتا وست تعدّی نهایت درا زسکیے ۱ وربڑی بڑی بركاريان كبين كركب سنلدل توتنا كمربدنام ميرعدل موسوم الدنة تفاجفر يزك كمرس بهت ساوك مٹ انڈیزمین بیع ہوئے اورغلام بنائے گئے ڈھائی سے زیادہ قتل کیے گئے۔ہم یون نیتجۂ کال سکتے ہین اورسمجھ سکتے ہین کرچیمیس ہے ان افعال و**حرکات بیرحم** کولیاندکیاکیونکچفریز کیم دنون بعد لور ڈھیلسارے عہدہ یر فالصُن وممت از کیا گیا جیمس سے اب **یو ہے کے ن**یرب کو قائم رکھنے اور بغیریا رکیمنسٹ کے حکم کرنے کے ارا دن كوظا مركر ديا اونيحا وربندعهدون يرروكم وكمتنطس تقرر کیے سات یادریون برجنھون سے اکسس امری شکایت کی قىدىكى جاكرفتىذا نكيزى كى تهمت لكائي كئي منصفون نظم نہ عائد کریے بری کر دیالوگ جوعدالت کے باسمجتمع ہو کرحا ئننے کے منتظریتھے یا دریون کی براءت کا حکم سُنکراس زور سے چیخے کہ باد شاہ سے جو قریب باغ میں تھا سُن یا یا یوچھا کہ شور وغل کا ہیکا ہے مصاحب نے جواب دیا کیے نہیں سیاہی ا پا در یون کی برتیت پرخومنس ہو کرشور و غل مجار ہے ہیں بادشآ

نے غصے میں آگر کہا اُسکو تم کہتے ہو کچمہ نہیں اُن کے حق مین ہمت بُرا ہوگا۔دسوٰین جولا ن*ی مث ک*لن*ے کوجیمیس کا فرز*ند تولہ ہوا اُن لوگون کوجوجیمسر) کی بڑی بیٹی میبرمی کی تخت نشینی کے نتظرستھے بڑی مایوسی و نا امیدی مبوئی میبرمی مروک ئتى ا درولىم أو اور نج سے جوخود بھى كۆۋتنص بالسننٹ منسوسب ہو کئ تقی لو گون کی منسکر بڑھھتی ا ور تھیں۔ قوت گھٹتی گئی رعایا جیمسر کی برجلنی سے ایسی عاجز ومتردہ وبريشان تقى كداب وليم كىطاف متوجه ہونى بهت سے عالی درجہ کے لوگون نے ملیبری کوخفیہ پینا م جھیج اور انتكلستان مين أس كي آمر كا كامل وييّا بند وبست كرلب وليبم سنةوم كى كل شكايتون كود فع كردسينے اور برابرايو يمنسط کی صلاح برعمل کرنے اور کبھی **یو یب** کو انتظام انگلس**تا ا**ی ن دخل نه د<u>سین</u>ے پاسنے اورکسی طور پردست اندازی نه کرنے <u>وی</u>نے کا پتاا قرار ووعدہ کرکے تمامی ملک مین عہدنا یا بخوین نومبر^{شت} ان^یکو ولیم بور<u>ب</u> واقع در بوایت ارک مين چوده مهزا رسسيا ه ليكرآ اُتراچندر وزمين اکثرست رفاوامرا بھی شہریک حال ہوئے جیمس کوکل وجز بنے ترک کر دیا

یهان نک*ک که اُس کی میٹی شهزا دی این اور د*ا ما دنعیسنی ڈ نمارک ہے شہزادہ جورج نے بھی کنارہ كيا بإ دسث اه كوجب يخب روحشت اثر پنجي آنكھون سے اشک روان ہوئے اور کہنے لگا کہ خدامیری مرد ے مجھے میرے بچون نے بھی فراموسٹس کیا گفیل ویجیمس سے بالک مقابلہ نہ کیا ا ورگرسیط سیل یعنی بڑی مہرلیکرر**وٹیٹ**ٹر بھا گا اِرہ" ہے شب کومصاحب کے ساتھ نائ_{و ی}ر سوار ہوکر**ؤانیسی** جہازمین پہنچا جب ازیر جاتے مین مہریانی مین ڈال دی کئی میننے تک پڑی رہی حربے ہی کہ اتفاق سے ایک ماہی گیر نے اپنے دام میں گھسیٹ لیا با دسٹ اہ سے ملکہ کومع اپنے شیر خوا رہائک کے ایک فرانسیسی شریف کے جواً تنفین نهایت ہو**ت پ**اری دحفاظت سے **فراکس** ے گیاسپر دکردیا شاہ **فرانش اُن سے نہایت مہرانی** سے پیش آیا لوگون کی ہنگام خوشی مین **و کیم س**نے شهر لن ران مین داخل ہو کر سسینہ طبح جیمیس پیلسہ سے میں سکونت اختیار کی۔

دى اگلىش رپوليوش بعنى اگرزى گردىش وليم دى تقردًا وا ورنج تعنى سوم اور سنج كا اورميري دىسكناييني دو جوہین جیمس ثانی ا**مگلستان سے**روانہ ہوا **یا**ر کیمنسٹ ے معزول کرے بڑی بیٹی **میسری** اور داما دو **تھے اُ واور بخ** ینی اور سنج کے ولیم کوجیمس کا قائم مقام گردانامبیری د وم ۱ و رولیچم سوم کی گیار هوین جون فث الن^و کو تاج پوشی بوئى اسس مبادله كوام كلس**ن ربوليونتن ب**يني انگريزي لرد*سش* وانقلاب سلطنت کہتے ہیں یہ دربار مُ شاہی **توت** وآزا دی رعایا بهت سی نااتفا قیون ا ورتفرقون کے تصفیہ یانے کا باعث ہوئی **و بیم** کی آغازسلطنت میں ب شكلات بيشس كأكثر باشندگان اسكوللين ك انقلاب شاہی پے ندکیا لیکن پر بھی بہت سے **پائیلین ڈر** سے سلطنت کرسے کی **آرزو و**نجنا رکھتے اُن مین سے

، سردا رموسوم به میکر و نار اُولکنا یعنی ساکن **گلنکو**جی توا**نیم** سے ڈھنڈورا پٹوا دیا کہ ایک روز معينه كقبل مترخص مجهكه أيناحكمران قبول كرين كافحت ئے اور⁴: برے منحرف قتل کیے جائین میک ڈو° ملیڈ وليم كى اطاعت كرنے پرستعد تقاليكن چونكه أنسس جُكه كوجها تسنم كهانا چاہيے بھی بہت بعدو فاصلہ تھا ا ورجو نكه برن باری سے ہونی تھی بہذا هزره سے ایک روزتبا وزکرگیا بادمشاه کومیکر**ژو نل**اگی اطاعت كى خبرنە بىنى چنانچە كىيىيىر. كىمىيل أۇڭلىنىڭ يېنى ساكن كلينلدن كوم فوج كلنكوريّاخت كريخ كاحكم ديا يندره ِ وزیک توبیہ نالائق **میک رونل ک**ے گھرمین بطورمہان تقیم ہو ہرا یک کوترتیغ بیریغ کیا بیان تک کہ چھوٹٹے چھوٹے بچون کوجھی سے دور انو ہو کررتم کے طلب کی اس کل مکانات جلا ڈالےمویشی و مال وامسسیاب چھین ۔ ن خومن زوه و بهولناک د غا بازی وقت اس نیالئیلده تاریر

د لون مین **ولیم**ما و را گریزون کی طرف سسے بڑی نفرن بیدای اکثرباستندگان**آ** م**زلین بسے رو**م روم کمتھ پونے کی وجہسے جیمس کی طرف کشی کی جمیسر سنے شاه **فراکنس** بعن **لوبی** چهار دېم سے تا ئید کیکرجزیرهٔ مُرُ**لِينِ ثُر**مِين البِينِ حقوق *و أيُري*عُ كا قصد كيا جنو بي مصهُ يرٌ مين ظفراب ہواليكن شال مين جهان كرومول کے ہستے جنگ آرمودہ وکہا گسیاہی ہے ، وکے تھے نہ تقابله ومجادله موا **وليم** خود**آ** مُركبيث ينيك كيم ولاني كالتابع وتبميس کی نوج سے جواقريب فونڈاک ساحل ہوئئن برمقيم تھي مقابل ہوا پوري حزميت دي جو ٻن ديکھا کہ ويم بتنے کوہے جیمیس فرانسس ملیٹ گیا ۔ بعب کے کیم جولائی مای جہت سے پروکٹٹنے شندگان أئرلين رواين تئين وليماً وا ورنج ك ے اور نج من بینی مرد مان اور انج ک<u>ت میں ا</u>نک بطور ہتوار انتے بین مِرق تالنظمین شاہ **فرانس ب**نے س کوپیترخت نشین کرینے کا ارا د ہ کیالیکن حلۂ انگلسہ

یے جوفوج بحری مسلح کی اُسے **و کیم** سے امراء البح رون نبرد**لا مہوآپ** مین پیٹیا کرڈالا ڈیمھنود در تفاکیت ا**فرانس کے**اہیجا کھیے فسرون کومتحیت کردیا بها**ن تک که لو نیځ** کیخوامشس رزم عاتی رہی محق تانیء میں رسوک واقع م**بولیٹ**ٹرین فران وا**نگارے تان** کے درمیان صلح ہوئی **قرانس** سے رٹنے مین **ولیم کوسرٹ کثیر ر**ُّا چونکہ معمولی محصول اس کے یے کا بی نہوتا اسلیے یا رکیمیٹ طے بے زرحاجت قرص لوا یا اوریہ گرمیٹ برمٹن کے میث نل ڈٹ یعنی قوی قرمن کی ابتداہے۔جب **و**لیم پردیسی لڑائی پررمتاتومککم**پیری** ت کرتی اسس زیر کی وحسن خوبی -رتی کہ رعایا کے د لون مین اُسکی طرف سے بہت بڑی جگہ پیدا ہوئی **ات^{و و} ا**لنظمین اینے سن کے بینتیشوین سال ادر چھٹے برمسس جیجک کے مرصٰ مین مبتلا ہو کر منتقل حکمرا نی کے۔ به ملک عدم ہوئی۔ اِ دسٹ ہ اورتا ' قوم کو نہایت رنج وصدسہ ہوا **ولیم**ابنی زوجہ کی و فات کے بعد *صرف* سات سال جسیبا رہیمیلٹر ہے توبِ گھوڑے پرسے گرنااجل کا پیغام تھا

بتاریخ ہشتم اہ م**ارچ سٹنسکان**ء اپنی عرکے باکونڈین *بر*سس وراجلاس کے تیرمتّوین سال دارالفناسے راہی وارالبفتا ہوا۔ یارلیمنٹ سے اکر تخت انگلت ای پر بھی۔ روئی رومن کمتھو لکے جلوس نہ کرے چند قوانین جن کے بنا بر **و لیم**اوراُس کے جانشین **این کے**لا وادمرنے سے النهام مكستان جبيس اول كي نواسي موسوم به سوفيا اور اُسکی اولاد کوجوس**ب برو**شٹنٹس تھے بنچیام تب کیے۔ اين <u> من عازع سے سما عازع کا</u> **و**لیم کی وفات پرخیمیس دوم کی د وسسری بیٹی ا ورمیبری د وم کی بهن بخت **انگلستان پ**ر رونق ا فروز ہو بی **این** کاپیلا كام شاه فرانسسس يعن لونى جهاردىم سے آغازسلسل جنگ وجدال کرنا تقا **لوگ**ی براطاع و حریص و منهب پرونسٹنٹ کے خلاف تھا ولیم کے آخری عهدمین تع

غاموسشس ر ہالیکن اب چونکہ و ہجری بادسشا ہ سراے فانی ے کوچ کرگیا **لو ٹ**ی سے خیال کیا کہ نی الحال میر اکوئی مقابل

وكسمرى سياه خوب تعليم يا فته تقي عهدا ين مين ، براببا درا تمریزی سبیه سالارمو**سو** ا بہ **مارلبرا**جس نے **لوئی** کاخیال خام وغلطی جلدظ اہرو تابت کردی گذرا<u>ہے۔عہد**ولیم**مین فن سپ</u>ی گری کا کمال اظام رومبرہن کرجیا تھاجو ہیں انگریزون سے **فرانسیسیون** کے مقابلے مین میدان کارزار کیڑا فورًا **ڈنمارک اور جمنی** - تين شر*يب مال ہوئين ڙيوک أوارلسرا کل* افوج برّی کاسسیه سالارا ورمله کاشوم رو**نمارکس ک**ا شهزاد^ه جورج لشکربری کا افنه مقرر مبوا **مار لببرا** کے علاوہ ایک اور بھی مشیہور جنرلِ موسوم بہ شہزاد ہ<mark>ی ہوجیس ساکن سوائے</mark> ف ایم کوملنه پرین بهلی بڑی لڑائی ہوئی طر فین شحاعت سے لڑے چیڈ گھنٹے کا گولی حلی ابتدا سے جنگ بین ایک گولہ ڈ**ر بوکس آ ٹو ما رکبرا** کے پیرون کے قریب زمین پرگرا لوگون کو**ڈ لوک ک**ے گھیا ^کل ہو کر مرجائ كالمان گذرا الغرض فرانسسيسيون كوحزيت ہوئی بجیس ہزارہ۔یا ہی مارے گئے انگریزون کی طرف صرف نیره هزار کاخون موا بیمر**تومار لبرا**ے **فرانسی**سیو*ن* ک

لمه زيرا و فرينار داورميليليك بي مين يمث دی *دسس برس کی جدال و قتال یس بعد فرانشیدسد ک*و <u> المائة عن شهراً طركت مين صلح كرلي اس ص</u> مین لو فی سے این اورائس کے جانشینون کوبطور س ا من اسن كا قراركيا قوم المكليشيد ف اسيف بهادر جزلِ کے حقوق اچھی طرح پہچاسنے اور مانے **ڈیوک** کوہت سٹوک مین **ڈیوک کے پ**ے جا مُاد ب فوبھورت مكان بلنه سم نامے تعمير كيا گيا خريدى گئى دهرتومتفق لشكرملمنه بيمين فتحياب بهوائے أو هراميرالبو**روك** ، ماتحتی مین بحری فوج لیخ اسپیس مین بیازی قلعه **جبرالٹ**ر يمسيدون سيحيين لياكل جهازون كوجونجب مريبنين سيء الملانىثاب جاوين جبرالشرسة مزد ، بند کرسکتا ہے۔اس گڑھی کی فتح سے انگریز بہت شاد و خرم ہوئے۔ ولیم کاعزم تفاکہ اسکوٹلیٹ ڈو انگلیٹ ٹے کی پارلیمن کا ایک کردی جائین گرموت ارادے کی نا کامیا بی کا موجب مونی ملکه امین کی بھی اب میں خواہشش ہونی

ىكن باست ندگان اس**كو للمدن ل**راسقدر خلا**ت س**تے كه كونی لومشسش كارگرنهونی اتفاقًا محن کلنه عین اسکومسس کی استرضاموافق یا نیٔ گئی او رمالک شابی وجنو بی کی ایک ہی پارلیمنٹ ہیٹھنے گئی این کے زمانے بین اُن ے فریقین میں جو و کس و لو ریز کہلاتے تھے *ث دیرجبگڑے ہیدا ہوئے عہد حاکر لیس دوم میں ب*یالفاظ ڈلت و توہین کے تصور کئے ہائے گرا۔ اور ہی معنی ہو گئے بادسشاه اورمزیب کے خیب دخو ا ، کورمر کہلاتے اور ات سلطنت ونمرمب مین زیاده آزا وی حاسبتےوه مکس -ابتداے حکومت مین ملک**ا بن س**ے و ز**را**ئے فریقی^گ وہلس کے ذریعہ سے انتظام سلطنت کیا ما رکبراہمی سی جاعت كامقدرتها مأ ركبراك الميه مكه كي بهت زاسخ تك برمی مقرب و وُلا ری رہی لیکن آ خرکار اُس کے کبرونخوت سے مکدایسی بیزا رہوئی کہ وزراے جاعت و کیس کواکل موقو*ت کرکے ہار* لی کواینامعتمدوراز دان گردان کرا رل آوا وكسفورد يعني اميرا وكسفور وكاخطاب ديااسپنے سن کے اُنچانسوین سال ورحکمرانی کے تیرطوین برسٹ گیتی ناپائر

ے رحلت کی ملکہ **این بہت چا**لاک و ہو*ہ* ، وخویش مزاج اورخاندان است**ٹورٹ** کی آخری تاجدا ر۔ ج*ورج* دی فرسط بعنی اول سے تعنفیہ باجکا تھا کہ ر و من ک ستان يرنبيه سكاسي الكثرس سُفايا كا مهيبوربيني جورج تخت نشين كياكب مگوٹلینٹ مین اور انگلیٹ مین بھی بہت سے لوگون ے نز دیک اگلے است**ٹو رٹ کے خاندان کے کس**نتخیر ب تھاجونمیں۔ ٹانی کی طرف ستھے ك بيه لاطيني نفظ حيكوبس سيجيكو بالنسس • مائنٹس ۔ نے شہزا دؤہ جیمیس کو تخت پیٹھانے ء شاه **فرا**نس <u>سے</u> ائیرجا ہی کسیکن جو کم ال كرجيًا تقاا ورأسكاما نشين نهايت کمس تھاا<u>سک</u>یے مرد نہ مل سکی شہزا درجیمیسرے یا رغار رل أو مارى خيمتى سيتميه الحاني كواين مطيعان

کونلون کا کا ایک جگه بر و فرمان برد ا را **ن کو**[هزادے کوجیمسر مہثتمشاہ اسک ئے کہ دسس ہزارسیا ہسلے تیا رہوگئی **ڈ بوک**س ارگائیل ہواسکوٹلیٹٹرین شاہی نوج کاسے دارتھا ش کرنے چلا**میث رقمی**و نر واقع **پر تھشا** م مین مقابل ہوا۔ ع لڑا ئیُ مین د و نون برا بر شاه کوصرف اسی قدر فایگره ہوا اگریہ فای*گرہ تصو*ہ بیا جائے کہ **ہائیلدنڈر کرسس** جنوب مین آ۔ ب ویے گئے جنا نچہ اکثر اُن مین کے اپنے وطر بلیٹے ارل أۇ ڈرونىٹوا ٹرنےانگلىتان ئےشال جیمیس کوسلطان **انگلستان** گردانا بادشاہ سے ء مقاسبلے مین بھی صف آر ان*ئ کی حبر ، روز جنگ* رفميو ترببونئ أسى روزم ست ہو تئ بائمیٹلوین فوسمہ وشهزا دفحتمسس جومر مثث ربعني دعوي داركهلا تاتقبه ن خیرر ونساکے اُ س**کو مُلیٹ** رہنجاچونکہ قابل آدی نہ تھا

ہے کو نئی معین و مرد گار نہوا اسم م کیا بعدا زان ایک **فرانسیس**ی ج نسب ليك گياجو باد شاه س ســنزا دی ایک هزار یکاری کے لیے بھیجدیے گئے ڈرونٹو اٹر ورکنمیور-ٹا و رہل میں قتل کیے گئے علاوہ ان کے ۔ ٹائیسرن میں *لورڈ ڈرونٹواٹر*کے ور ثاکی جا ئدا دعیمین کر**هست ک**نت^ع مین مانجھیون کے شفاما واقع گرمه پنج مین بطورعطیه دیدی گئی۔ع حلوا نیٔ کی دُکان په دا دا کا فاتحه اً وُنتخصت ْ رِيلِ كوبھى حَكَمِّت لِ ہوا تھاليكن اپنى ، ذریع*ه سے ش*ام کوقبسل پر مقتل با بکیاسیگم کو معاینی ما ماکے قید خالنے میں ملاحت نے کی اجازت می تھی بیٹے مزنا نہ لیا ک تھے گئی زندان مین پہنچارشو ہر کو وہی کیڑے یہ نایئے مٹریل آنکھون پررومال رکھکڑن^اکہ لوگؤنکو قیدی کی مفار من اشک فشانی اورگریانی کا باعث معسلوم ہوبھ۔

باهربكل آيا چوكيدا ربالكل نهيميان مسكها ورتفسطيل ایک جا ہے محفوظ و عافیت مین پہنچکر تھوڑ ہے ہی وتف مین فرالنسس روانه ہوگیا تھا کانی کے بلوے کا یون اختتام ہوا اور بھی کئی مرتب میریٹنٹرر وتحت نشین کرنے کی کومٹ نی گئی کر کامیا بی کبھی نہ حاصل ہوئی محت کانہ عمین با دِسِٹ ہ اپنی رسیت میئنور لاحظه کرنے گیا اوم نیبیرک جاسے مِن فا لَجُ گراا وربروزيك نبة ماريخ يازد هم ما هجو كان كانم اپنی عمرکے اڑسٹٹھوین برس اور اجلاسٹس کے تیرطوب سال قضا کی-چورج اول کا تخت نشینی *کے* وقت بحین سال کاسن حماا ورصرف ایک مرتبه مغرسني مين انگلستان گيا تقااسليه انگرزون سے طرز زندگی با لکل مذلتا انگریزی زبان سے بھی اِکل ماهر نه تحب الاطيني يا فرالنسبيسيم بين مكي امورات کی گفت گوکرتا وزیراعظه ماس کاسبرر**وبر**ٹ والبيول برا قابل ولائق و فائق تھا-

جورج دی سکند بعنی دوم

على الناج سيزات المراك

جو رج اول کا بیٹا جورج د وم گیا رموین اکٹو *بر محتلے* ان^ع كوغوي بيواليسوين برسس تخت المكلستان برجلوه كرموا اس کے نوپر حکومت مین بہت سے دیسی حبگڑے اور مریسی را نيان و توع مين آمري مير ميان عليه عربين جا مُرا دم ييتُور كابرا خوف وخطره تعااسليه وإن قرالنب يسيبون كمقابلح بين ايك فوج کشیرنجیہی با دشاہ سنے خودانسس فوج کو لڑایاا وروریا ہے مین برقر منتجن مین فرانسیسیون کوشکست دی بری شجائت ظاہر کی اور جہان معرکۂ رزم بنایت گرم ببوتا وہین موجود رہتا یہ بات خوب یا در کھنے کے قابل ہے کہ یہ آخری دفعہ ہے که خاتان ام گلس**تان** بنے رزم مین خو دسیا ہ لڑا ئی ہو ہمیس ُ دوم كا بيناً ليهني مريثة نثر راب سن رئسيده ا ورنحيف ولاغريوكا تھاآ بائی تاج کے بیے طلق لڑنا نہ جا بتالیکن اُس کا بیٹا جارىس ا ۋور دېينگ پشولېرىينى كرىل شەسواركىلاتا

- اصل جا نباز بچیش برسس کاگبر وجوان ت<u>ها جارگس</u> نے باوشاہ کو بریسی اڑائی مین مشغول باکر اسکوٹلنٹ بین ا بنا بخت بیدا رکرسنے کاار ا و ہ کیا شہزا دہ<mark>ُ جارک</mark>س سے شاه فراکس سے بہت وعدهٔ ووعیدو قول و قرار کیے کیے زر نقدیهی عطاکیا بینانچه اُنیشوین آگس<u>ٹ هیم کان</u>یوکوچا اسكوٹلينٹرمن عائزابہت سے سے داران بائيلد فيا فررًا مع اپنے مقتدیون کے بنتر کیب حال ہوئے اسکو ٹلینٹڈ کاجلاے وطن مسمس شتم معنی شهزادهٔ جارلس کا اب اجواً ب**ا ول**ٹر مرمٹٹٹٹر ربعتی صعیف وعوے دارمعرون تقا لرسيث برميثن اورآ مزلين ثركاشهريا زمشة بهركياكب ااور حاركس او ورؤاس كارتحبيب طيني نائب وفائمُ مقام ىت ندگان ا ۋىتىرە كويە بندوبست نهايت دىيذىرومقبول اہوا ہو لی روڈے نِرانے نحل کوچا رکس سے اپنامسکر اگردا نابر*ٹ کروفرسے دربارک*رتاا و رزنان اسکوٹلی ڈیکئ صحبت مین راگ ورنگ و ناچ و گائے میں مصروف ومشغول رہتا ہیئے توشہزا دہ جا رکس اُن لوگون پرجواُس کے مقابلے بین لڑنے آئے تھے ظفر اِب ہواسرچون کوسے کوست بیب افونمرہ

ش سنسر مین کست دیمروزا تا انگلستان وانه ہوا امگلتان کے حبیکو بائیٹس کی اماد وکیک کی امید توی رکھتا تھا گربہت ہی کم لوگ مٹ رکیب ومعین ہوئے یہنجا ہائیلیٹ ٹررس بسب اپنے وطن کے بُعد کے نہا ' ریشان ومضطربوئے اور**ڈ بوک اُ ٹو کمہ رلیڈ ٹ**رے نحقب مین ہوئے کی خبرے نکرشہزا دے کو بلٹ جا 'ما پرڑا ميە بىغ يېچھانە چھورا **كلو دُن** يىن مقابلەكرى*كے شكس*ت فاست دی شهزا د هٔ چارلس عرصهٔ کارزارے بھاگ بجا یا نئے مہینے کک پہاڑیون اور دلدل وریت مین بہت سے *عرکون اورجا د* ثون او خطرو ن سسے مقابله کرتا ہوا گمراه و سرگردان بھٹکتا بھرا**جور ج** یے شہزا دے کوا سیر کرلانے والے کوتیں تہزاری**ا و ن**ڈیس انعام دینے کاا قرار کیاوقتًا فوقتًا بہت سے لوگون کواس کی جا ہے مسطور کا علم رہا مگر کہم، سے نے د نانہ کی گاہے بگاہے یک بخت کئی روز تک جنگلی بیل کھاکر بسہ کرتا رہز نون سے گھرے ہوئے غارون میں مة اايك وتت مساة **فلوراميك رونل أ**ى ما ما بن ر إ**فلور**

بيرك وفنهيده ونيك اطواركي تائيدسيه باموقع بندوست ارکے پیر**فرانس** سیٹ گیا**م دو کے ان**ومین تصاکی **چار**س کا بھائی ہنٹری جو پروانۂ تقد سس حاصل کرکے خاصان مین شار کیا گیا تھا! ہے ہڑے بھائی جارکس کے لقب ينكب بيريثت لرلعني خزعبيل نوجوان سيمشهورومعوف ہوا جو برج ٹانی کے زمانے مین جنوبی امرکیر میں اہل امیس ت سے شہرون برجہان کثرت سے سوناا ورحیانری حاصل ہوتا قبضہ تھا و ہان کے با**ٹ ندون ہے ا**نگر ہزون کا تجارت كرنا أمست بيينيه روس كوبالكل نأكوار موتاجب كجيمه نگریزسو داگرون سے تجارت کرناچا **داکسیپینیپرٹوس**سے انگریزون برحلهٔ کیا ۴ مت ^ٹون کرڈ الے انگریزی جہاز بھی *بحری* نوج کے سردار ایٹیسن کی تحت بین **اسپینیروس**سے مزاحمت کرنے کے واسطے بھیجے گئے اسپیس کے جہاجنمین **لیلینس** بعین ادی کشتیان کہتے ہین سونے چاندی۔ ے ہوئے جیس لیے کئی ساحلی شہر جلاڈ الے ہندوستان مِن لور ڈ کلا یونے فرانشیسی جنرل لیلی کوہزئیت دی اور**انگلتان کے** قبصنہ و قوت کی ہندمین بڑی ترقی ہوئی ا^س

لژا نئ مین انگریزون بیرا کیب بهت بژی مصبیبت ز د ه آفت آنی سراج الدوله نواب بنگاله نے کلکته پینچکرایک سو چھیالیس افنہ ان وتجار کوقیب رکرکے سات گزیہ سے بھی کم چَوکورکوهری مین جوآجنگ دی بلیک پیول اُ و کسلکاما یعنی کلکته کاغار سخت کهلاً این منه ایت موسم گرم مین بن رکرواد^{یا} صبح کوجود روازه کھولاگیا توصرفٹ نینیس آ دمی نرندہ نظیم ال وسبط أفش ميني كلكة كاماً: برا ذاك خانه أسي جُديمان ك ميول آوكيك تانتميركا كياب جورج نان سے بھی مثل ا<u>بن</u>ے باب کے جبر منٹی بین پر ورمشس _{ما}یی تھی ا و را مگر مرزون کے خصائل أس مین کبھی ند ببیدا ہوئے ۱۶۰۵-اکٹو ن**ت کانهٔ ۶** کوسِن کے اٹھنٹر ڈین سال اور حکومت کے پنتیسون برئسس راهى دارالدوام بوا

> جورج دی تحرو العنی سوم سنت ایم سیز ۱۸۱۰ عمل

چورج د وم کا بوتا چورج سوم تخت نشینی کے وقت ! مئیں برس کا تھا انگلست**ان** مین تولد ہو کرو ہین پر ورشس وتربیت یا نئ^متنقی

بر کام مین جواینے اور فرص سمجھا تابت و^م ىثا ہزا دىموسوم بىشارلىك أۇمكلىنېرك بىنىسە متكلنيه كسيس منسوب موابهت سي اولا د مومين دولزا ئيون ومت رباایک توست مالی امریم کی نوآ بادستیون ى اوردوسى رى فررنى ريوك لوشن يىنى فرانسى سى شەگردى کی جو سرج ٹانی کے آخری عہ میں جولڑا ئیان مہومگین اُن میں صرف کثیر ہوا تھا انگریزون می*ج*صول ہلکا کرنے کے باعث با دشاہ کے وزرانے جا ہاکہ شمالی امریکہ کی نوآ بادبستیون کے باسٹندوں بھ بھی محصول جاری کیا جائے امر کیوا یون کوسخت ناگوا رہوا۔اسس اصول کوکٹ ہم لوگ اپنے اوپرخو دجوٹیکس باندھین وہی دین گے شا ہ امگلیت ان کوہم پڑنگیس مقرر کرنے کا کوئی استحقاق ومجازین ت پيزوردانگيزنندف مبواک عل مين لاناا وربرتناچا ما-الغرص ايساسلس ست*رورین یک مقابدر با الیان امر*کیا جزل **جورج و انگره م**نهایت زرك وانا وعقلن وببوشيارتهااسكادنيا كيشخاص عظام مين شماركياجاتا اہلیان فرانشرق اسپیس نے بھی تائید کی جنگ بجری میں توانگر نرفتحاب ہوئےلیکن نبرد بڑی مین^{ٹ ک}ست فاسٹ پائی آگریز نعایت ہیت ہم^{ت ہوئے} ُوس اَ وُلورڈ س بین بنیایت شسر فامین امرِ سے فوج 'بواینے

ئى تجويز ہو ئى مغلم د كرم ارل آ ۋجىتمام سے جن كو لوگ شہ ومنا قشہ کے لیے اُٹھا لے گئے ی- مناظره مین مشغول تھاکہ د نعتًا د ورااُ ٹھاا ورگریڑا پنجایت ے خلا سرا بیدم گررہنیا یا گیاچند سفتے بعد میہ بڑا مرتبرسراے فانىسى عالم جا و دانى كومنتقل ہوا ۔ ما ه اکٹو برائشگلنے مین انگریزی جنرل ل**ورڈ کور نوالسس** کواپنے تئین مع وزج کے **واسٹ نگ**اٹر ہے کوسونینا پڑااسی سال **جو برج** کوامری ی نوآ با دبستیون کو گرسٹ برمطن سے اختیار وحکم سے مُبزا ومننزه قبول ومنظو ركرنا بزاجيجى سسه يابستيان ايناخود أتتظأ ارے گین فی زماننا **یو نائٹ اسٹیٹ**س **اَ وَامر کی**ہ یعنی امرکیه گئتفق ریاست بین کهی جاتی بین بڑی قوت و د کی ہے بنیایت میں جسے **کا نگ**رس کتے ہیں قوانین وقواعل^{ختراع} ومنضبط ہوتے ہیں اور شاہ کے عوض مرکب ٹرنٹ بعسنی صدرالا۔ غلاحیس کی جو تھے برسس برلی م**یوتی ہے** عین ہوتا ہے

شنگار صدرالعالي جهوري کورومروی *ہے کہ چورج* وا بعنی منشی <u>س</u>ٹے بہ جملع^و ہی کو د فتر <u>سینج</u>ے می*ن ہ* ' پنٹ دیر ہوگئی **و اشنگلا ہے ہایت آ** شفتہ و آزر دہ لهایا تونم ننی گھڑی حنسریدو ورنه محکونیا مسکریٹیری، رنا پڑیا فرنچ **ریوکیوشن نینی فرانس** سے جو**ک^{20 کا م</mark>ع مین ششر**وع ہونئ ایسا} بتيز در دخيزاً غاز ہواکہ پرخائش امریکیہ سے بھی کثیرالایا بتداے راؤ کیونشن کے وقت علىم وزا ہروشقی **لو نئ ثا**نزدہم **فر انس ک**اخسرو تھااہلیہ لو بي - ماري انڀا نمينٹ ښايت حسين و دبيرهي لوني ا گلے با دست ہون کے ظام دفع کرنے اور قوا عد تبدیل کرنے بر راضی تھا گرسٹ رفا وخدام دین مانع ہوئے فرانس کے

دارالسلطنت يعرب من بهت بسيمعززين مجتمع موك ا قسام وا بواع طرح کاگناه و پاپ کرستے با دشاه و کمکه کوفست لر ا ورنربس كوته وبالاكروالايوم السبت موتوف الشروسيك ے 'ام سے ا**ستعال کی مانعت کردی اس کے سواا ڈر**ش .سيما فعال منباثث وزبون وعصيان اورسفت وناشا يسته ظلم وسستم وجور وجفاسکیے - ایک مزیب ایک ہزار تخیب سی أدُ يُونَ كُووْ وون مِينَ قَمسُل كَرِوْ الأ- د ومِينِينُ تكسيه ، وزي إس المربعون كي ايك آك يربيع الموطوس - كته بين زون ارى بفاكارون سياس كم علاده اورجي بيت سعاسيك ا نعال ِ جُرِم وخطا کیے کہ بیر انہ نمایت انعا فانہ و واہمی وقول الفدر بررين أنوثير ربين على إرى رئيست وسرامسس نامزه دلقب مواآخركا ران افعسال لاطائل وحركاسته ببصفات كا ان - كيمسروار روسيرام كى بلاكت سے اختام بوا سے ڈروہان **ریولرپشن سے**سلطان کوفت ل ورانتظام سلطنت كوته وبالأكروالن براكنفا نه كركح جا إكدا بإلىساني مكر ښان پورسيدا هي اسيسه تي حرکات ا زخو د رفت وسكنات ناشاليه ستداختيار كرين المختصرنتيجديه مبواكه لوارسي

اه مع جورج سوم انگلستان فرانس سے يزرين فرانسيسي توب خانے كايك نبیبولین بو**نا یا** رسط کی ذبانت و ذکا وت گفلی ۱ ور بيهاشخص عظهم وكمرم بينج أجسقدراسس كي توهييف أكهبي حابج م ہے گریہ توالیج **انکلیتان ہے نیولین سے** آتھیں کو کئی غرض نہیں جس وقت ہند وس ستان مین میسورسکے **ن منه پوا** ورانگریزون <u>سه ج</u>دال وقستال بریانتی بوليين مصرمين تقاسلطان مييو كويجيبيوين جنوري عانه ع كوتسولين ك لكهاكه آب برگزنه گهرائين اور يجه فكروا ندليث نهكرين مين مث ه ايران سے بند ولبت كريكا ، عاصل ہوگئی ہے عنقربیب ایران سے ہندوستا آنے والا ہون گرجونکہ سلطنت میسیو **رمنٹ ان**ے کے ابتدا ہی مین ٹلمیں سے حین کریُرانے ہندور ابھی اولا دی طرف ننتقل بروگنی وربورسی مین فرانسسیسیون کی ترتی نتج تح كم ہونے كامال سناباين كاظر بيمولين فرانس

لیٹ گیاا ورہندوستان آنے کا عزم فسنے کرڈالا **بورب** عاد نہ سنیے ک*ہ کو ہ* آلیس پارجاکراٹلی کے شابی حصہ ۔ مربايء وسطرينس كومار منكاياا وسطنتس بنسس كوبهت سى لڑا ئيون مين ث ب اکرڈالاا ورنبرد**ا وسٹر کرنے** جینا۔' ن ژن - اکمهل - و گیرام دغیره دغیره مین توبری ت دی گرکوه آلیبس کی راهسخت گذار طے کرنے مین کا د ولا کھ نشکرجرّارضا کع ہوا د وہزاربرسقبل م**ینیدو**ل بھی کوہ **آلی**س سے معرسیاہ گذر کراٹلی پر به وربهوا تحاكم آج تك كسى تيسه بصخص كوايسي بهتت وجرأت مین بڑی کہ ایسا قصد ہ*ی کرے نیرولدین نے بوب کومعرف*ا کے انگلسٹان فتح کرنے کا را دہ کیالیکن جیڈد ریندوجوہا ۔انجام نہ یا یا۔انگریزون کے **لو رٹوس** ہاؤ نبط ا ورامیرالبحر**کورنو ا** م**بو ڈ-ڈنکرہ۔ کو کر سن۔ بلو-نے تری مین کئی فتوح**۔ ف الميرالبحر لو ر ہے ڈنمارک میں جنگ

(مین ستیز**ا بوکسر** اور اسپیس سے کنارہے ِّدِ ا **فَا لَكُرِ نَلْسِن** كَي نهايت معروب لِرَّا نُيان بين اس نری یا د گاریرخانش مین که اکیسوین اکٹ**وبر هند**م ا هونیٔ **است**یمین و **فرانش** کی فوجین اورجهازا و رکل ا مان بوی کارزار بالکل فارت وبربا و ہوگئے مکسر ہے ولی کھاکر دارالفنا سے کو ہے کیا گرموت کے قبل اطمینان فتح ر کا تھا ٹیکسوم کا آخری حکم جسس کوہرا نگریز کے کا نون میں لُونجنا چاہیے یہ تقاکہ **انگلسٹنا ن** امی*د کر تاہے کہ ہرشخص* این نوکری بجائے بیرت بنس اور اوسٹریٹیس سے بہت گھمیا نون کے بعد نیولین نے لک روس فتحرنا یا اموسکو بہنچنے کے بعدد وسرے ہی دن بت ام شہرمین روسيون نے آگ لگادی ہونا بارٹ كوناپار ومجبور ملیٹ آناپرا از مین گہرے سے ترجّوٰتِا ریک ورموس سرما کی سب ردی ایسی سخت و مث رید تھی کہ ہزا رون ایسان ہ مرکب ضائع ہوئے نشکر ہالکائحسنحس وبر با دیہو گیا۔ مؤ ﴿خِین ا صادق التحرير سے مرتوم بے كەبرى دقت مين ني**ولدين** كولوننابا روس میں بونا بارٹ جدلا کیسیاہ نے گیا تھاکل ہیں

6.

الأسيم إكب إوكم إصرف تنبس م للراليس ز، ه يهنيج لي مشرينس ومست بينسرون ولهم أن تيا بي كام دي إكر مع <u>لمنه المنه عمين</u> يا اتف اثنامين أستعمر بريرقبنه كرليا إدهرأ والأراء والسيسون فاراكا والأوا رسرار ورونسلی بے جوہت وستان میں ط احکائفا استعمال مین کئی نمتوحات عاصل وسيره للمرم أوا عارونير , رسلطنت **فرالنس سے** بسستنفا ون منظف أياكه اتني ورث سيع جوجنَّاك وجدال عليَّاتي ینه و لین سیرال باین سیختم بوگئی ا و رمجرداسس ایک س کی تبدیل کونت کی کل ا**بل بورسی** کوایسی خوشی و ى مِينشا د مان بهوييُ *دُسب رارور روسلي متباز بخطا*ب و مول أو والكمش مدانام الكرين قوم ن ولنكس كو نخلیر آمیورکرکے بڑی خوشی کی **بهان تو بینخوت بیان** ری تھین کہ جزیرۂ الباسے نیولیوں کے میرسسس ملٹ کنے اوراس کے نشان بیکار کے گرد ہزارون سیامیون کے

الى داف سيد و يو السيالة وللكالم و اورج الوسير - الارتقرب التي يري المناكر والما الماشيل المساحد والمساحد والمس والمان غلطال وفيا في المراد ال A Commence of the second of the second إرمراط في عدد الفياعية ودار Complete the state of the state وحوالي الله الإنسان وسناوي أيان الماكات المايان in the said with the board of the defeation the things with a fire and the second second singly facility And the state of t كومرا محالى معكوى لرسك الالالم المالك من قرائس فيهون الماسية بالساء الرحري شهنة است پیرمسسر ایجا کردفن کی بڑی وجوم و حام <u>سس</u>

لأسشس أثمانئ ورنهايت يحلف واختشام سيتجهيز وتكفين اُی ِ فرانسے سیبون کوانے عزیز و محبوب شہریار گردون وقارکے دلون مین جگہ یانے ا وروطن مین خواب استراحت فرانے سے نہایت خوشی وخرمی ہو دئی ا ورعالی ہمت و بتندارا وه خاقان زی احتشام کی و فات متاسف سے نا زه وزنده خیال جان پال و یا د گاری جگرا فگاسے منسایت ر نج وصب دمه مبوا -ورموح صان ظاہر تھے ازہ غدر کے طور *ى زانے مین تھا فرانس مجور* مرطرف سے بغا و تین ہوئین عام بڑے پوری کے بادشاہ تا مركشي كابندها هراك كونيال اہوئی آغاز رسم جباک و جدال بهادر نيولين تعامكر [توپ خا نون كااسطرف انسر اہرراڑائی مین فتحیاسب ہوا بح بخت أس كأأفتاب مبوا جب سے شاہی کی زم ہے ایجا جب سے دنیانے انی ہے بنیاد جن سے نسبت نبولیں مائے ایسے ا قبال مند کم گذرے لكهنابين واقعات انكلية إل نهين منظور مجهكوطول بيان

مرسري طوريرية بسيطور يوسلطان نامور عفور س زرمانے مین والی میسور اورآنگریزون تھے بنگ جدال وصدُرزم مين تعاصر فتقال م کسی طرح سے نہ گھیرا نا خطين أسكونسوللس كلما بين ثيم كل يكاب بيان مين محيى آنا بدق متحوين بيتان سي والسيسول بالعبال وہان بورسکا بھی تھاا ہتھال ابل يورين يائي نمتح وظفر چندون مین برونی ساسکو خبر سونيا **لورب ا**ي فتح كهامان م وگيا فنسخ عزم هبندُستان ميرلزاني مين بإني فتنتيح وظغر بيمرتو لورميه تماساراز يوزر وسطهر الورسب جبين بهاشكم اتت تع جوز عوركان ورلزاني من است إركم ا وسطراييرو وسيالميرنگو وكيرام اوربورو دينوكو لِنْ إِنْ وَالْمُهِلِ وَفَعَى كِيا اک قیاست ہراک میکہ تھی بیا ا بهرایرانی مین دی شکست فا^ی برلزاني بين لاس ريتمي لاش كانب جاتے تحصُن اسكانام ماسواا سيح بهي بهت سيدمقا ہے جوشہور کو دالیس اب برفبارى جهان ہے روزوشہ سهے وہشہور راہنخت گذار ہمی کوئی گیا نیائس سکے یار

ایاراُ ترب*ی گیا مع لیش*کر إوسٹرمنیز کے دہ تبنہ میں تما سياراحصه كراليا خالي پیتیوائی نه کی کیمهٔ اسکی قبول فتحيابي كالموحيكا تضامكا ن مُنْرِبِ لَتُعَدِّرُنُ كَ لِفَظْ كُهُدُوكُ ملتوی رہ گئے ارادے وہسب الميحيه مك روس يرقبنا روسيون لگادى شهرين آگ ہوکے مجبور والیس آنا بیڑا راستيمين بهت ألفا رُبعت منگ جینے سے تھا ہر اِللانسان أنظُّهُ أس مين صرف تيس مزار اجلد تیرمس کی فوج کول*یس*کم ا جا کے **بعرس ی**ے کرایا قبصنا إكيا أتبين ويزيكال تساه ديديا ملطنت كوامستعفا

تماشالی جوحت ائلی کا چندون اس نے کرکے قبالی يوسيه كواس في كرويام هزول عابتا تغايه جنك الحكستان اچا نری سونے کے مکے وُصلو کے عونے درمیش کیکن ایسے سبب يعراراده نيولين سنكيا موسكومن جوبينجايه بالأك السي حالت مين كو بي كيا كرتا فضل سرأكي فتناوي سبب لألهون حبانون كابركبيا نقصان تشيم حيمه الكدابل نوج جوجرار أوسط ميس كربهوني خوسب س فرنسيسون كوليايا وان فراسيسيدون غاط نواه ہوا عاجز ننبولیس ایسا

بود وبالمشس اختيار كي أس جا ا گویابرآئی اُنکے دل کی مراد اگویا مفقو و ہوگسپا کیسہ خبرانی که سیکے فوج وسیاه يهتجب ببواكه تبحب كار يعنى وس اا كمرسكي تمغي تغدا د تنا ولتكدره سياه دارسا ابتدا کی گریقی دل کو اُمنگ صرف دولا کمدا وراسی میزار فوج كادل أبهار تاتما وه رياميدان حمث بركا عالم اخانۂ فتح جل کے ہوگیا راکھ كماني نوج نبولدن شكست ہوالیب یا **فران**س کالشکہ [کی اسیری کی بے بسی منظور مسينس بليبالين اسيرا جاردن كابءا متشام وجنال

اہل **پورپ** ہوئے نہایت شاد ايك مرتثئ تناجوفتنهٔ ومث يان توشا دى رىيىتنى يونلگاه بالبيرس نتبو ليره بزار اہل **بورنے** لیکے فوج عناد يم حرطه ائ نيولير ميري أخرى تتى نىرولىس كى يىجنگ فوج كابمي تهامختصرسا شار بچفر بھی ہمت نہ ہارتا تھ أتمه كحفطة لكب غرص ببهيم کهان بیچرسیه کهان د و لا کم حوصله بهتون كالبوكيالبست اہل بوری نے یائی فتح وظفر ہوگیا تھا ش**ر لین** مجبور جور اعدا<u>سے جب</u>ال*ک*فی جیا نهين ربرتاكسي كايكسان عال

تعدرجنك مين موانقصان برطان نوس بو گئے ماری میشنل وٹ نے کی مدکاری شبيول الفردا وربيشر اجليسر سيثررا وراس مرونسلی جوادی نیون دارا دیونایارث و الکتر ن دا کبراورنا ورشاه اوکس بیمارکه از کوسسوار ین گذرام کوئی ان کانظیر بیط کے انند بے شہد کیتا ومول بروس لبرا ے دعاہے یون وارا كه يحدلے يحدو ك مراس عکومت کے آخری و*سس بر*س با وسشاہ چوہوج س^{و ایک}ٹر ا و َّنَّات مجنون ا ورسٹ ہی امورات کی انجام و ہی مین قا ربتا وليعهد جورسرج جورنسسس وشحنت لماييني شهزاه أ فرا نرواكهلاتا أكب كاانتظام وببن دبست كرتاعه جكؤت ف وچورج سوم مین براے براے لوگ مثلاً جانتہام رك - بيت- فوكس كينتگ- ولسلي وغيره ں:رے ہیں ٔ الا لیان انگل**ے تیان** سے فنون وعسام این برای ترقی کی اسی ز ما نہ مین ہماپ کے زورسے حطنے والی کاری یعنی ریل ایجا دکی گئی گائی به به سنته مل بوسان اگا مرارسس قرم برورویوم السبت جاری کیے گئیسنگ تراشی و نقاشی درنگ سازی ومصوری و علم موسیقی کی طرف بادست ام جوارج سوم کی بڑی توجب رہی ہے ا- نومبر ملاک اندی کو مکدشا راسٹ سے تصناکی اور ۲۹ چنورگ منا کے اندی کو بیاستی برسس کی عربین سائندسال سلط کرسٹ کے بعد جوارج سوم سے دارالفناسے مُنیه م

. وارج دی فوری ^{له}

منقول ہے کہ ح وکشا د میشانی کہتام **یور**ز اُس ز ما۔

چانچه کهانگ

رِی نامبارک و برنجت نوس *ہوئی کیونکہ شہز*ا رہی ش**ن**ا کی ولادت کے بعدزن وشوہرمین مفارقت ومهاجرر وا قع ہوئی شہزا دی کیبر**ولائن فراکنس** جلی گئی ارلٹ سن تمیز کو پہنچکر نهایت محبوب و دِل عزيز موى مصل النعمين شهزا ده ليولو لاراً و کی برگ سے جوجیم کے تخت پر فائز ومتاز ہوا ر. ۱٬۱ نگریزشارل^ی کوجورج کا جانشین سمجهکا ا جوارج سوم-سائھ تاج **یو**ش ہونے باه بخسی طرح

لهسك مرحنيدممل مين داحنسل بهوناجا بأكرتامث وسيكف ے کیے نے گھسنا الا**کبیرو لائن** کواسقہ، سے ہی سال **ہ** -ا^ک لوقصاکی بعد تاج یوشی با دشاه **نه مینوور آ** نر**کسی ے ٹوئلیٹ ڈی سیری جہان جہان گیالوگون سے** ث دلی ونمک حلالی ومحبت سیے ا*م* کیاتا م رعایا بڑی گرنجوشی سے ہیش آئی مختل کا خرع مین انگریزون سے ترکون کے یونا نیون ۔۔ نەمنظور كرنے كى وجەسسے رزم بحرى كا ن**يوا** رينومين ته وبالاكروالاجو**رج** جهارم كيآحن بڑی خلوت گزینی مین کٹی اکثر **دی کو**رنج بینی بیت الا جسے رونیل لوج یعنی شاہی سکن ہمی کہتے ہین مور بإركب بعني باغ و ندسور من رہاكرنا ٹٹو کی فیٹن مین **و نٹ**رس**ور**ے قرب وجوار*م* مشىروع سال مين **جو لرج** مرص الموت مِن گرفتار ہوکر ۲۷-ج**ون سنت ملن**ء کواپنی عرکےاڑسٹھون^ی برس اورجلوس کے گیارگھوین سال نتقل بلک عدم ہوا۔

ولتم دی ور تر تعنی جم چورج چارم کا بھائی ولیم ہمنری ڈ**یوک اُوکلی**شر a ۴ برسس کی عربین تخت نشاین ہوا چودہ برسس هٰوِنْ بَرَى مِن داخل ہوا تفاقلعۂ جبرالٹر کوجب فرنشا میسیان یے معصور کیا توہی بھانے کو بھیجا گیا تھارفت كرَّا كَيابِها نَ مُك يَنْتُ كَلُّهُ عِن امير البحرعا في الاعلى قرموا <u>شرا ۱۸ این عربین شهزا وی او پلسائر سیامشا دی کی ولیم</u> ا وراسس ی نیک و پرمپیزگار زوجه کا طرز زندگی نهایت بعولا بمالاا درسبيدها سا دها تفاعم بهرجها زيون كيسي عادت رکھی صاف ول اور سیار عایا کا بڑا عاشق تھے چنانچیر عایا بھی اسس کوبہت جا ہتی عہد لطنت ولیم حالائكه اختصار الايام وقليبل التيسام تعاليكن اس مين حينه نهایت بڑے بڑے کام ہوئے جواسس مختصر تواریخ مین مہین بیان کیے جاسکتے مت سے یہ ظا ہر تھاکہ **یار ب**منٹ مين ممبريع في مجلسي بيسينيه كاطريقه معقول ومناسب نهين سيم

ت سے بڑے اور آبا دشہرون سے ممب رجیسے ہی نخاتے تصحالانكه أجرمي وسسنسان بهائريون سيسبهان مبشيترشه ابا وتنصلکن جواب وسران ہو گئی تھین کمے سے کم و ومب رہے ماتے۔ا*مس* ناانضا فی کی اصلاح کے لیے بکیر۔ مار رہج سے انہ کو لورڈ جون رسل سے ہا گ ومنتس مين ريغورم مل بيني اصلاح نامه بيش كيه **روٹیونس** نے جو بیشتر **ٹور بز** کہلاتے۔ نت مزاحمت کی **یا وُس اَ وُ لورڈس** مین دو د فعہ بِلُ منظور ہوالیکن آخر کا رسا توین جو**ن طریک ک**نوع کوشناہی رضامندی حاصل ہو بیُ اسس **بل**ے موافق *کئی بڑ*ے شهرون نے جیسے برمنگہیم۔شفیلڑ۔ منجے ٹے لیڈس ار اول ممبر بیسیجه **ان ژن ک**ے بھی آٹھ ممبرزیا د ہ بیسیج غلام^ن کی تجارت کاموتون ہونائجی **ولیم**ےزمانے کی بہت بڑی اصلاح ہے **البزبت**ھ سے عرب مین انگریزون سے یه وحشت خیزنسو داگری اختیار کی تقی جب سسے برا بر جاری ر ہی قوم دن برن زیادہ *تھ*ینستی اور اُلھجتی حلی *گئی جور*ج سوم کے ز مانے مین بیر تجارت موقوف کردی گئی تنفی تعیب نی

قرایت سے غلام خرمدینے کی قطعی ما بغت ہوجکی تھی ٹ انٹریامین تا ہ مین ایک غلام بھی نہ رہنے یا بے لوگون سے بڑا منا زعدکیا ناجرون نے اسس نقصان کے عومن دوکرورزرنقطکب كيا مرمنيين امسس زركثير دينے پر نهايت جوانمردي وثيرا بروك - يكم- أكست سام المناع كورة عمد لاكم بردے آراد کیے گئے اور تا م بر مٹیش علی اری مین تجارت د ه فروستی موقو**ت ومفقو د کی گئی مناسا ۱۸ نه ع**ین پهلی مرتبه لورب مين مهلك وخوفناك مرصن مهيضه جوائس وتت *خسرق مین ہواکرتا تھاعیب*ان وہمنو دار ہوا سندرلین انگلتان بهنیا براس شهون ئى تنگە سىركون ا ورغلىظ وكثيف مكا نون مىن زيا دە تىرظام و مهلک ہو ااُمٹ وقت سے کئی مرتبہ بیرمون انگلستان این ہوجیاہے اس کے عمکین تا 'بج کی وجہ سے غربا کے كمرون مين ہوا كى آمر درفت ا و ربدرر و كى بہتر تعمير كى طوف

ب رر د لوگون نے توجب کی *سم سری انت*امین بارلیمنٹ کے سکانات آنٹ رزدگی سے بالکل جل گئے فورایہ مکانات ب<u>ھرامس خوبی سے تعمیر ک</u>ے گئے کہ بر ابریہ عث یا د گار قومی رہن نامور ومت ازمعارس*ے حا*لس بیبرمی سنے اُن کونتمیب رکیا۔اسی عہدمین کئی بڑی ریل لىسىئركىن تيار كى گئين <u>يەل</u>ىيورى ئىركىن الدۇرى ئىلىلىدادە مین لور بول ومنجیسٹرے درمیان بنائ گئی۔ ے بہلی د **نعہ جلنے سے ایک ن**ا مورشخص مو**سوم سلیسر ، کوانجن کے پیٹنے سے سخت ایذا پہنچی** جوموجب ہلا*کست ہو بئ* اسی سلطنت مین **الکٹ**رک "ىلىگەا ف يعنى برقى تلغرا ن خبرين جلدىپنچا ك کے بیے لگایا گیا اخبارون پڑنکٹ محصول گھٹا کرایے۔ بنی جواب برا برایک آنہ کے ہے کردیا گیا علاوہ اسکے ت ت سی مختلف ایجا دین اور اصلاحین مہو مُین۔۲۰- ح مح<mark>لا 4</mark>لنه کو **و لیم حیسارم اپنی عمرکے بہتروین برمس** ا ورسلطنت کے سابوٰ بین سال اس جہان فانی سے گذرگیا۔

وكثوريا ۱۸ نویسراه به عمر تاج شهی نا رٔ د بسرشان *مهی زبید به* بر اسےخسروعالی گہراہے تا جدار نا یا وربودا قبال توافرون شودا جلال تو دسشسن شوديامال تواسئة تاجدا رنامور چورج سوم یی پوتی **و لیم جی**سار م ی*کبیتی* او و ر**د** ر بوک آ وکنٹ کی ہلی یعنی شہزا دی الکزنڈرینا وكتوريام ۴ مئي ولي لنه ء كومل كنكساش من پيا

موین اطاره برسس می عربین تخت نشین مهوئین -مشهزا دی ایک سال می بهمی نه مهوئی تقین که اُن کے پدر عالیعت رسے قصنه ای بیس شا هزا دی می صرف والدهٔ بزرگوار و ما در عالی معت رار کوکمسن شهزا دی کو پر ورسش و تربیت کرنا پڑا بیگم صاحب شهزا دی کوانی زندگی کی بڑی مرا دسسجه کرا وراُن کی تعلیم و تربیت کو اجب و فرمن عینی جا ن کرشهزا دی کی پر ورمنس یر تېږول سے آيا د ه ومتعدېونئن حالانکه حضو رفيض گڼور ے ریر آ را ب_گے وقت اسفت در کمس تھین لیکن اپنے بلندورجہ کے کل امورات انجام دینے پر اطینان وسشان و شوکت ـ چونکه تخت **به بینودر** پرشهزا دیان تخت کنشین هوسن سے مزوج ہن لہذا ڈ بوک آؤ کمبرلینڈسنے و ہان کی فرما نروانیُ اختیار کی۔ ہماری خوت افعال حصنوريرُ نورك المفتا ئيسوين جون مشت انه ع كو یمایای د بی خوشی وسشا د مانی مین تاج پوشی ہوئی د 'سوین فبب روری **مزیم ۱**لهٔ ۶ کویما ری خوشخصال ملكه عظمه اسينے جيازا ربھ ائئ يعني شا ہزاد هُ البرط سے کتیزا ہوئین -امسسء وسی سسے لوگون کو د لی اطينان وخوستی اور توم عمو مامستفیصن ومنتفع ہو ہی ً هم المناع مين أخت الملكر من ىيىبت درىيىن بونئ أسر

ی زندگی آلویررن<u>ا</u> ده ترمو^۳

یڑا کئی ہزار آ دمی ہلاک ہوئے برمٹسونٹ سے ا^ہ میبت کو د فع کرنے کے لیے جو کچہ موسکا اورین پڑا ا بارلیمنٹ نے ایک کرورز رنقدعطاکی اور عوام النائسس ہے اپنے ہموطن فاقدکشون کی تائیر بھے یے ایس مین چندہ کیا ہا ری نیک کردا ر ملکۂ نا مدارمحترم وکمرمہ کے عہاجکومت کا سلھ کیانہ ع ہمیشہ یا دگار رہیگا اسی سال ہائیڈیا رک بین کل قومون کی کارسا زبون كرسيك السههبيشن إيني بزي نايشكا وكفلي بهت بزي ئىنى وبلورى ع_{ائي}ت بن جوموسوم بەكرس**ىل بىل**س بىينى شيش محل بونئ السهمبييشر في ببواجوسف يبيكسية مام عالم کے لوگ و <u>کمینے</u> گ أظرين سنخ مشابره ومعآينه كيآ دروازه يرملغ كثيريعني دولأ وندس تحصيل كماكيا تنهف انتومين بسناخه بيم مين ايك اور قري ننج وصدمه بواگو يا قوم ك **م لنڈن مین اسدن**

یسے ہبون گے کہ اُس مگین روز کو بھول جائین و وسری ڈسمبر ۶ کوتمام **نورپ** پرهالت دېشت وسراس طاری ہوئی شہزادۂ **لو نئ نیولین نے جوفراسی**سی سلطنت جہوئ سےصدرالاعلی تھا بیرس کی سٹر کون پرکشکر جمع ، کل مزاحان کاربرگوله باری کی ملکی پشمنون کو قبید کیا اینے <u>ی دس پرس کے واسطے شہزا د ہُصدرالاعلے مقرر کرائے </u> وأنشيسيبون كوراغب كياايك سال بعد تخت فرانس طاب **نبول**ین سوم نزول اجلال کیا گرتیامی مزاری ملکه ت ا قبالها كاووست وحامی ومردگار ومعین رباجالیسرس ی صلے سے بعد **سرے ۱** نے مین بریشین کو **بورپ** کی لڑا دئی می^{ن بھ}ے توجه ہونا پڑا روس کی حرص وطمعے سے روم کو بچانامقصود س پیارمین قرانس و سار ڈینیا بھی اٹھکستان شرك وعين رهب اس جدال وقتال من ۲۵- اك^{يل} تقلم لنوكوبغزوهٔ ملياك لا واحرتا فنسری غلط فنمی سے تمامی فوج رو نوب بمجرسكا تقاكدات سے آ يقيني دام موت مين گزقتار م

ا د شحاعت دی که برابریادگاررمیگی- **یانچوش نومبر ۱۹۸۰**ع بردانگرش من چند **بری**شن رسالون نے تام **روسی و**ج کو . وك ركها بيان نك كه فرانسيسسي مدد كوا بينچ ا و رظفركا مل حال ی اسی طرح سے اور بھی کئی خونی گھمسانون کے بعر بنین **فرانس** التُكَاسِيّا ف كِيتفق لشكربرا برظفرياب بهوكِ مضبوط قلوبز سنب ول محصور کیاایک برس کے حصارکے بعدآخر کا وسينون سيختفق بشكريون كيخوا بشين قبول ومنظوركين اسى سلسلهٔ كارزارهبان آزارمين برمي برمي برانتظاميكا و قوع میں آئین جنا نچہ ایک مرتبہ سیا ہیون کے لیے **انگلستان** ہے جوتے بھیجے گئے گرسب فقط بایئن پیرے تھے لڑا نئ مین فرانسیسی ا وربرمٹسٹ نے بڑی شجاعت دکھلائی کیلن پیاری ءبهت سى ببين قيمت والمول جانين ضائع ببوئس سامیون کی صیبت کی خبروحشت اثر مرمیش مہنجی توامکہ نے فلورنس ٹائیٹنگیل ٹی رہرہ صيبت مين تشلى دينے اور حاجات ڑا ہماری کرم فرما ورحدل ملکۂ افگلستان واپسآ سے

شفاخا نون مین جاکراُن کو دیکھنے اور اپنی موجودگی و تشلی وشکین والفاظتشفى سے سيا ہيون كي صحت وعافيت پر توجه كثير و مرحمت وعاطفت كبيردب يإيان مبذول فرانئ بعداتام بريفاش ايك نیا تمغہ **و کٹوریا کروس** اُن سیا ہیون کوجنمون سنے بڑی بدادری و دلا وری ظاهرگی همی اور نهایت شجاعت و دلیری سے مارضه کیا تھا انعام دینے کے لیے بنوایا گیا۔ ہماری فیس آٹار ملکا يخصبياون ون عصار على الماع السنين ارك مين يه تمغے بنفسرنفسير آليے - واقعهٔ شطیر کرتے ہیں کہ ہند کے دیسی لشکر بون میں جوانگر سرون سے ا و ده کواینے ملک ب_نن شرکی^ن شان کرلینے اور ہمارے حضر**ت و احبر** مرحوم ومغفور كومعزول كرك كلكته بهيجدسينه كي دحبه سيسنهايت آزد ق وناراً صْ تَحْدًا فوا ہ عام اُڑ ا کہ کارتوسون مین سوراورگائے کی جربی ملی جاتی ہے نتیجہ یہ ہوا کہ سیا ہیون نے غدر کیا ہو انگر نرمقتول مہوئے علےالحضوص کا نپور - لکھنؤ - وہلی مین وے کی بڑی شنت ہوئی **نا نا**صاحب بے سخت ہور ہ کیےآخرین جنزل ہو بلوک رستجمیس اَ وُٹرم رسا وليميل كيعقل ومهنرسه بعكدر كالختتام موايكم نوم

م انع میں ہاری ملکہ خوشخصال نے میٹ دوستیان کو ء آتظام وبند وبست مین لے لیاا وررحمرل **لورڈ** مقررکیا بچیسون ج**نوری شفیل**ز و کوہم نون طالع مله الگروندرينا و کڻوريا ي بڑي دخترنيك ختر منطح تمس مين پرشائيشرادهٔ فرورک ، ومنعقد مبومکن و ساوین ما ریج مسلا ۱۵ انه ع کو بانغت برنش أوولمس سينسط جورتس مل داقع و نڈیسورمین ڈ ٹمارک ٹی شہزا دی الگزنڈر ع بیاہے گئے جو دھوین ڈسمبر**ان ک**ا جو کوہمارے بشہزامے نے قضاکی زندگی مین لوگ ان کی بڑی الفت وحرمت جسيران كاكلل استحقاق تماكرتے لوگون کوان كى ؛ فات كا دلی داغ وصدمه ہوا**انگلتان کے قریب قریب ہرشہرمین** ان کی کیمہ نہ کیمہ یاد گارحیس سے مها ف ظاہر و ثابت ہو تاہیے کہ تهام ر عا یاان کی بڑی قدرومنزلت کرتی تھی اتبک موجود ہے معلانه عکے موسم سرمامین ہمارے فیمن درجت بریس آو ولمس مندوستان سيركن كالتشريف لائے لوگون كو نهایت نوشی حاصل ہو ہی عهد حکومت انگریزی مین کسی کانہ تو ایسا

نمقبال کیا گیا ندکسی کی ایسیءزت ووقعت مونی مگم - حبنو رمی محملنه ع كو بهاري كرمفرها ومهربان مَلَهُ الْكُوْ نَدُّر انْهَا وَكُمْرُهِ مَا ر) آوانڈ پایعنی قیصرۂ ہندکے خطاب عالمتاب سے تهر ہو مئیں سنٹ کے لیے کو کلکتہ میں ایک بڑی نائشگا ہ جس سے لوگ نہایت مخطوظ ہوئے کھولی گئی بینیوین **جو ن** <u>^ لنه ۶</u>کو ہماری معلیٰ القاب ملکُ^{م م}غطمہ کی سلطنت کے بیگیاس رس پورے ہوئے انگلستان دہن**دوستان** میں رًی دھوم دھا م وحسن انتظام سے جشن جہلی معمول کیا گیا رعایاے **مندوستان** منایت شادان وفرحان ہوئی اُنکی ال حلالي ووفا داري ونئيك نيتي ودلي الفت كابير ثبوت و دلیل کامل ہے **ساتھ ^ل**نہ عین ہمارے والدما حد شہر ہارگرد^ن اخترذى احتشام ابوالمنصور ناصرا لدبر سلطان عالم مدرجاه ميب رزامحمرواجيرعلي غازي او ده ، آرا مگا هاعلےا پٹرمقامۂ ونورا پٹرنفیجۂ **ومرق رُہ نے**ا وڈھ سيمعزول ہوكرمقام مٹيابرج شهركلكية مين سكونت اختيار اکی دبساعت دو"ازد هشب جهار شنبه تا ریخ سوم ما *ه مُرم ا*کرا) ـنه مکیزاروسهٔ صدو پنج ، بجری مطابق تا ریخ بست ویم ماهیتم.

نه بكهزار ومشت ٔ شاْرُوم شتاد ومبفت عيسوي اينيسن تشریف کے اڑشٹھ سال بعدراہی فرد وس برین ہو ہے نصرت خلد آرامگاه کا اور هماری سرکار نا مرار^وا ^به قرا ر و كثيرالا قتدار وفيص آثار وگردون وقار وبلندا قبال البلال ونيك خصال وخومشسا فغال وجلال علياميتن ومكرمه ومعظمه ومحتشمه ومخذره ومفجعه وملكهٔ عاليه ومنغيباليب قيصرهٔ ہندالکہ نڈرینا وکٹوریا کاساعت دیوم وتاریخ و ماه وسمب نه ولا د ت ایک ہی مشہور ومعروف *یے صرف* طالع ونجم بخت کا فرق ہے۔ طعة بالريخ وفات شاها وهو حیف شه جاشنی مرگ جیشید ازندگی تلخ می کن راین ذکر مصرعهٔ سال زو رقم دارا ليمرس قيصرهٔ هند بمسايون آثار چن کے سبے دامن دوات میں مہنوزام فی قر

ہویئن بیپ دا بیسن بوز و ہوہیجدہ ص يعسني چو مبليوين تاريخ مئي فضل بهار جون کی بیٹوین تا ریخ ہومکن تخت نشین جبكه آٹھا رہ برسس کی ہوئین بینک شعا ربیب ده سکه بیجسوقت سے ہے نام ابکا شوروشروفع بن مفقود بين سارے آشراً قوم نے ان کے زمانے مین ترقی یا نی لک کا ان کے زمانے بین پڑھاعزووقاً نهین گذرا کو بئ شا با ن سلف مین ایسا مہر کوآٹھ بیر ملک مین تھاکس کے قرار ملکے سے مری یائی ہے حکومت یہ وسیع گو که خورت پرشب و رهٔ زسیم گرم رفتار نہین ممکن کہ حکومت سسے ہوان کی باسر ہند و ا مریکہ مین سبے فاصلاً لیل ونہاً فہیے ہوتی ہے بہان شام وہان ہوتی ہے آ نتا ہے آ ٹھ ہیر رہتا ہے یکسان دوا مصرك چندفتومات بوك قابل فز

نتے برسانے ترقی کے دکھائے آثا برث وكثرمره م يركنس ذيجاه لاحيكة بين جو اسي مهندمين تث ريف اكبار دل ہوا اُن کی ملا قات <u>سے محظوظ بہت</u> ایسے لائق کبھی دیکھے نہین مین نے زنہا سرت و ۱ ند و ه ميونئ اُن کي وفات متشل خامه دم تحریر د ل ۱ پناسیے فکا، یا د کا راُن کے ابھی کہ ہن ہت شہرومین متا سفٹ رہا اُن کے لئے ہر ملک و دیاً ببيتوين جون جواب آئے گی انشا داملہ ڈ ائمٹ جہلی کی بھر ہوگی خوشی اب کی بار صف العهد جوہے سے السبیر می ذیجا ہ عقلمندی پیراسی شخص کی ہے دارو مدا عهدمین ان کے عجب طرح کی آسائش ہے عام ہے عدل سے تم کا نہین کو ٹی فتما ر يور كانوف نه جنگل مين خطب ربېزن كا ىشت بىن رىپتى بىن **كونسىئىل** وچوكىدار

رات کور وشنی سژکون پیصفانیٔ دن کو قابل دیدہے اس عهدمین ہر لیل ونہاً ایک قا نون کے پابندمین مختاج وعنی پاس د ولت نهین انصاف گرون کوزنهاً مسيتيا لوك ينغ يبون كاوه . ويا بملاج اینے گھرسے بھی سوایا تا۔ ہے راحت بلا متين مختلف اللون تظب رآتي ٻين عقل حيران ہےجن سے کہ بیرکیا ہیں اسراَ . قلزم فیص __ تائیدیے اسکولون کی علم کی چارطرف مینه کی طرح سے بوجیاً مديد كه كرتا - پختفه سيستر وزيروز تناج آرار روز وستسيدا ين خداست بيرد ماسيه وارا استعميت سائر وسستنا دعففور وغفا ملکه میری سلامست ربین تا د ور قیام با د هٔ عیشس کی ہوٹیارطرف کو سھر ار مررك مين مرے بدر ا ہو تر في علوم

جلد ہون قوم کی ا صلاح کے ظام ہرآثار سٹیشد کتا مدون میں قوم کر ہیں دی میں
وسششین کرتا ہون مین قوم کی ہمدردی مین بتری رحمت مری کوسشش می ن رب ح ہم مویار
قطعة اريخ احتيام تواريخ
نجنبه کو بنائید اله بندره تاریخ اکٹوبر تقی جب نتم به انشا درئی وارا گر جسب گئی تاریخ انگلستان کی
<u> </u>

ا94 خلط نامس

يحي	لملط	Ь	منعقد	نا.
يبلك	بلك	; •	ఎ	,
بييس	يليس	ir	۵	r
<u>ن</u> ا		۱۳	۵	p
ان	ا و رأن	1-	۷	۲۰
بریثنس	برین	ir	ć.	۵
۱۱ ڈرواڈس ۱۱	ڈر ویدس	1.	A	4
ين ي	من	1)	11	۷.
وينتج	استون بينج	7	17	A
الغرة	القرد	ju.	19	4
اؤرؤ	ا ڈورڈ	سوا	19	
اذرز	اذورد	•	۲.	11

Dedicated

IN TOKEN

OF THE AUTHOR'S

ESTEEM AND RESPECT

TO

The Memory

OF HIS COUSIN AND BROTHER-IN-LAW,

His Highness the late and Lamented Hoourable.

Prince Jahan Qadr Mirza Muhammad Vaher Aly Bahadur,

K. C. I. E.